



POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45%
Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste



1,20 €

9 771124 666007

Vlada vse bolj talec desnice

DUŠAN UDOVIČ

Jutri in pojutrišnjem bo v Bruslju zasedal Evropski svet, glavna tema na dnevnem redu pa bo ekonomska politika. Posebna pozornost bo namenjena ukrepom za povečanje rasti in ustvarjanje delovnih mest, zlasti za mlade, med katerimi je v Evropi strašljivih preko petnajst milijonov brezposelnih. Zasedanje pa bo tudi priložnost za preverjanje napredka pri vzpostavljanju ekonomske in monetarne unije.

Italija si veliko obeta od tega zasedanja, kot je včeraj v parlamentu poudaril predsednik vlade Enrico Letta, ko je vzneseno dejal, da mora Evropa na akutna vprašanja, ki so na dnevnem redu, dati konkretne odgovore, če hoče preživeti. Za Italijo pa ima tokratni Evropski svet še dodaten pomen, ker se bo v petek tudi uradno zaključilo obdobje, v katerem je bila zaradi slabega gospodarskega položaja, proračunskih neravnovesij in javnega dolga pod posebnim nadzorom unije. Bolnik v okrevanju, pravijo optimisti, čeprav je obenem jasno, da se njen labilni položaj lahko takoj spet poslabša. Bruseljsko srečanje vsekakor ne bo lahko, napoveduje se ostra konfrontacija, v kateri bo skušal Letta čim bolj zaigrati svoje karte.

Verjetno bi v Bruslju odpotoval s kakšno skrbjo manj, če ga ne bi spremljala pravkar izrečena težka obsodba Berlusconi, liderja ene izmed strank, nosilnih partneric njegove emergentne vlade. Čeprav vsi hitijo poudarjati, da prvostopenjska sodba milanskih sodnikov ne bo vplivala na stabilnost vlade, je bilo že na včerajšnji dan jasno, da ni tako, kajti Berlusconi je pristaši so takoj zaostri svoja stališča glede vseh pomembnih vprašanj, ki so na dnevnem redu. Ko pišem ta uvodnik še ni znano, kaj sta si povedala Letta in Berlusconi na sinočnjem srečanju, a je možno po logiki dogajanja sklepati, da bo desnica ponovno vsiljevala reformo pravosodja kot prednostno izbiro. Reformo po svoji meri, seveda.

Možno je predvidevati, da bo Lettova vlada kljub novim pritiskom preživela, saj je Berlusconi prvi, ki jo deklarativno podpira in tako v javnosti krepi svoj imidž »državnika s čutom odgovornosti«. Gotovo pa je, da bo vlada zaradi njegovih neskončnih sodnih zgodb vse bolj predmet pogojevanja in izsiljevanja desnice.

ITALIJA - Razdvojena je glede davka IVA in vojaških lovcev F35

Lettova vlada pod pritiskom

Premier se je včeraj sešel z Epifanijem in Berlusconiem

GORICA - Skupščina delničarjev KB1909

Goriški velikan postopno okreva

GORICA - Družba KB1909 je več let ustvarjala kapital, lani pa je zaradi zunanjih in notranjih dejavnikov prvič beležila izgubo v višini skoraj deset milijonov evrov. V Kulturnem domu v Gorici je predsednik Boris Peric pojasnil delničarjem, kako je do tega prišlo, obenem pa napovedal, da so projekcije za letos spodbudne, saj naj bi se leto 2013 zaključilo z znakom plus. Kapital raste, finančna izpostava pa se niža.

Na 3. strani



SESLJAN - Včeraj zjutraj na prehodu za pešce

Avto do smrti povozil pešca



GORICA - Sojenje se bo nadaljevalo julija

Svojci umrlih delavcev niso dočakali razsodbe



RIM - Vlada premiera Enrica Letta je v težavah. Danes bi morala sprejeti odločitev glede že odrejenega povišanja davka na dodano vrednost IVA z 21 na 22 odstotkov, a še vedno ni jasno, kaj bo naredila. Poleg tega se je v zadnjih dneh v njenih vrstah razvnela polemika o nakupu 90 vojaških lovcev F35, saj nekateri njeni člani, kot je minister Graziano Delrio, dvomijo v smotrnost te operacije. Ta in podobna razhajanja pa je še zaostri ponedeljkova obsodba bivšega premierja Silvia Berlusconi na sedem let zapor in na dosmrtno prepoved opravljanja javnih funkcij zaradi zadeve Ruby.

Letta se je včeraj sestel z voditeljema Demokratske stranke Epifanijem in Ljudstva svobode Berlusconiem, da bi skušal najti rešitve za odprte probleme. Za zdaj ni videti vladne krize, a na dlani je, da je vlada pod resnim pritiskom.

Na 11. strani

Tržaški župan Cosolini o prometnem načrtu

Na 4. strani

Danes v Gorici občni zbor NŠK

Na 8. strani

Trst: izidi mature na nižjih srednjih šolah

Na 9. strani

Primer Menicali, od jutri sojenje v Kopru

Na 12. strani

Forum napada družbo Irisacqua

Na 14. strani

LJUBLJANA
Glasbena matica odlikovana z redom za zasluge



LJUBLJANA - Ob dnevu državnosti je predsednik Republike Slovenije Borut Pahor podelil državna odlikovanja posameznikom in nekaterim organizacijam. Najvišje priznanje, zlati red za zasluge, je dobila smučarka Tina Maze, red za zasluge pa so med drugimi prejeli tudi Glasbena matica iz Trsta, Zvezna gimnazija in Zvezna realna gimnazija za Slovence v Celovcu za delovanje v korist slovenske narodne skupnosti v Italiji oziroma v Avstriji.

Na 2. strani



10. ZAMEJSKI FESTIVAL AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN

MAVHINJE

22.6. - 7.7.



UGODNI LETI PRED VAŠIM PRAGOM

Preverite lete iz Ljubljane na: www.adria.si

Aerodrom Ljubljana

ADRIA

A STAR ALLIANCE MEMBER



SLOVENIJA - Predsednik Borut Pahor podelil odlikovanja ob dnevu državnosti

Red za zasluge Glasbeni matici za delo v korist Slovencev v Italiji

Zlati red za Tino Maze - Med nagrajenci tudi Zvezna gimnazija za Slovence iz Celovca

LJUBLJANA - Ob dnevu državnosti je predsednik republike Borut Pahor podelil državna odlikovanja posameznikom in nekaterim organizacijam. Najvišje priznanje, zlati red za zasluge, je dobila smučarka Tina Maze, red za zasluge pa so prejeli Glasbena matica za delovanje v korist slovenske narodne skupnosti v Italiji, Zvezna gimnazija in Zvezna realna gimnazija za Slovence v Celovcu za delovanje v korist slovenske narodne skupnosti v Avstriji, Neva in Mile Trampuš za prispevek k razvoju ljubiteljske kulture na področju folklorne dejavnosti, kakovostnega poustvarjanja slovenskega plesnega in glasbenega izročila ter oblačilne dediščine ter Planinsko društvo Ljubljana - Matica za vsestranski prispevek pri razvoju slovenskega planinstva in ob 120. obletnici društvenega dela.

Ob podelitvi je Pahor dejal, da ko slavimo prejemnike odlikovanj, skupaj z njimi praznujemo dosežke, ki so izjemni in izredni. Odlikovanje po njegovih besedah ni le priznanje posameznikom ali skupini, ampak je veliko več. Kot pojasnjuje, je to sporočilo vsem, »da se moremo in moramo veseliti uspehov drug drugega, da zmoremo izreči pohvalo in zahvalo tistim, ki jo zaslužijo, da se znamo navdihovati z zmaganji, ki so jih dosegli drugi, za preizkušnje, ki jih morda uspešno opraviti tudi sami.« Nagrajencem pa je Pahor dejal: »Ne glede na to, kdo ste prejemniki nagrad in odlikovanj, in ne glede na to, zakaj jih prejimate, imate skupno lastnost: imate osebnost, imate značaj, imate izdelan vrednotni sistem in imate neskončno močno voljo, da se borite za tisto, v kar verjamete ne glede na okoliščine.«

Najvišje odlikovanje je včeraj prejela smučarka Tina Maze. Kot piše v obrazložitvi, je zlati red za zasluge za izjemne športne dosežke, uveljavljanje Slovenije na svetovnem športnem prizorišču ter navdih ljudem. Mazejeva je v zahvali dejala, da svojega dela nagrajenci ne opravljajo zaradi nagrade. A priznanje, ko te ljudje vidijo kot navdih drugim, je največje, kar si ga lahko nekdo želi, je še dejala smučarka.

V obrazložitvi podelitve reda za zasluge Glasbeni matici pa je zapisano, da po 100 letih delovanja Glasbene matice s sedežem v Trstu in šolami v Gorici, Špetru, Trstu in Ukvaht pomembna ustanova v prostoru slovenske skupnosti na drugi strani meje ohranja svojo neprecenljivo vlogo v življenju slovenske narodne skupnosti in v njenem glasbenem in kulturnem ustvarjanju. »Delovanje Glasbene matice je zgled nenehnih prizadevanj za kakovost in razvoj. Je tudi zgled visoko strokovnega in nesebičnega dela, ki ne priznava ovir, pač pa le priložnosti za krepitev notranje moči in ustvarjalne energije, ki jim jo med drugim daje tudi glasba,« še piše v obrazložitvi, v kateri je še zapisano, da ima v vseh treh pokrajinah Furlanije Julijske krajine, kjer živijo Slovenci v Italiji (tržaški, goriški in videmski) čez 600 gojencev in je do zdaj izšolala več kot 100 diplomantov, med drugim še piše v obrazložitvi.

Ob prejemu odlikovanja je Glasbeni matici v imenu Slovenske kulturno-gospodarske zveze čestital predsednik Rudi Pavšič. »Odlikovanje, ki ga je predsednik Borut Pahor podelil naši članici ob dnevu državnosti, je pomembno priznanje za delovanje in doseženo visoko raven kakovosti na glasbenem področju v korist celovitega razvoja slovenske narodne skupnosti v Italiji. Ustanovo so v njeni stoletni zgodovini vodili ugledni posamezniki, ki so s svojim prizadevanjem in strokovnim doprinosom ter z ustvarjalnimi in poustvarjalnimi dosežki prispevali, da je danes Glasbena matica priznana in cenjena institucija v skupnem slovenskem kulturnem prostoru,« je v čestitki zapisal Pavšič.

Odlikovanci s predsednikom Borutom Pahorjem: za Glasbeno matico sta odlikovane dvignila predsednica Nataša Paulin (druga z desne) in ravnatelj Bogdan Kralj (prvi z leve)



UPRS

LJUBLJANA - Praznovanje dneva državnosti

Slovenija pred dvaindvajsetimi leti razglasila samostojnost

LJUBLJANA - V Sloveniji so včeraj praznovali dan državnosti. 25. junija 1991 je slovenska skupščina razglasila Temeljno listino o samostojnosti in neodvisnosti Slovenije, zvečer pa je na Trgu republike v Ljubljani sledila slovesna razglasitev samostojnosti. Slovenija je po razglasitvi prevzela nadzor nad svojimi mejami.

V Sloveniji je namreč 23. decembra 1990 potekal plebiscit o osamosvojitvi Slovenije, na katerem se je za samostojnost izreklo 88,2 odstotka volivcev, udeležba pa je bila 93,2-odstotna. Jugoslovanska oblast ni priznala slovenske samostojnosti, zato so se 27. junija začeli oboroženi spopadi med JLA ter slovensko Teritorialno obrambo in slovensko policijo. Intervencija je bila končana 3. julija 1991 in jugoslovanska vojska se je začela umikati v vojašnice. Slabo leto pozneje je bila Slovenija že članica OZN.

Osrednja slovesnost ob letošnjem državnem prazniku je potekala v ponedeljek na Kongresnem trgu, slavnostni govornik pa je bil predsednik republike Borut Pahor. V svojem nagovoru je opozoril, da tako kot smo si samostojno državo priborili, jo lahko tudi zapravimo. Poudaril je, da moramo ostati gospodarji svoje usode in pozval k složnosti naroda. Pahor je včeraj tudi položil venec

k Pomniku padlim v vojni za Slovenijo 1991, položitev venca pa so se udeležili tudi nekateri ministri.

Dan državnosti so na predvečer praznika s slavnostno sejo obeležili tudi v DZ, kjer je predsednik parlamenta Janko Veber dejal, da »nas je kriza močno prizadela, za vrnitev na pot uspeha pa bo potrebnega precej časa in potrpežljivosti, predvsem pa veliko razuma in konsenza, ki bo omogočil, da bomo predvsem navzven nastopali usklajeno, samozavestno in prepričljivo.«

Tako slavnostne seje kot osrednje državne proslave pa se niso udeležili predstavniki največje opozicijske stranke SDS, ki so se zaradi nasprotovanja povabilu praporščakov, ki nosijo rdečo zvezdo, dan državnosti odločili praznovati na slovesnosti v Celju.

Predsednica vlade Alenka Bratušek je v poslanici ob dnevu državnosti kljub temu zapisala, da je od nastopa nove vlade bistveno manj notranjih razprtij in napetosti, kar navdaja z upanjem. Ocenila je tudi, da smo »danes kljub načelnim in povsem razumljivim razlikam in neskladjem ter napetostim in navkljub številnim pomanjkanjem in odrekam ponovno sposobni ravnati složno za dosego skupnega dobrega in da smo na pravi poti.«

LJUBLJANA - Pred parlamentom se je zbralo nekaj tisoč ljudi

Za socialno pravično zdravstvo

Pobudniki shoda zahtevajo temeljito zdravstveno reformo in tak javni zdravstveni sistem, ki bo dostopen vsem, predvsem pa brez korupcije

LJUBLJANA - Nekaj tisoč ljudi se je včeraj zbralo pred parlamentom na Trgu republike, ker so zahtevali socialno pravičen zdravstveni sistem. Različne skupine, gibanja, društva in organizacije (shod jih podpira kar okoli 20), so brali svoje zahteve in poudarjali predvsem, da je treba narediti konec korupciji in da Slovenija potrebuje temeljito zdravstveno reformo.

Danijel Bešič Loredan iz Iniciative zdravnikov, ki je bila pobudnica shoda, je med drugim poudaril, da od vlade zahtevajo pripravo temeljev za celovito prenovno javnega sistema. »Zahtevamo transparentno porabo v javnem zdravstvenem sistemu, želimo si socialno pravičen sistem zdravstvenega zavarovanja, ki naj temelji na solidarnosti, zahtevamo široko dostopen javni zdravstveni sistem, ničelno stopnjo korupcije v zdravstvenem sistemu, zahtevamo tudi kazni za dokazano korupcijo,« je dejal. »Bolniki morate

postati središče zdravstvenega sistema, to je vaša in naša pravica,« je prepričan. S tem se je strinja Darja Mihelčič, ki je spregovorila v imenu bolnikov in jih pozvala, naj od odgovornih zahtevajo uresničevanje pravic in se borijo za izboljšanje zdravstvenega sistema.

Prizadevanja Iniciative zdravnikov podpirajo tudi v Univerzitetnem kliničnem centru Ljubljana. Njegov generalni direktor Simon Vrhunec je za STA poudaril, da je velik podpornik javnega zdravstva, saj lahko po njegovem mnenju samo javno zdravstvo zagotovi pravično zdravstvene storitve na solidarn način.

Zbrani na shodu in mimoidoči so lahko podpisali tudi peticijo za ohranitev družinske medicine. Igor Mužević iz sindikata Praktik.um je poudaril, da je treba sporočiti, da je njihova dolžnost, da opozorijo nosilce zdravstvene politike, da je treba zdravstvo obdržati na prvem mestu.

Shod za ohranitev javnega zdravstva se je začel na Kongresnem trgu, od koder so se protestniki odpravili na pohod, med drugim mimo ministrstev za zdravje in finance pred parlament. Ne-

Britanski princ Edward s soprogo prvič v Sloveniji

LJUBLJANA - Na prvi obisk v Slovenijo danes prihaja grof Wesseški, britanski princ Edward, s soprogo Sophie. Udeležila se bosta različnih dogodkov, namenjenih promociji britanske dediščine in inovacij, ustvarjanju poslovnih priložnosti ter krepitevi odnosov s Slovenijo. Srečala se bosta s premierko Alenko Bratušek in predsednikom republike Borutom Pahorjem. Grof in grofica Wesseška prihajata na obisk na povabilo britanskega veleposlanika v Sloveniji Andrewa Pagea. Udeležila se bosta dogodkov v okviru projekta Great British Days, ki jih med sredo in petkom pripravlja veleposlaništvo v Ljubljani.

Razstava Beograd skozi stoletja

KOPER - Danes ob 17. uri bodo v atriju Pokrajinskega muzeja Koper odprli razstavo Beograd skozi stoletja. Razstavo pripravljajo Istorijški arhiv Beograd, Pokrajinski arhiv Koper in Mestna občina Koper.

Gostujoča razstava Beograd skozi stoletja (9. - 20. stoletje) Istorijškega arhiva Beograda so prvič postavili leta 2003. Kasneje dopolnjena, prikazuje življenje mesta skozi več stoletij. V zgodovini Beograda so se v kotlu političnega vrenja in dramatičnih dogajanj prepletali vplivi velikih sil in različnih kultur, po drugi strani nevidno povezanih v organsko in dolgotrajno celoto z globokimi koreninami.

Najpomembnejši in najzanimivejši dokumenti so razvrščeni v tematske, problemske in kronološke sklope. Devet celot obsega čas od najstarejše omenbe slovanskega imena Beograda in vrnitev v čas despota Stefana Lazarevića, ko je mesto prvič postalo srbska prestolnica (1403-1427), do konca 20. stoletja. Od najstarejšega dokumenta Dialog Osmana in Kristjana iz 16. stoletja, s katerim se začne drugi del Med pomlasecem in križem, pa do zadnjega poglavja Med srpom in kladivom razstava v labirintu prostora in časa ponuja obiskovalcu možnost spoznavanja in raziskovanja zgodovine mesta in njegove identitete, prikazane na simboličnem srečanju različnih civilizacij. Posebej za gostovanje v Sloveniji je pripravljen zadnji del razstave z naslovom Slovenci v Beogradu. Šesti sklop je posvečen velikima človekoma, ki povezujeta dva naroda, skladatelju Davorinu Jenku in pionirju letalstva Edvardu Rusjanu.

V Ljubljani se je v podporo javnemu zdravstvu zbralo nekaj tisoč ljudi

A. ČERNIVEC/DELO





GORICA - Skupščina delničarjev družbe KB1909

Po slabem letu 2012 spodbudni znaki okrevanja

Dokapitalizacija, nižja zadolženost in strateške spremembe - Lani zamenjali štiri direktorje - Zaskrbljenost ZKB

GORICA - »Po letih rasti in uspehov je družba KB1909 zabeležila večjo izgubo,« je na ponedeljkovi skupščini delničarjev v Kulturnem domu v Gorici dejal predsednik Boris Peric, ki je v nadaljevanju razložil, da so projekcije za letošnje leto spodbudne. Leto 2013 naj bi se po napovedih zaključilo z znakom plus.

Peric je 45 navzočim delničarjem razložil, da je večji del izgube nastal zaradi izredne prodaje svežnja vrednostnih papirjev (-6,7 milijona evrov). V letnem poročilu piše, da je bila prodaja v neugodnih okoliščinah na trgu nujna za kritje finančne potrebe matične družbe KB1909. Na lanske negativne rezultate so vplivale tudi težave odvisnih družb, saj so se prihodki zmanjšali, zvišali pa so se stroški za financiranje. 31. decembra 2012 je izguba znašala 9,8 milijona evrov, kapital 33,9 milijona evrov, finančna izpostavljenost pa 55,5 milijona evrov. Lani so se delničarji odločili za dokapitalizacijo, ki je do konca leta 2012 prinesla 4,4 milijona evrov. »Računamo, da bomo v teh tednih presegli mejo 37 milijonov evrov kapitala,« je napovedal Peric. Skupina KB1909, ki šteje 396 zaposlenih (lani okrog 440), je poslovanje koncentrirala na štiri glavna področja: kavo, elektroniko, zdravstvo in založništvo. S prodajo družbe KB Invest



evrov. Za podjetja v ostalih sektorjih (Transmedia, Indules, TMedia idr) pričakujejo, da bo letošnje leto boljše.

Ob dezinvesticijah, prodajah in konsolidaciji kapitala je strateškega pomena znižanje zadolženosti. Pritisk bank je močan, cilj je zmanjšati finančno izpostavo družbe z lanskimi 54 na 34 milijonov evrov konec leta 2013. »Prehodili smo več kot polovico poti, danes smo pri 40 milijonih,« je dejal Peric. Obveznosti do bank bodo končno manjše od čistega kapitala. Upravitelji računajo, da bo izid poslovnega leta za KB pozitiven - nekaj nad 600.000 evri.

Med razpravo so delničarji delili nasvete in kritike. Podpredsednik ZKB Adriano Kovacic je v imenu banke izrazil zaskrbljenost nad negativnim rezultatom družbe KB ter opozoril, da ni prav pripisati krivdo samo splošni krizi. Omenil je, da bi bilo dobro vlagati v vrednostne papirje z nižjo stopnjo tveganja, pozdravil je reorganizacijo skupine Cogeco ter posvaril pred preveliko koncentracijo prometa v

enem sektorju. Vprašal je, ali prinaša prodaja KB Investa dobiček v škodo družbe Dom, ob koncu pa je dejal, da so tudi v vodstvu družbe KB potrebne spremembe. »Pri vodilnih kadrih je pomembna sposobnost: če je ni v naši skupnosti, poiščimo jo drugje,« je dejal in omenil, da ima ZKB komercialnega direktorja iz Trenta, ki je prinesel svežino in dobre rezultate.



Delničarji v mali dvorani Kulturnega doma, zgoraj pooblaščenii upravitelji Boris Peric, Dimitri Bauzon in Robert Tabaj

BUMBACA

družbi Dom se je skupina delno umaknila iz nepremičninskega sektorja, v prihodnje bo prenehala delovati družba KB Finance. V finančnem sektorju gre omeniti še postopno prodajo deležev družbe KB v Klirinško depotni družbi (KDD): goriska družba bo od začetnih 26% do konca leta ohranila samo 10-odstotni delež.

Positivna novica zadeva družbo Cogeco, saj ji je deželna finančna družba Friulia potrdila podporo in podvojila vloženi kapital. Cogeco je lani zabeležil najslabši rezultat z izidom -4,156 milijona evrov, v glavnem zaradi težav na trgu, odpisa terjatev, odpisa dela zalog in višjih stroškov financiranja. Število zaposlenih v skupini Cogeco je padlo s 140 na 115. »Stvari se popravljajo, letos pričakujemo pozitiven rezultat. To je dobra družba, ki vneto dela,« je zagotovil Peric. V medicinskem sektorju je skupina Mark Medical, ki ima podjetja v državah nekdanje Jugoslavije in zaposluje 89 ljudi, občutila težave na slovenskem trgu, kjer so njene stranke v stiski. V elektronskem sektorju (82 zaposlenih) je podjetje Kronos Electric v likvidaciji, pri podjetju Mipot pa so najpomembnejše stranke lani kupile za 40 do 60% manj proizvodov. Založniški sektor trpi že več let: podjetje Distriest ima kljub padcu prodaje možnosti za rast, Mladina pa je dosegla pozitiven rezultat 74.000

TRST - Danes Izredni občni zbor in deželni svet SSO

OPČINE - V Finžgarjevem domu na Opčinah bo drevi ob 20. uri zasedal deželni svet Sveta slovenskih organizacij, ki bo namenjen predvsem obravnavi aktualnih vprašanj, ki zadevajo položaj slovenske manjšine. Uvodno poročilo bo imel predsednik SSO Drago Štoka.

Eno uro prej bo izredni občni zbor manjšinske krovne organizacije, na katerem bo Svet slovenskih organizacij uradno potrdil svoj novi osrednji sedež v Ulici Coroneo v Trstu, v katerega se je pred kratkim preselil z dolgoletnega sedeža v bližnji Ulici Donizetti. Deželni svet je najvišji politični organ SSO, ki se mora po statutu organizacije sestati najmanj dvakrat na leto.

TRST - Prvo srečanje Debore Serracchiani in Petra Kaiserja Evroregija kot okvir pogovorov o za obe deželi strateških temah

TRST - »Odprt in ploden dialog za utrditev odnosov in sodelovanja« oziroma »začetek dolgega prijateljstva«, sta po prvem medsebojnem srečanju poudarila predsednica Furlanije-Juljske krajine Debora Serracchiani in njen kolega, koroški deželni glavar Peter Kaiser. Prvo srečanje dveh novih voditeljev sosednjih dežel (Kaiser je zmagal na volitvah marca letos, Serracchianijeva pa dober mesec kasneje) je minilo v znamenju nekaterih strateških tem. Govor je bil o energetskih in drugih infrastrukturah (še posebej o skupnih železniških povezavah in baltsko-jadranskem koridorju), pa tudi o zdravstvenem in vzgojnem oziroma izobraževalnem sistemu, o državnih pomočeh deželam o vzpostavitvi mreže med univerzami v Trstu, Vidmu in Celovcu ter tržaške Sisse in celovške šole za uporabno znanost.

Okvir prvemu srečanju dveh predsednikov pa je dajala evroregija Brez meja med FJK, Koroško in Venetom. Kmalu



Koroški deželni glavar Peter Kaiser in predsednica FJK Debora Serracchiani

bo Veneto, kot prvi predsedujoči, tudi pripravil interni pravilnik. V zvezi z evroregijo, se je Serracchianijeva zavzela, za čimprejšnjo vključitev Slovenije in nekaterih županij Hrvaške, pri čemer je izpostavila problem regionalizacije Slovenije. V prihodnosti naj bi se vključile še nekatere italijanske, avstrijske in nemške dežele.

ŠOLSKI URAD FJK Do jutri prijave za slovensko osebje

TRST - Jutri ob 24. uri zapade rok za prijavo na razpis natečaja za redno zaposlitev vodstvenega in upravnega osebja z znanjem slovenskega jezika pri Deželnem šolskem uradu za Furlanijo Juljsko krajino, ki je bil 28. maja letos objavljen v italijanskem Uradnem listu. Gre za toliko pričakovani razpis za dodelitev osebja Uradu za slovenske šole pri Deželnem šolskem uradu za FJK, za katerega so si v slovenski narodni skupnosti dolgo časa prizadevali in za kar so slovenski parlamentarci v Rimu že večkrat posegli.

Razpis predvideva natečaj za redno zaposlitev sedmih oseb: gre za eno mesto upravnega vodje drugega pasu z znanjem slovenskega jezika, dalje za tri mesta upravnega sodelavca z znanjem slovenskega jezika s področja št. II in z ekonomskim položajem F2 (za polovico teh mest je predviden skrajšani delovni urnik) ter za tri mesta upravnega funkcionarja z znanjem slovenskega jezika s področja št. III in ekonomskim položajem F1 (tudi v tem primeru je za polovico mest predviden skrajšani delovni urnik). V prvem in tretjem primeru morajo posilci razpolagati z univerzitetno diplomom, v drugem primeru pa z diplomom višje srednje šole. Besedilo razpisa v slovensčini in italijanščini se nahaja na spletni strani Deželnega šolskega urada www.scuola.fvg.it, kjer je na voljo tudi obrazec, ki ga morajo kandidati oz. kandidatke izpolniti in poslati izključno preko osebnega certificiranega naslova elektronske pošte, s katerim razpolaga vsak prosilec, na drugi certificirani naslov drfr@postacert.istruzione.it. Prijavljeni kandidati bodo morali v okviru razpisa prestatiti dve pisni in ustno preizkušnji (v slučaju potrebe lahko javna uprava določi predizbor), koledar pisnih preizkušenj oz. morebitnega predizbora pa bo objavljen v Uradnem listu 2. julija.



OBČINA TRST - Tiskovna konferenca župana Cosolinija in odbornice Marchigianijeve po razpravi v občinskem svetu

Splošni prometni načrt za prijazno in sodobno mesto



Večja pozornost za pešce oziroma več območij za pešce ter bolj smotrna porazdelitev in uporaba parkirnih mest proti plačilu so bili vodilna nit občinskih upraviteljev pri pripravi novega splošnega prometnega načrta, glede katerega se je v ponedeljek zaključila razprava v občinskem svetu. Načrt zaznamuje izrazita participacija (z razliko nekaterih načrtov prejšnje občinske uprave, ki je marsikatero označila za tajnega), saj je prišlo do njegove dokončne vsebine po soočanju z mnogimi subjekti, od političnih sil do rajonskih svetov oz. občanov in nenazadnje številnih popravkov, ki so bili sprejeti med razpravo v mestni skupščini. Gre vsekakor za načrt, pri katerem so konstruktivno sodelovale tudi sile opozicije v občinskem svetu in ki bo prispeval k temu, da bo postal Trst na področju mobilnosti prijazno, sodobno in bolj evropsko mesto. Skratka, izboljšala se bo kakovost življenja.

To je poudaril tržaški župan Roberto Cosolini, ki je včeraj na tiskovni konferenci skupaj s pristojno občinsko odborico Eleono Marchigiani in vodij skupin levosredinske večine v občinskem svetu predstavil javnosti značilnosti novega prometnega načrta, ki ga bo najbrž sprejela mestna skupščina. Njegovo izvajanje bo vsekakor postopno, kot je to poudarila odbornica Marchigianijeva, in bo mogoče v prihodnosti naglo odpraviti morebitne nevednosti. Dejstvo je, da je prometni načrt v znamenju izboljšanja pogojev za pešce in za invalide, njegov namen pa je tudi spodbujati (in omogočati) uporabo koles ter javnega prevoza. To je sicer morda še najbolj šibka točka, ker je težko spodbujati uporabo avtobusa v obdobju, ko je prevozno podjetje Trieste Trasporti primorano ukinjati oziroma krajšati

nekatero proge zaradi hudega krčenja finančnih sredstev iz deželne blagajne, ki ga je odredila prejšnja Tondova vlada. Avtobusi bodo namreč prevozili letno 509 tisoč kilometrov manj. Zaradi tega je vodja skupine SEL Marino Sossi tudi poudaril, da je nujno ustrezno pogajanje z deželno upravo z zahtevo, da nameni več finančnih sredstev vsaj za krepitev prog v mestnem središču.

Prometni načrt bodo zdaj predelali pristojni občinski uradi, ki bodo upoštevali vse sprejete popravke in spremembe ter izdelali dokončen dokument, ki ga bodo obravnavali v občinskem svetu in po vsej verjetnosti sprejeli 8. julija. Da bo prometni načrt sprejet, ni v bistvu dvoma, čeprav ni predsednik občinskega sveta Iztok Furlanič povedal, ali ga bo podprl. Furlanič je namreč včeraj govoril v dvojni funkciji. Kot predsednik mestne skupščine je pohvalil pogumno delo občinskega odbora (sklep zadeva namreč vse občane, je povedal) in nato vseh javnih uslužbencev, ki so bili zaposleni med razpravo v občinskem svetu in ki je v zadnjem tednu potekala dejansko neprestano 7 dni na 7 (razen nedelje). Kot zastopnik Zveze levica pa je dejal, da bodo morali še oceniti, kako glasovati.

Sicer je Cosolini glede parkirnih mest proti plačilu še poudaril, da so jih na nekaterih območjih uvedli z namenom spodbujanja kratkotrajnega parkiranja, kar bo tudi v korist trgovcev. To so t.i. modre cone, v katerih bo prvih 30 minut parkiranja zastoj, nato bo urna parkirna znašala 50 centov. Po drugi strani pa je občinski svetnik SEL Mario Reali izrazil veliko zadoščenje zaradi pristopa načrtovalcev, saj se bodo lahko ljudje na vozičku končno lažje premikali in uživali mesto.

A.G.

Tiskovna konferenca občinske uprave in strank večine (zgoraj).
Desno: parkirna mesta proti plačilu za županstvom

KROMA



DEŽELA - Predsednica Serracchiani in župan Cosolini na gradbišču S parkiriščem pod Sv. Justom bo Trst postal evropsko mesto



Pogled na gradbišče za gradnjo podzemnega parkirišča pod Gradom sv. Justa

KROMA

POKRAJINA - V dvorani Cammarata nudijo vse potrebne storitve Okence za zaposlovanje deluje tudi na tržaški univerzi

Na tržaški univerzi je začel včeraj delovati nov urad, ki ga je odprla pokrajinska uprava v okviru sporazuma, ki sta ga dve ustanovi sklenili leta 2011. Namen dogovora je bilo spodbuditi skupne pobude, vezane na storitve za delo, posvečene študentom.

Nastal je tako urad za storitve za delo, ki so ga odprli včeraj ob 12. uri v dvorani Cammarata v glavnem posloju tržaške univerze (Trg Evropa št. 1) in sta ga predstavili pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat ter pokrajinska odbornica za delo Adele Pino ob udeležbi deželne odbornice za delo, izobraževanje in enake možnosti Lore dane Panariti, vršilca dolžnosti rektorja Sergia Paolettija in sodelavke rektorja Lorenze Rega.

Novi urad nudi široko paleto ponudb bodisi za študente kot za druge, je poudarila predsednica Bassa Poropat, ki je

na primer možnost vpisa pri okencu za zaposlovanje in koriščenja pokrajinske službe za križanje podatkov glede povpraševanja oziroma ponudbe delovnih mest. Dalje je mogoče vlagati prošnje za sodelovanje na tečajih poklicnega izobraževanja ali prositi za svetovanje za izdelavo kurikula, sploh pa pomagajo pri iskanju delovnega mesta. Odbornica Pinova je med drugim še poudarila, da to ni le informativna točka, temveč gre za pravi operativni urad v okviru javnih služb za zaposlovanje. V tem hudem kriznem obdobju je to torej pomembna pomoč še predvsem za potrebe mladih in sploh za vso produktivno družbo, je ocenila Pinova. Ravno mladi so tisti, ki jih je mednarodna gospodarska kriza še najbolj prizadela, je še dodala Pinova, statistični podatki pa vsekakor potrjujejo, da je univerzitetni študij še vedno zelo pomembna naložba in boj proti brezposelnosti.

Prihodnje leto bodo po napovedih odprli novo podzemno parkirišče, ki ga bodo zgradili pod Gričem sv. Justa. Parkirišče načrtujejo in gradijo že dalj časa, po nešteti ovirah pa se prizadevanja bližajo koncu. V njem bo nazadnje prostor za več kot 700 avtomobilov na pet nadstropjih.

To je prvi projekt v deželi Furlaniji-Juljski krajini, ki so ga izdelali in izvedli na osnovi t.i. project-financinga, nastalo pa bo največje parkirišče v Italiji, zgrajeno v jami, so povedali na javni predstavitvi projekta Park San Giusto, ki je bila včeraj popoldne na sedežu deželne odbora. Na predstavitvi, ki ji je sledil obisk gradbišča, so o novemu parkirišču govorili deželna predsednica Debora Serracchiani, tržaški župan Roberto Cosolini, predsednik delniške družbe Park San Giusto Franco Sergas, generalni direktor deželne finančne družbe Friulia Gianmarco Zanchetta in predstavnik banke BNL-Skupina BNS Paribas Massimiliano Mastalia.

To je zelo pomemben in tudi lep načrt, ki lahko postane model v okviru projektov sodelovanja med javnim in zasebnim sektorjem, je povedala Serracchianijeva in poudarila, da si bo prizadevala, da bodo sorodni projekti v prihodnosti zahtevali manj časa. Projekt za gradnjo parkirišča pod Sv. Justom je namreč nastal kar pred 18 leti, zdaj pa bo končno lahko prispeval k ovrednotenju mesta, ki bo postalo na področju mobilnosti »najbolj evropsko mesto v Italiji«, je dodala Serracchianijeva.

Projekt za gradnjo parkirišča je nastal na osnovi sodelovanja med družbo Park San Giusto, Občino Trst in finančno družbo Friulia. Projekt so finančno podprle banke BNL-Skupina BNS Paribas, Veneto Banca, BancaMedioCredito FVG in zadružna kreditna banka iz Manzana. Skupna naložba je 40 milijonov evrov, jin bo zasebnikom povrnjena s tem, da bodo upravljali parkirišča za 32 let. Nato bo nova struktura predana skupnosti z izjemo parkirnih mest, ki jih bodo medtem prodali zasebnikom. (ag)



SESLJAN - V bolnišnici na Katinari umrl 60-letni Fulvio Colombin

Na prehodu za pešce ga je do smrti povozil avtomobil



Reševalci so v Sesljanu uspešno oživljali ponesrečenca, ki mu je po nesreči zastalo srce; dve uri po dogodku pa je zaradi težkih poškodb izdihnil v katinarski bolnišnici

KROMA

V Sesljanu je avtomobil včeraj zjutraj povozil pešca, ki je bil na prehodu za pešce. Reševalci so šestdesetletnega domačina Fulvia Colombina uspešno oživljali in s helikopterjem prepeljali v katinarsko bolnišnico, kjer pa mu zdravniki niso mogli pomagati. Dobri dve uri po nesreči je v bolnišnici podlegel težkim poškodbam.

Do prometne nesreče s smrtnim izidom je prišlo ob 7.50 zjutraj v Sesljanu, in sicer na zadnjem od treh prehodov za pešce pred levim ovinkom v smeri Devina (tik pred desnim razcepom z barom na vogalu). Šestdesetletni Fulvio Colombin, ki je stanoval v Sesljanu pri hišni številki 61/M, je pravilno prečkal cesto z leve proti desni, ko ga je zbil avtomobil volvo S40. Za volanom je sedel 73-letni G. G., ki pri vožnji očitno ni bil pozoren; pešec je bil po ocenah prometnih policistov namreč dobro viden. Trk

je bil silovit - Colombin je udaril v vetrobran, nakar ga je odbilo več metrov stran: obležal je na tleh, kjer je izgubil veliko krvi. Nesreči je prisostvovalo večje število očitivcev in kmalu so bili na prizorišču tudi reševalci službe 118 iz Trsta in Tržiča, prometni policisti ter nabrežinski karabinjerji. Ponesrečenca je zaradi posledic nesreče zastalo srce, reševalci pa so ga uspešno oživljali. Ko je srce začelo spet biti, so moškega vkrcali na helikopter, ki je odletel proti Katinari. V bolnišnici pa je Colombin okrog 11. ure zaradi hudih poškodb umrl. Okoliščine nesreče preiskuje prometna policija, ki je sporočila, da povzročitelj ni bil pod vplivom alkohola. Dogodek je treba torej po vsej verjetnosti pripisati njegovi nepazljivosti.

V Sesljanu je bilo že nekaj podobnih nesreč, tudi hudih. Na vprašanje, ali so prehod za pešce dobro označeni, je devinsko-

nabrežinski župan Vladimir Kukanja včeraj odgovoril, da so. »Promet v Sesljanu pa gotovo predstavlja problem. Vozil je preveč, v gostem prometu pa lažje prihaja do nesreč. Enostavne rešitve ni, saj je to glavna obalna prometnica proti Trstu,« je dejal. Cesta v vasi je občinska, dejansko pa je nadaljevanje Obalne ceste. »Hitrostnih ovir ni mogoče postaviti, ker jih prometni zakonik prepoveduje. Lahko bi jih postavili samo na stranskih cestah, na glavni pa ne, ker ovirajo v prvi vrsti reševalna vozila,« je razložil.

Župan pa že dalj časa opozarja na problem tovornih vozil, ki vozijo po pokrajinskih in deželnih cestah: »Njihovo mesto je na avtocesti, na naših cestah jih ne bi smelo biti. O tem se skupaj z občinama Tržič in Doberdob pogovarjamo s Prefekturo. Upamo, da bomo našli rešitev.« (af)

DEVIN - »Vojna« med princem in občino Ponovno zaprt dostop na Rilkejevo pešpot



Dostop na Rilkejevo pešpot je ponovno zaprt. Po razsodbi, s katero je deželno upravno sodišče Furlanije-Juljske krajine razveljavilo županovo odredbo o odstranitvi pregrad z vhoda na Rilkejevo pešpot, ki jih je bil devinski princ dal postaviti sredi aprila letos, so na ukaz princa Carla Thurn und Taxisa predvčerajšnjim ponovno s pregradami zaprli dostop na pešpot in v naravni rezervat Devinskih sten.

Župan Vladimir Kukanja nam je povedal, da uradnih obvestil na ob-

čini niso prejeli, neformalno pa jim je bilo sporočeno, da je zapora začasna, da »preverijo stanje območja«. Na občini bodo zato zaenkrat počakali na razplet dogajanja, četudi se županu to preverjanje zdi nepotrebno, saj je občina doslej redno skrbelo za nadzor in potrebna popravila na pešpoti. »Podjetje, ki je imelo v zakupu vzdrževanje, je ogled opravljalo dvakrat tedensko«, pravi župan, ki napoveduje, da bodo v primeru, da bi zapora ne bila kmalu odstranjena, vzeli v pretres morebitne nove ukrepe.

NOVO PRISTANIŠČE S šestega pomola bo krenil že tisoči vlak

S šestega pomola tržaškega novega pristanišča bo odpotoval že tisoči intermodalni železniški transport, s katerim bodo zabojnike z vlakom prepeljali v Nemčijo, Luksemburg in na Češko. Dosežek bodo obeležili v petek po zasedanju Pristaniške oblasti. Šesti pomol upravlja družba EMT (Europa multipurpose terminals), ki deluje v okviru skupine Francesco Parisi na podlagi 25-letne koncesije, ki jo je pridobila leta 2010 in je z zasebno investicijo poskrbela za popolno preureditev pomola v moderno ploščad za pretovor blaga z ladje na vlak. A že pred tem, leta 2008, je po zaslugi turške logistične družbe EKOL s šestega pomola krenil prvi intermodalni transport, danes pa promet obsega dnevno natovarjanje oz. raztovarjanje treh vlakov sedem dni na teden, kar odgovarja letnemu pretovoru 140.000 zabojnikov. V letu 2012 so na šestem pomolu na vlak pretovorili 52 odstotkov blaga, ki je prispelo z ladjami in tako že lani dosegli cilj, ki si ga je Evropska unija zadala za leto 2050, poudarjajo pri družbi EMT, kjer računajo na dodatno rast pomorskega prometa in tistega dela le-tega, za katerega bodo poskrbeli prevoz po železnici. Za slednjega skrbi bocienska družba Rail Traction Company, kjer poudarjajo tako ekonomsko korist tega sistema kot tudi njegovo prijaznost okolju: zahvaljujoč se železniškemu prevozu tovarov se je po podatkih družbe EKOL Logistics količina ogljikovega dioksida v zraku v triletju 2010-2012 zmanjšala za 170.668.613 kilogramov.

DEVIN-NABREŽINA - V sodelovanju z občino Komen

Poletni čezmejni avtobus

Ob sobotah, nedeljah in praznikih tri povratne vožnje med Štanjelom in Sesljanom ter Devinom



Proga avtobusa med Štanjelom in Devinom bo prikladna tudi za krajane številnih vmesnih vasi

V soboto, 29. junija, bo ponovno zaživela sezonska čezmejna avtobusna povezava Štanjel – Seslanski zaliv – Devin. Pobuda je sad tesnega sodelovanja med občinama Komen in Devin Nabrežina, z bistvenim doprinosom Zadrufne kraške banke. Storitve predvideva 3 povratne vožnje od grada v Štanjelu do Seslanskega zaliva in devinskega gradu, ob sobotah, nedeljah in praznikih, vse do 31. avgusta. Avtobus bo odpeljal iz Štanjela

ob 9., 14. in 19. uri in pripeljal v Seslanski zaliv 50 minut kasneje ter v Devin 57 minut po odhodu. Povratne vožnje iz devina bodo ob 10.10, 15.10 in 20.10.

»Gre za zelo pomembno pobudo – je poudaril devinsko-nabrežinski podžupan Massimo Veronese – ki smo jo uspeli ponuditi tudi letos, kljub krizi in občutnemu krčenju finančnih sredstev, s katerimi razpolagajo krajevne uprave.« Avtobusna povezava bo nedvomno okre-

pila povezanost in prijateljstvo med skupnostima obeh občin pobudnic, je nadaljeval Veronese, a predstavlja tudi stvaren poseg za turistično promocijo prostora in za ojačenje zvez s Seslanskim zalivom in Devinom, tudi v odziv na huda krčenja sredstev za krajevne javne prevoze. Podžupan Veronese se je pri tem posebej zahvalil Zadrufni kraški banki, brez prispevka katere projekt ne bi bil izvedljiv.

Tatvine in nasveti

V ponedeljek so bili tatovi v stanovanjskem bloku na Trgu Ospitale pred glavno tržaško bolnišnico. V 8. nadstropju so demontirali opazovalno lino na vratih stanovanja, nato pa odšli - brzkone jih je zmotil hrup, ki ga je povzročil kak sosed. Ko se je stanovalka vrnila domov, je poklicala policijo. Policisti pa so ugotovili, da so se tatovi ustavili tudi v sedmem nadstropju: na vratih so bili prav tako znaki poskusa vloma. Tržaška kvestura poziva občane, naj ob takih priložnostih hitro pokličejo na številko 113 (tudi ko jih obiščejo sumljivi tehniki, prodajalci ipd). Občanom svetuje, naj bo med njihovo odsotnostjo vsaj ena luč v stanovanju prižgana, doma pa ni pametno hraniti večjih vsot denarja. Še najslabše pa je, ko je ves denar na enem mestu. V primeru daljše odsotnosti pa naj izročijo kopijo ključev sosedu ali znanцу, ki naj prazni tudi poštni nabiralnik.

Iskali ilegalce

Tržaški karabinjerji so v ponedeljek poostri nadzor nad pojavom nezakonitega priseljevanja. Na delu so bili tudi karabinjerji v civilu, posebno pozornost so posvetili deloviščem in delu na črno. Skupno so pregledali 16 vozil in 48 osebnih dokumentov, naleteli pa so na dva nezakonita priseljence iz Afganistana. Na račun priseljencev, starih 37 in 27 let, je stekel postopek, ki se bo zaključil z njihovim izgonom iz države.



RIŽARNA - V nedeljo jo je daroval novomašnik Klemen Zalar

Maša za žrtve nasilja



Tržaški slovenski verniki so se tudi letos zbrali pri tradicionalni maši v Rižarni v spomin na vse žrtve vojne in nasilja, ki jo je v nedeljo popoldne daroval letošnji novomašnik Klemen Zalar. Obred je spremljalo petje Združenega zbora ZCPZ

KROMA

Kabaret, sladice na mizi in kres ...

Svetoivansko kresovanje v organizaciji SŠKD Timava Medjvas-Štivan se je tudi letos razvilo pozno v noč z mogočnim kresom. Pri cerkvi sv. Janeza Krstnika v Štivanu se je zbralo veliko število domačinov in prijateljev društva, katerim je znana dvojica Irene Pahor in Tatjana Malalan (**na sliki**) ponudila svoj kabaret. Šlo se je za delček klepeca »Pupe s Krasa kabaret«, ki ga bosta v celoti predstavili publiko v nedeljo na Festivalu amaterskih dramskih skupin. Ob smehu pa so v društvu tudi letos poskrbeli, da so se lahko prisotni pomerili v pripravi sladice. Pečakice so pripravile sladice po svoji iznajdljivosti z najrazličnejšimi sestavinami, komisija pa je izdelke pokusila in ocenila tako na podlagi videza kot pa okusa. Večer se je zaključil ob koščku sladice, ki je bila na voljo za vsakega navzočega, kajti miza je bila res pestra in privlačna. (Tanja Peric)



JUTRI V BOLJUNCU Loredana Kralj o Caminu v Santiago

Camino de Santiago del Norte je 850 km dolga romarska pot ob severni španski obali od Baskovskih dežel iz mesta Irun, Kantabrije, Asturije do Santiago de Compostela v Galiciji. Romarje ženejo tja najrazličnejši razlogi in kdor se nanjo poda, se domov vrne spremenjen, saj je to predvsem romanje k sebi in svojemu bistvu. Pot apostola Jakoba, čigar grobnica leži v katedrali v Santiagu, je dolga, naporena in polna presenečenj: lepota pokrajine, mir, tišina, stik z ljudmi iz vsega sveta, predvsem pa spoznavanje samega sebe in svojih misli. V ljudeh, ki jih spoznaš na poti, se prepozna sorodnost, bližino in če nič drugega, vse na poti družijo skupen cilj, Santiago. Svojo izkušnjo o prehojenji poti nam bo z besedo in sliko predstavila Loredana Kralj jutri ob 21. uri na dvorišču društvenega bara na G'rici. V primeru slabega vremena bo predavanje v društveni dvorani gledališča F. Prešeren.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Venezia 2 - 040 308248.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnice in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 19.00, 21.30 »Star Trek - Into the Darkness«.
ARISTON - 18.45, 21.00 »To be or not to be«.
ARISTON DEI FABBRI - 16.30, 18.45, 21.00 »Colazione da Tiffany«.
CINECITY - 21.30 »Madoka Magica 1. del«; 16.00, 18.50, 21.40 »L'uomo d'acciaio«; 17.30, 20.40 »L'uomo d'acciaio 3D«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Dream Team«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Cha Cha Cha«; 16.30, 19.10, 21.50 »Into the Darkness - Star Trek«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »After Earth - Dopo la fine del mondo«; 18.30 »Una notte da leoni«; 16.30 »Monster & Co. 3D«.

KRIŽ - Nocoj Razstava noš in koncert zbora Vesna

Današnji dan bo v Križu kulturno obarvan. Ob 20. uri bodo v Slomškovem domu odprli razstavo domačih narodnih noš, ki jo je pripravila priznana strokovnjakinja Marta Košuta. »Križ se ponaša z nešteti neprecenljivimi originali, domačini jim pravijo tbeti, ki so v odnosu do ostalih noš sosednjih vasi svojstveni in razpoznavni. Ljudje so se radi obregali ob Križane zaradi njihove vehemence in narečja, a tudi temperamenta in okusa. Vse te posebnosti pa so opazne predvsem v njihovi sijajni ženski noši. Drugačna je od ostalih noš tega področja po drzni izbiri barv in še posebej po neprecenljivi vezeni njihovih rut in oplečij, ki se ločuje od ostalih po svojstveni kombinaciji motivov in simbolov,« piše v vabilu na drevišnjo otvoritev. Razstava predstavlja uvod v teden vaških zavetnikov sv. Petra in Pavla, ki ga prirejata župnijska skupnost in Slomškov dom, »duša« pridedite pa je domači župnik Maks Suard.

Odprtju razstave bo sledil koncert moškega zbora Vesna, ki si je pod taktirko zborovodje Rada Miliča za konec sezone tokrat izbral dalmatinske pesmi. Začetek ob 21.15 na dvorišču pri Bibcu, v primeru slabega vremena bo koncert v Ljudskem domu.

Včeraj danes

Danes, SREDA, 26. junija 2013

STOJAN

Sonce vzide ob 5.17 in zatone ob 20.58
- Dolžina dneva 15.41 - Luna vzide ob 22.58 in zatone ob 9.00

Jutri, ČETRTEK, 27. junija 2013

EMA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 20,1 stopinje C, zračni tlak 1014,1 mb ustaljen, vlaga 45-odstotna, veter 3 km na uro severnik, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 25 stopinj C.

Lekarne

Do sobote, 29. junija 2013

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 6 - 040 772148, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B - 040 281256, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 6, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B, Trg Venezia 2, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

FELLINI - 16.45 »Epic«; 18.20 »Paulette«; 19.50 »Tutti pazzi per Rose«.
GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Stoker«.
GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 19.00, 21.30 »La grande bellezza«.
GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Passioni e desideri«.
KOPER - PLANET TUŠ - 19.10 »Čas po zemlji«; 16.05 »Izhod«; 16.15, 20.40 »Jekleni mož«; 18.30, 21.20 »Jekleni mož 3D«; 18.00, 20.20 »Mojstri iluzij«; 18.20 »Pošasti z univerze«; 15.20, 16.10, 17.40 »Pošasti z univerze 3D«; 21.15 »Prekrokana noč 3«; 16.30 »Skrivnostni varuhi gozda 3D«; 16.00 »Skrivnostni varuhi gozda«; 19.00, 21.25 »Svetovna vojna Z«; 20.30 »Svetovna vojna Z 3D«.

LJUĐSKI VRT - 21.15 »Argo«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.50, 21.10 »L'uomo d'acciaio«; 19.30, 22.00 »L'uomo d'acciaio 3D«; Dvorana 2: 18.30, 22.15 »After Earth«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Cha Cha Cha«; Dvorana 4: 16.30, 20.10 »Il fondamentalista riluttante«; 16.20, 18.00 »Monsters & Co. 3D«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.40 »L'uomo d'acciaio«; Dvorana 2: 18.10, 21.30 »L'uomo d'acciaio 3D«; Dvorana 3: 17.30, 20.00 »Passioni e desideri«; 22.00 »L'uomo d'acciaio«; Dvorana 4: 18.00, 21.00 »Star Trek - Into the Darkness«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.10 »Cha Cha Cha«.

Čestitke

Pokrajinski odbor ZSKD iskreno, iskreno čestita »kolegici« odborci, dr. ZAIRI VIDAU, ob uspešnem zagovoru doktorske disertacije in ji želi še veliko študijskih uspehov ter podvigov, ki bodo obogatili tudi ljubiteljsko kulturo.

Ob uspešno zaključenem glasbenem študiju čestitamo ŽIVI KOMAR in ji želimo še veliko glasbenih uspehov. Odbor SKD Slavec Ricmanje - Log.

Draga PIERINA, na svoja leta glej, le kot čas ustvarjalnosti, prijateljstva, ljubezni in razumevanja. Da bi ostala zdrava, srečna in se še naprej lepo imela, to želje so Bazovcev iz hiš. št. 197.

Dragi papà in mož DAMJAN. Danes praznuješ svoj rojstni dan. Ob tem pomembnem jubileju ti kličemo še na mnoga leta, zdravja in veselja ter ti želimo vse najboljše. Žena Luciana, sinova Ivan in Peter, tašča Klara in teta Marija iz Pivke z družino.

Dragi DAMJAN. Danes ti imaš svoj praznik. To so zelo lepa in zrela leta. Nosi jih lepo in želimo ti tako še naprej, zdravja, veselja in razumevanja v družinskem krogu. Papà, mama, sestra Martina z možem Mauriziootom, nečaka Kristjan in Marko.

Naša DANIELA danes Abrahamu slavi. Nasmehov, zdravja in še nešteto sončnih dni ji želijo Andrej in Ivo ter mama Maria.

Ob prejemu nagrade Zlato zrno čestitamo JASNI KOMAR in ji želimo še veliko nadaljnjih potrditev izjemnega glasbenega talenta vsi pri SKD Slavec Ricmanje - Log.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPČINE sporoča, da bo potekal dan odprtih vrat za otroke 1. leta vrta v š.l. 2013/14 v sledečih dneh: vrtec Ubald Vrabc-Bazovica: po želji staršev od ponedeljka do petka, od 10.00 do 11.30; vrtec Marjan Štoka - Prosek: danes, 26. junija, od 10.30 do 11.30.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPČINE sporoča, da bodo dijaki vseh 3. razredov oddali učbenike v prostorih srednje šole Kosovel na Opčinah v petek, 28. junija, od 8. do 11. ure. Istega dne bodo tudi dvignili spričevala. Od 1. julija dalje pa bodo spričevala na razpolago v tajništvo, Naroški trg št. 2. **SLOV.I.K.** - poletne dejavnosti za dijake od 26. avgusta dalje. »Trening« pred

SKD Vesna iz Križa

vabi na

KONCERT DALMATINSKIH PESMI

Moški pevski zbor Vesna
s spremljavo
tamburaškega ansambla

v dvorani Ljudskega doma (Bita)

(zaradi napovedanega slabega vremena)

danes 26. junija ob 21.15

začetkom šolskega leta: slovenščina, angleščina in matematika, po izbiri še latinščina, grščina ali nemščina. Program in prijavnica na www.slovik.org. Izpolnjene prijavnice zbiraemo na info@slovik.org do 15. julija. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (tor-čet, 10.00-12.00).

SLOV.I.K. razpis in prijavnica za programe 2013-14, namenjene dijakom in študentom, sta objavljena na www.slovik.org. Izpolnjene prijavnice zbiraemo na info@slovik.org do 15. septembra. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (tor-čet, 10.00-12.00).

Izleti

KLUB PRIJATELJSTVA sporoča izletnikom v Celje, da je odhod avtobusa danes, 26. junija, s Trga Oberdan ob 7.30, z Opčin pri zadnji tramvajski postaji pa ob 7.45.

OBČINA DOLINA - Odborništvo za Socialno službo organizira od 8. do 15. septembra letovanje v Rimini za občane s stalnim bivališčem v občini Dolina, ki so dopolnili 60. leto. Vpisovanje bo v Anagrafskem uradu do petka, 28. junija. Urnik: terek-petek od 8.30 do 12.15; ob sredah tudi od 14.30 do 16.45.

KRU.T obvešča, da so na razpolago še zadnja mesta za izlet na odkrivanje malih skrivnosti Sevnice in okolice, ki bo v nedeljo, 7. julija. Vpisovanje in informacije na sedežu v Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

OMPZ BARAGA vabi v ponedeljek, 8. julija, na romarski izlet na Sv. Višarje in Belopeška jezera. Vpis in informacije na tel. št.: 347-9322123.

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira izlet v Bolgarijo od 2. do 9. avgusta. Ogleдали si bomo veliko zanimivosti. Informacije in prijave na tel. 00386-70407923 ali dusan.pavlica@siol.net.

Loterija 25. junija 2013

Bari	18	89	79	53	55
Cagliari	70	66	79	21	90
Firence	65	46	51	20	74
Genova	68	83	30	43	76
Milan	32	56	22	29	28
Neapelj	32	78	75	2	69
Palermo	3	20	83	44	82
Rim	70	4	52	55	7
Turin	61	50	40	11	81
Benetke	86	59	80	29	83
Nazionale	47	80	27	32	57

Super Enalotto št. 76

6	16	40	61	64	82	jolly19	
Nagradni sklad							40.963.374,01 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot							- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami							- €
8 dobitnikov s 5 točkami							31.193,23 €
638 dobitnikov s 4 točkami							395,12 €
25.802 dobitnikov s 3 točkami							19,44 €

Superstar

42

Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
3 dobitnikov s 4 točkami	39.512,00 €
149 dobitnikov s 3 točkami	1.944,00 €
1.834 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
11.418 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
25.797 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



FILMSKI FESTIVAL - Od nedelje na Verdijevem trgu in v Mieli

Maremetraggio ponuja letos preko 80 filmov

Za Enelovo nagrado se poteguje 69 kratkometražcev - Brezplačne projekcije

Sedem festivalskih dni, devetinšestdeset kratkometražnih filmov z najrazličnejših koncev sveta, šest celovečernih prvencev italijanskih režiserjev. A tudi delavnice za otroke ter srečanja z režiserji in igralci, med katerimi izstopa mladi italijanski talent Luca Marinelli, kateremu je posvečena letošnja »perspektiva«.

Zastor se bo nad 14. mednarodnim festivalom Maremetraggio dvignil v nedeljo, 30. junija, njegov spored in večje novosti pa so predstavili včeraj. Tiskovna konferenca je potekala v Točki Enel v pasaži Tergeste, trgovini energetske družbe, ki v svoje prostore vabi s številnimi italijansko-slovenskimi napisi, in razpolaga v prvem nadstropju z večjo dvorano, kjer bodo uredili festivalski »generalštab«. Glavni lokaciji festivala pa ostajata nespremenjeni: kratkometražne filme bodo vsak večer vrteli na Verdijevem trgu, italijanske prvence in posebne projekcije pa v gledališču Miela.

Kot je uvodoma dejala Chiara Omero, predsednica združenja Maremetraggio in umetniška vodja istoimenskega festivala, se je morala tudi letos soočiti s krčenjem



Chiara Omero in Luigino Zuin, spodaj Luca Marinelli

KROMA

jangskih prvencev: Aquadro, ki je lani osvojil tržaško nagrado Mattador za najboljši scenarij, Vacuum, Aspromonte, tutta un'altra storia, Una domenica notte, Nina in Waves. Zadnja dva spadata v »perspektivo«, ki jo Maremetraggio posveča igralcu Luci Marinelliju (z občinstvom se bo sre-

čal 5. julija) in predvideva še projekcijo filmov La solitudine dei numeri primi in Tutti i santi giorni. Med spremnimi dogodki velja omeniti vsaj še sredin homaž igralci Lauri Solarari (zavrteli bodo tudi Lizzanijev film Banditi a Milano) in četrtkov večer, posvečen kazahstanski filmografiji. (pd)



razpoložljivih sredstev. »Odločila pa sem se, da se tokrat ne bom razjokala, v prepričanju, da je na kozarec vedno bolje gledati kot bi bil poln. Ljudem želimo posredovati nekaj pozitivne energije. Od tu tudi odločitev, da bo festivalska vezna nit letos živo rumena.«

Ob javnih upravah (prisotna sta bila pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat in občinski kulturni odbor Franca Miracco) ter nekaterih fundacijah, je festival najbolj odločno podprla ravno družba Enel. Najboljši kratkometražni film bo namreč prejel nagrado Punto Enel (Točka Enel) v višini 10.000 evrov, kar velja za najvišjo tovrstno nagrado v Evropi. Predstavniki družbe Enel Luigino Zuin se veseli sodelovanja med podjetniki in kulturniki in dejstva, da bo filmska kultura naselila tudi prostore v pasaži Tergeste. Tu si bo namreč vsako dopoldne (Yesterday Memories - od 10.30) mogoče ogledati ponovitev kratkometražnih filmov, ki jih bodo na predvečer zavrteli na Verdijevem trgu. Tu bodo v nedeljo odprli tudi razstavo, na kateri se bosta Giovanni Manna in Laura Manaresi predstavila s svojimi likovnimi predelavami znanih filmov.

Na Verdijevem trgu bodo kot omenjeno zavrteli 69 kratkometražnih filmov; med njimi ni tokrat nobenega slovenskega filma, zato pa si bo mogoče ogledati 13 italijanskih ter španske, japonske, kolumbijske, avstralske, turške in druge filme, ki jih je selektorica Omero izbrala med 1.175 kandidati (po pravilniku se lahko prijavijo le filmi, ki so bili že uspešno predvajani na drugih festivalih). Potegovali se bodo za Enelovo nagrado, a tudi za nagrade Studio Universal, Rai News in Preko zidu, ki jo podeljuje tržaški zaporniki.

V Mieli se bo vsak večer (ob 20. in 22. uri) potegovalo za nagrade tudi šest itali-

BARKOVLJE - Zaključni večer DSI v prostorih TPK Sirena

O Lani in njenem trpljenju

Vilmo Purič in roman Brez zime sta predstavili Marija Cenda in Majda Artač Sturman



Marija Cenda, Vilma Purič, Majda Artač Sturman in Marjan Kravos na predstavitvi

KROMA

V ospredju sta mesto Trst in glavna oseba Lana, lepa in rahločutna ženska, ki pa je zbegana, se krivi, ker popusti in ker gre vse mimo nje; prikazana je kot najšibkejši člen v primerjavi z dvema prijateljicama. Pripovedna zgodba s tragičnim razpletom pripomore k dramatičnemu tempu, namigi metaforično pa so prikriti. To izvedemo iz uvodnega dela romana Brez zime, izpod peresa Vilme Purič, ki je izšel lani pri založbi Mladika. Na uradnem sklepnem večeru Društva slovenskih izobražencev, ki se je tokrat odvijal v prostorih TPK Sirena v Barkovljah, sta poleg avtorice spregovorili še Marija Cenda in Majda Artač Sturman. Za glasbeni uvod se je predstavil duo flavt Valentina Jogan in Nausikaa Concina iz Glasbene matice, iz razreda prof. Erike Slama.

Brez zime ni sentimentalni ženski roman, pripravljeni moramo biti na krute preobrate. Zgodba pripoveduje o Lani, ki se zaplete v ljubezensko razmerje z Dimitrijem, iz katerega se rodi hčerka Mija, od četrtega poglavja dalje pa dobiva Lanina duševna stiska močnejše oblike, že krhka samozavest pa se lomi in ugaša. Glavna junakinja je zaposlena v zavarovalniški pisarni,

zaradi hčerke pa občuti tako fizično kot psihično bolečino. Vroče poletje prinese malo predaha in družina se odpravi v gore: Lana hodi s prijateljico počasneje, medtem ko se Dimitrij z malo Mijo bliža cilju. V Lano se zaleti gams in tako pospeši korak. Kot se je izrazila prof. Cenda, ima gams simbolno valenco, ponazarja zdravo živalskost, ki jo Lana ves čas pogreša. V drugi polovici romana, strmi zgodba strmo navzdol. Lana prelije svojo obsesijo v poezijo, njena življenjska pot pa se izteče v tragedijo. V zgodbi smo priča zverženi logiki Lanine bolne duševnosti. Avtorica je blizu trpeči junakinji, a je ne more rešiti. Venomer si kaj očita, muči jo neuspešnost, strah pred življenjskimi porazi; dobi agresivne privide in podleže krhki notranjosti.

Po odlomku iz romana, ki ga je prebral Marjan Kravos, je o delu spregovorila še prof. Majda Artač Sturman in se o slednjem pogovorila z avtorico. Najprej se je osredotočila na platnico, delo Danila Pahorja, na kateri ugledamo skrivnostno, polzastri obraz mlade ženske, naslov pa zveni lepo, a nekoliko hrapavo. Vilma Purič je zbranim zaupala, da je naslov izbrala na koncu, »in sicer, ko je Dimitrij poslušal odda-

jo o medvedu, da ne bo preživel zime in se zavedal, da mogoče tudi Lana ne bo prišla do zime. Naslov mi je še vedno všeč, ker zveni žuželkasto.« Roman se odvija v Trstu, a je lahko slednje pripodoba za katerokoli mesto. Glede Lane in njene utesjenosti, ki se postopoma razvija v smer apatičnosti in depresivnosti, se je avtorica spraševala, kako se obnašamo z ljudmi in koliko sočutja imamo do oseb, ki iščejo svoj prostor. Kar se morja tiče, je avtorica dejala, da »je zanjo modra črta na obzorju odlagalniše sanj, odprt prostor, na katerega je zelo navezana«.

V nadaljevanju je prof. Artač Sturman opozorila na dva pomembna dejavnika, in sicer na pripovedovalko in jezik. Prva nastopa v delih besedila, ki so tiskani poševno in skuša biti zelo objektivna in resna, a igriva z metaforičnimi besedami, saj ustvarja baročne konstrukte besed. Jezik pa je ena izmed samosvojesti oziroma kvalitete avtoričinega pisanja. Veliko je metafor iz živalskega sveta. Poseben pomen ima tudi metulj, ki je na platnici v opomin in spomin. Zgodba je lahko tudi karkovska, saj se Lana zapleta v obsesije in je njeno trpljenje tudi fizično, ne samo psihološko. (met)

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA

Občni zbor in protest

Sindikata USB nadaljuje svojo bitko

V čitalnici Feiglove knjižnice v Gorici (v KB centru na Verdijevem korzu 51) bo danes ob 18. uri redni občni zbor Narodne in študijske knjižnice. Zanj vlada precejšnje zanimanje, saj je knjižnica z glavnim sedežem na tržaški Ulici san Francesco že več mesecev v središču pozornosti. Kot znano so bili njeni upravitelji pred nekaj meseci prisiljeni iz varnostnih razlogov zapreti zgodovinski odsek na Petronijevi ulici, edinega tamkajšnjega službenca pa so odslovili. Omenjena dogodka bosta najbrž odmevala tudi na današnjem občnem zboru, kjer bo ob običajnih poročilih, obračunih in proračunih govor tudi o bodočih načrtih in potencialnih selitvah Narodne in študijske knjižnice.

Sindikalna zveza USB, ki že več mesecev protestira proti odpuščenju zgodovinarja Sandija Volka (zlasti zato, ker je do njega prišlo

ob istočasnem zvišanju javnih prispevkov), je za danes sklicala tiskovno konferenco, na kateri bo njen predstavnik Willy Puglia predstavil dosedanje in prihodnje akcije. V minulih tednih so s položajem v NŠK seznanili širšo javnost in marsikje delili informativne letake, sestali pa so se tudi s slovenskim konzulom Dimitrijem Ruplom. Sindikaliste skrbi tudi usoda dragocenih dokumentov, ki so ostali na zgodovinskem odseku in za katere sedaj ne skrbi nihče. Zato so pozvali gasilce, naj preverijo, ali obstaja nevarnost požara oziroma sesutja, ki bi lahko nepopravljivo poškodovala arhivsko gradivo.

Sindikata je sprožil tudi množično včlanjevanje v knjižnico: Puglia trdi, da se je njihovem vabilu odzvalo preko 150 ljudi, ki sedaj čakajo na ustrezno odločitev upravnega sveta NŠK. (pd)

FULVIO TOMIZZA

Ponatis in tabla



Tržaška občinska uprava bo vstop Hrvaške v Evropsko unijo proslavila z nizom dogodkov, ki so mu dali naslov Welcome Croatia (Dobrodošla Hrvaška). V ta sklop spada tudi sobotni dan, ki bo posvečen istrskemu pisatelju Fulviju Tomizzi. Njegov spored so včeraj predstavili na tržaškem županstvu ob prisotnosti kulturnega odbornika Franca Miracca.

Dan se bo začel ob 12. uri v mestnem muzeju Sartorio, kjer bodo na pobudo Skupine-Gruppo 85 predstavili knjigo o Tomizzevem Trstu (La Trieste di Tomizza, itinerari); gre za ponatis bogatega literarnega vodnika, za prikaz Trsta skozi romane velikega istrskega pisatelja (1935-1999), ki sta ga pred leti uredili Stella Rasman in Patrizia Vascotto. Ob italijansko-angleški knjigi so poskrbeli tudi za zbiranje z informacijami o Tomizzevih poteh, ki bodo na voljo tudi v hrvaščini in slovenščini.

Po predstavitvi bodo v bližnji knjižnici na Trgu Hortis odkrili ploščo, ki bo spominjala na Fulvia Tomizzo, ob 18. uri pa bo izpred Ljudskega vrta (ob Rossettijevem spomeniku) krenil dvourni voden sprehod po Tomizzevih poteh.



BRIŠČIKI - Od 5. do 14. julija priljubljeni praznik balkanske glasbe in kulinarike

Balkanska Guča bo petič zaživela tudi na Krasu

Med nastopajočimi Bregović, Dubioza Kolektiv, Magnifico, Modena City Ramblers

Na bivšem vojaškem letališču v Briščkih bo tudi letos odmevala balkanska glasba. Od 5. do 14. julija bo namreč že petič na sporedu priljubljeni festival balkanske glasbe in gastronomije Guča na Krasu.

Tradicionalni poletni dogodek sta večeraj, ob prisotnosti zgoniškega župana Mirka Sardoča, predstavila umetniški vodja društva Drugamuzika Andrej Petaros in odgovorna za stike z javnostmi Rossana Paliaga. Župan je poudaril dejstvo, da na kraju, kjer so se nekoč urili vojaki, glasba vsako leto povezuje vse različice balkanske kulture. Najavil je, da bo na letošnji izvedbi Guče na Krasu prisoten tudi župan Občine Guča, v znak sodelovanja s tamkajšnjim legendarnim festivalom, po katerem nosi glasbeni dogodek v Briščkih ime. Kraški festival bo letos dodatno povezan s tistim v Guči, saj bo v Briščkih potekalo edino uradno predtekmovanje na italijanskem teritoriju; med 12. in 14. julijem se bo za nastop v Srbiji potegovalo 12 skupin. Dodatna pomembna novost Guče na Krasu bo bogatejši spored: koncerti bodo namreč zaživeli tako med prvim kot med drugim juljskim vikendom.

Umetniški vodja Andrej Petaros je nato predstavil bogat glasbeni program poln glasbenih novosti, a tudi že skoraj stalnih gostov. V petek, 5. julija, bo letošnja izvedba festivala odprla svetovna zvezda balkan glasbe Goran Bregović s svojim orkestrom za poroke in pogrebe Wedding and Funeral Orchestra. Bregović bo Briščke obiskal v sklopu nove glasbene turneje, s katero predstavlja svojo zadnjo ploščo Champagne for Gypsies. Ena izmed zadnjih novosti balkanske glasbene scene, sarajevska skupina Dubioza Kolektiv, pa bo glavna atrakcija sobotnega večera. Bosanski bend bo tržaški publiki predstavil svoj zadnji glasbeni izdelek Apseudistan. Poleg sarajevske zasedbe bo sobotni večer obogatil še slovenski pevec Magnifico, eden redkih slovenskih glasbenikov, ki je uspešno pridrli na mednarodno glasbeno sceno.

Drugi val koncertov bo v petek, 12. julija, uvedla italijanska combat folk skupina

Župan Sardoč in Andrej Petaros med večerajšnje predstavitev

KROMA



Modena City Ramblers. Bend, ki je sicer bolj etno-irsko naravnana, je v svoji dvajsetletni glasbeni karieri že večkrat pokazal zanimanje za balkanske ritme in pogosto sodeloval z balkanskimi glasbeniki, njegovi nastopi pa so, kar se glasbene energije tiče, razred zase. Izredna romska umetnika Boban in Marko Marković, ki sta s svojim orkestrom redna gosta kraške Guče, bosta tokrat nastopila v soboto, 13. julija, glavni gost zaključnega, nedeljskega večera pa bo pristno balkanska skupina Kočani Orkestar. Vstop na zadnja dva večera festivala bo prost, za prve tri večere pa so vstopnice že na voljo pri agencijah Azalea, Ticketone, Vivaticket in Eventim (od 9 do 20€).

Organizatorji, ki bodo festival priredili pod pokroviteljstvom Občine Zgonik in s prispevkom odborništvu za produktivne dejavnosti Dežele FJK, bodo seveda tudi letos poskrbeli za gastronomsko kuliso tipičnih srbskih jedi.

R.D.

KULTURA - Novo združenje Assoteatro

Med ustanovitelji tudi Contrada in Artisti Associati

Tudi tržaško stalno gledališče La Contrada in goriško združenje umetnikov Artisti Associati sta med 27 ustanovnimi člani novega združenja Assoteatro, ki združuje različne »duše« italijanske zasebne gledališke scene. Združenje, ki je bilo formalno ustanovljeno preteklega 18. junija v gledališču Duse v Bologni s podpisano ustanovno listino in v katerega se ne glede na velikost in okvir delovanja lahko včlanijo vse realnosti, ki delujejo na področjih produkcije,

distribucije, delovanja zasebnih in občinskih gledališč ter nudenja storitev, želi oblikovati verigo italijanskih zasebnih gledališč oz. želi postati, kot piše v sporočilu za javnost, »parlament italijanskega gledališča«, kjer bi vse komponente le-tega lahko razvijale najbolj svobodno in ploden dialog, da bi tako zagotovili najuglednejše predstavništvo, ki bi se soočalo z vladnimi organi, javnimi upravami ter s sindikalnimi in stanovskimi organizacijami.

Srečanje proizvajalcev kave

V dvorani občinskega sveta se je večeraj začelo dvodnevno mednarodno srečanje proizvajalcev kave. Predstavniki grozda kave, ki se bodo predstavili na milanskem expoju leta 2015, so pozdravili župan Roberto Cosolini, predsednik Trgovinske zbornice Antonio Paoletti, pooblaščenec upravitelj družbe Illycaffè Andrea Illy in general manager Expoja 2015 Stefano Gatti.

Skupinska grafična razstava

V dvorani Umberto Veruda v palači Costanzi bodo danes ob 18.30 odprli skupinsko likovno razstavo »Incisori insieme 2« - poklon Furiu De Denaru. Na ogled bodo grafična dela tečajnikov dveh likovnih šol v Trstu. Predstavili se bodo gojenci Franka Vecchieta v okviru grafične delavnice Ljudske univerze v Trstu in Flavia Giroliminija iz združenja Prints. Razstava bo odprta do 15. julija med 10. in 13. ter 17. in 20. uro.

Odvetnica in kuharica

Tiziana Stefanelli, zmagovalka TV tekmovanja »Master chef Italia«, bo danes ob 18. uri v knjigarni Lovat predstavila svojo knjigo »Avvocato in cucina«. Avtorica je odvetnica, rada pa ustvarja v kuhinji. Knjiga je sad zmage na TV natečaju in prinaša zbirko receptov in kuharskih skrivnosti.

Koncertni poklon Ravelu

V konservatoriju Tartini bo drevi ob 20.30 koncert - hommage a Maurice Ravel. Izvajala ga bo pianistka Rosanna Guadagno.

Dobrodelna razstava

V veži škofijske palače v Ul. Cavana 16 bodo danes ob 19. uri odprli dobrodelno razstavo o solidarnostnem projektu tržaške mladine v pomoč otrokom v kraju Varvareuca v Moldaviji. Razstavljeni bodo likovni izdelki moldavskih otrok. Ogled ob delavnikih med 9. in 13. uro do 3. julija.

Nagrada za T&B

Podjetje T&B iz dežele FJK, ki deluje v znanstvenem parku AREA na Padričah, je dobitnik nagrade za inovacijo Premio dei Premi. Nagrado je ustanovilo predsedstvo vlade, njen namen pa je ovrednotiti dosežke podjetij na področju inovacije.

ŠOLSTVO - Objavili izide državnega izpita na nižjih srednjih šolah

Vsi izdelali, nekateri tudi z odliko

Medtem ko se na višjih srednjih šolah državni izpit preveša v svoj drugi del z današnjim začetkom ustrežnih spraševanj, se je na nižjih srednjih šolah matura v prejšnjih dneh že končala. Na nekaterih šolah so izide objavili že prejšnji teden, nekateri pa so morali počakati do ponedeljka, vsekakor so vsi kandidati uspešno prestali maturitetno preizkušnjo, med njimi pa je tudi nekaj odličnikov. V nadaljevanju objavljamo izide.

NSŠ Sv. Cirila in Metoda

3. razred - Sv. Ivan: Ester Ban (10 s pohvalo), Desirée Celin (10 s pohvalo), Anna Colia (8), Martin Coretti (9), Raffaele Ficiur (8), Giulia Giusto (9), Nicole Gustini (9), Mitja Krizmancic (8), Arianna Lo Pinto (8), Maja Marsetti (8), Marco Milosevič (6), Elisa Porta (8), Roberta Sabba (8), Danjel Sedmak (8), **Vida Skerk (10 s pohvalo)**, Clara Stagni (9), Iris Vecchiet (6), Nathalie Zuppello (9).

3. razred - Katinara: Jacopo Antinozzi (6), Ginevra Campagnaro (7), Nicola Ducci Novelli (6), Matej Gruden (9), Leonardo Montenero (7), Gabriele Torrisi (7).

NSŠ Ivana Cankarja Sv. Jakob

3. razred: Vladan Arsić (6), Micol Bergamaschi (7), Giorgia Carmignano (9), Marco Fachin (7), Teodora Jovanović (9), Lorenzo Obersnel (9), Nikol Papić (9), Nicole Rende (9), **Elia Riccobon**

Za tretješolce je letošnja mala matura že zgodovina

ARHIV KROMA



(10), Andela Stević (9), Neža Zobec (9), Valentina Zobec (6).

NSŠ Srečka Kosovela Opčine

3.A: Erika Amežič (7), Lara Balbinot (9), Veronika Feri (7), Jacopo Iurkic (6), Matej Kalc (7), Ivan Kralj (7), Tina Kralj (7), Matija Malic (7), Jan Ostolidi (8), Noel Pischianz (8), Nika Počkaj (7), Carlo Francesco Rossi (7), Veronika Skerk (8), Gaja Vidau (6).

NSŠ Frana Levstika Prosek

3.A: Viljem Albi (8), Jessica Corazza (7), Ivan

Gherlani (8), Danjel Jankovič (7), Tomaž Kafol (8), **Simon Kravos (10)**, Rajko Mezgec (6), Luka Naberger (7), Pietro Osualdini (7), Martin Poljsak (9), Kristell Potočnik (7), Dana Tenze (7), Max Zuliani (10 s pohvalo), Vanja Zuliani (9).

3.B: Daniele Buri (9), Alex Eva (7), Marika Farinelli (9), Raffaele Giacari (8), Primož Merku (8), Giada Miniussi (8), Martin Misson (7), Martin Gabrijel Rupel (7), Sarah Sedmach (7), Dana Škabar (8), Rudy Skerk (9), Mara Vremec (8), Veronika Žbogar (7).

NSŠ Simona Gregorčiča Dolina

3. razred: Clelia Bandi (7), Martin Coffoli (8), Maja Devetak (9), Jana Germani (7), Igor Gregori (9), Lorenza Jez (9), Evita Liranzo Parovel (7), Nicole Meneghetti (9), **Petra Olenik (10)**, Manuel Sedmak (6), Kevin Sigoni (6), **Matija Succi (10)**, Kristina Vizintin (7).

NSŠ Iga Grudna Nabrežina

3. razred: Borut Breclj (8), Damian Busan (6), Sebastjan Cettul (6), Marko Coslovich (8), Danijel Fabi (9), Jan Ferfoglija (8), Tomaž Grassi (6), Jan Husu (7), Julijan Leghissa (8), Elia Monet (6), Veronika Oberdank (9), Petra Pahor (9), Danjel Pipan (7), Tatjana Pipan (8), Michele Rizzo (7), Ivan Santini (6), Sara Smotlak (6), Gabrijel Terčon (8), Igor Terčon (9), Veronika Valeri (7), Virgilio Valeri (6), Veronika Vascotto (8), Ruben Vladilo (7), Ivana Zidarič (7).



10.

ZAMEJSKI
FESTIVAL
AMATERSKIH
DRAMSKIH
SKUPIN

MAVHINJE - Kljub nenaklonjenemu vremenu se festival uspešno nadaljuje

Amaterski gledališčniki z nezlomljivim navdušenjem

Levo gojenci
StudioArta, desno
otroška dramska
skupina ŠKD
Cerovlje-Mavhinje

KROMA

StudioArt Odznoter-navzven

Raznolike veščine
gojencev igralskega tečaja

Zunaj tekmovalnih kategorij so v ponedeljek, 24. t. m., na Zamejskem festivalu amaterskih dramskih skupin v Mavhinjah najprej nastopili gojenci treh letnikov StudioArta s predstavo, ki so jo pripravili kot produkcijo letošnjega učnega programa in s katero so že nastopili v mali dvorani tržaškega Kulturnega doma 13. junija.

Nastop je bil okvirno razdeljen na tri sklope. Najprej sta se predstavili gojenki prvega letnika Jasmina Gruden in Izabela Forčič s štirimi Binomi italijanskega dramatika Luigija Gozzija: nizi dialogov izpostavljajo čustveni naboj, ki se skriva v navidezno nepomembnih vsakdanjih odnosih. Mladi igralci sta jih pri-

pravili pod vodstvom mentorja Sergeja Verča. Na koreografiji in mimiki je bil osredotočen drugi sklop, ki so ga pod mentorstvom Uršule Teržan pripravili Emy Coslevaz, Damjan Gomisel, Andraž Jug, Martina Slavec in Sophie Vinci.

Glavni poudarek nastopa je bil na sklepnem sklopu prizorov, ki jih je sedem gojencev pod mentorstvom Jureta Novaka in lektorja Tomaža Grubenska pripravilo na določene teme in v katerih so nastopili bodisi sami bodisi skupaj s so-tečajniki. Tako je Jasmina Gruden z rahlo ironijo predstavila z nakupovalno mrzlico obsedeno dekle; Sophie Vinci v skoraj nemem prizoru nanizala vrsto različnih občutkov ob misli na moškega; Andraž Jug je zaigral napadalnega reperja; Emy Coslevaz samozavestno mlado žensko, ki zapušča partnerja; Damjan Gomisel mladega moškega, ki dvomi o čustvih svojega dekleta; Martina Slavec je svoj projekt posvetila ruski pesnici Ani

Ahmatovi; Nejc Laščak je izpovedal svoje misli o gledališču.

ŠKD Cerovlje-Mavhinje

Čokoladne sanje na domačem odru

Ponedeljkova močna ohladitev je nekoliko pokvarila veselje organizatorjev festivala, saj obnovljena otroška dramska skupina domačega društva ni mogla nastopiti na trgu pod hladnim milim nebom, temveč se je zatekla pod šotor, kar je vrh vsega terjalo nekaj zamudnih priprav pred nastopom. Kakorkoli že, vzdušje je bilo kljub vsemu nabito z navdušenim pričakovanjem, tako da je tudi nastavljanje reflektorjev tik pred začetkom predstave povečevalo napetost.

Igro z naslovom Čokoladne sanje je napisala in režirala Veronika Don v sodelovanju z Evo Kranjec. Glavni junak je zajček Valentinko, ki vsem zaljubljenim

prebivalcem gozdne vasice – medotu in medvedki, jelenčku in srni, dihurju in dihurki - nosi čokoladna srca, le nekemu ne - in to tisti, ki mu je najbolj pri srcu. Zajklja se na koncu naveliča čakanja, še posebej ker se je mednju vmešala zapeljiva lisička, in Valentinka zapusti, toda ker pripovedovalka noče žalostnega konca, se čas zavrti nazaj in živalicam uspe, da zaljubljenca spravijo skupaj.

Enajstim nastopajočim otroške dramske skupine ŠKD Cerovlje-Mavhinje se, po pravici povedano, pozna, da so še začetniki in niso sproščeno naravni kot sovrstniki iz skupin, ki že dolgo delujejo. Vendar iz igrice, ki so jo predstavili na domačem trgu, vejeta simpatija in tovarištvo, za katerega je najbolj pomembno, da nekaj narediš skupaj z drugimi. Preprosta predstava je polna barv, s poslikanimi kulisami, raznolikimi živalskimi kostumi in celo s harmonikarskim duom v živo. (bov)

Današnji spored

Danes bo na mavhinjskem festivalu ob 20.45 na sporedu odrska priredba znane norveške pravljice o **Treh malih račkah**, ki morajo do mikavnega sosedovega travnika prečkati most in se izogniti strašnemu volku, ki ga straži. Igro je postavila skupina **MTKB in sorodniki**, ki tekmuje v kategoriji odraslih.

Ob 21.30 bo nastopilo Slovensko kulturno društvo Tabor z **Burko o jezičnem dohtarju**. Farsa neznanega avtorja iz 15. stoletja na šaljiv način prikazuje zgodbo o ogoljufanem goljufu. Opeško skupino, ki tekmuje v kategoriji odraslih, tokrat režijsko vodi Sergej Verč.

TRST - Luči in sence nove postavitve tržaškega opernega gledališča

Verdijev Atila v Stinchellijevi režiji

Ob dvestoletnici rojstva dveh velikih glasbenih umetnosti, kot sta Giuseppe Verdi in Richard Wagner, je več kot naravno, da iščemo vzporedja, podobnosti in razhajanja med skladateljema; strokovnjaki opažajo v poznejših Verdijevih operah zaznaven Wagnerjev vpliv, manj pogosto pa opozarjajo na to, kar je nemški mojster lahko našel v partiturah svojega soletnika. Atila, ki se je rodil l.1845 kot deveta Verdijeva opera, ima vsaj dva primera, nad katera se velja zamisliti: bog, ki ga častijo Huni, se imenuje Wodan, bog Wagnerjeve tetralogije, ki je nastala med leti 1848 do 1874, pa Wotan. Kar je še bolj osupljivo, so orkestralne barve, ki jih je Verdi uporabil med prizorom zore (nekaj podobnega zasledimo tudi v operi Simon Boccanegra), saj nas močno spominjajo na začetno valovanje opere Rensko zlato, s katero se Wagnerjev Ring odpre.

Čeprav Atila ne sodi v sam vrh Verdijeve produkcije, vsebuje mnogo zametkov poznejših mojstrov in si zasluži pozornost, ki ji je tržaško gledališče Verdi posvetilo z novo postavitvijo po lepi izvedbi, ki je l. 2000 navdušila občinstvo predvsem po zaslugi odličnega basista Ferruccia Furlanetta. Žal je prvotni načrt, ki je izbral Oglej kot filološko najbolj primerno lokacijo, od-

padel zaradi nesoglasij na deželni ravni, morda pa je gledališki okvir omogočil tehnično bolj dovršeno izdelavo, ki je slonela na domiselnem prepletanju projekcij Alexa Magrija, magiji gledaliških luči Geralda Agiusa Ordwaya ter preprosti in funkcionalni scenografiji Pier Paola Bislerija, ki je svoj okus pokazal tudi v kostumih.

Res je, da so Verdijeve partiture v prvem obdobju - vsaj do popularne trilogije - praviloma nekoliko grobo izdelane, res pa je tudi, da spreten dirigent lahko izlušči marsikaj zlahtnega. V Atili prevladuje moški, vojaški element, skladatelj pa je izrezal tudi bolj poetične oaze, v katerih izstopa edini ženski lik, pogumna in ponosna Odabella. Donato Renzetti je znal upoštevati in poudariti dialektična nasprotja ter iz orkestra izvil dokaj razčlenjeno barvno paletno, od krepkih masovnih prizorov do komornih idil, v katerih so se lepo izkazali solisti našega orkestra. Manj zadovoljivo se je v celoto vključil zbor, ki ga pripravlja Paolo Vero: tako ritmična skladnost kot intonacija nista bili vedno neoporečni, še posebno v moških vrstah.

Bolj razveseljivo sliko nam je nudila pevska zasedba, v kateri si najvišjo pohvalo zasluži ruska sopranistka Anna Markarova: prožen in obenem lirsko ob-



čutljiv glas je pokazal svoje vrline tako v spevnih arijah kot v silovitih kabaletah, v katerih je pevka brez težav dosegla najvišje lege. V naslovni vlogi je pel bolgarski basist Orlin Anastassov, ki je potrdil dobro tradicijo svojih sonarodnjakov in se z dokaj atletsko postavo lepo življal v lik krvoločnega barbarskega kralja; fraziranje je sicer nekoliko revno na ekspresivni ravni in tudi glas ni povsem homogen v vseh legah, umetnik pa si je

znal pridobiti simpatijo občinstva v taki meri, da sta Odabella in Foresto izpadla kot nečastna izdajalca. Tudi njegov antagonist, rimski general Ezio, prihaja iz Bolgarije in odgovarja na dokaj podoben priimek: Venteslav Anastasov se je odrezal zadovoljivo tako na pevskem kot na igralskem področju, čeprav brez tistega pravega plemenitega prizvoka, ki so ga znali Verdijevim vlogam vtisniti največji baritonisti polpretekle

dobe. Stilno dovršeno je zazvenel glas Antonella Cerona v sicer krajši, a vendarle pomembni vlogi Uldina, najmanj prepričljiv pa je bil kitajski tenorist Like Xing v vlogi Odabellinega zaročenca Foresta: pevec dovršeno obvlada tehniko, žal pa je njegov glas skoraj vedno forsiran in ne izžareva potrebne mehko. V kratki vlogi papeža Leva, ki naj bi bil s križem ustavljal Atilov bes, je pel Gabriele Sagona.

Opero je režiral Enrico Stinchelli, nesporen strokovnjak in dolgoletni vodja popularne radijske oddaje na Rai-RadioTre, ki je svoje znanje dokazal z dokaj smotrnimi izbirami: nivo je nekoliko padel le med prazničnim prizorom, med katerim je nekaj deklet dalo zaslužitveni plesne korake, a vse je ostalo pri valjanju po pivskih mizah. Lahko bi iskali nedoslednosti tudi v libretu, ki ga je začel pisati Temistocle Solera, dokončal pa bolj pohlevni Francesco Maria Piave, v operah pa praviloma ne iščemo zgodovinske filološke točnosti, temveč samo čar, s katerim nas lahko ovijeta petje in glasba. To se je kar nekajkrat uresničilo na premieri, ki v gledališče ni privabila polnoštevilnega občinstva, prisotni pa so izkazali svoje navdušenje z dolgimi aplavzi in vzkliki vsem oblikovalcem.

Katja Krajc

ITALIJA - Po ponedeljkovi Berlusconijski obsodbi v zadevi Ruby

Lettova vlada pod pritiskom

RIM - Italija se je včeraj zadolžila po višji obrestni meri. S posebno dvoletno obveznico, katerih diskont znaša 2,403 odstotka oz. najvišje po septembru lani, je zbrala 3,5 milijarde evrov. S petletnimi obveznicami je zbrala 510 milijonov evrov, pri tem pa je moral Rim pristati na višjo letno obrestno mero - ta je znašala 2,91 odstotka, potem ko je bila na primerljivi aprilski avkciji pri 1,83 odstotka. Hkrati je Italija včeraj izdala trinajstletno obveznico s 3,75-odstotno obrestno mero. Tudi to je višje, saj je letna obrestna mera na primerljivi dražbi v februarju znašala 3,23 odstotka.

Po mnenju analitikov je na dražje zadolževanje Rima vplivala ponedeljkova obsodba nekdanjega premiera Silvia Berlusconijskega. Sodišče ga je namreč v primeru Ruby spoznalo za krivega in ga obsodilo na sedem let zaporov in dosmrtno prepoved opravljanja javnih funkcij. Gre za razsodbo na prvi stopnji, Berlusconijski odvjetniki pa so že napovedali pritožbo.

Obsodba je po oceni analitikov zamajala koalicijo, ki podpira vlado Enrica Lette in ki je že tako razklana glede fiskalne politike in drugih zadev. Tako še zdaj ni znano, kaj bo vlada naredila na svoji današnji seji glede davka na dodano vrednost IVA, ki bi moral

na osnovi že sprejetih ukrepov z 21 poskočili na 22 odstotkov. Minister za dežele Graziano Delrio je včeraj napovedal, da se bo vlada najbrž odločila za trimesečno zamrzitev ukrepa. A to nikakor ne zadovoljuje vodje skupine Ljudstva svobode v poslanski zbornici Renata Brunete, ki je zagrozil z vladno krizo, če vlada ne bo dokončno odpravila povišanja. Sicer pa se je v vladnih vrstah te dni razvnela tudi polemika okrog nakupa 90 vojaških lovcev F35. Že omenjeni Delrio, ki je iz vrst Demokratske stranke, je včeraj odločno podvomil v smotrnost nakupa, ki bi javne blagajne stal 14 milijard evrov. A to je raztogotilo obrambnega ministra, sredinca Maria Maura, ki je opozoril, da vlada, kolikor mu je znano, ni spremenila stališča okrog te zadeve.

V okviru priprav na današnjo vladno sejo, pa tudi na skorajšnji evropski vrh, ki bo zasedal jutri in v petek v Bruslju, se je premier Letta včeraj sestel z voditeljem Demokratske stranke Guglielmom Epifanijem in s prvakom Ljudstva svobode Silviom Berlusconijskim. Kot kaže, Berlusconijski za zdaj ne namerava vreči vlade, postavlja pa vse več političnih zahtev, da bi jo držal pod pritiskom.



Premier Enrico Letta

ANSA

AFGANISTAN - Drzna akcija

Talibani napadli predsedniško palačo

KABUL - Talibani so včeraj v afganistanski prestolnici Kabul napadli predsedniško palačo in več vladnih poslopij. Slišati je bilo več deset eksplozij, medtem ko so se spopadali z varnostniki pred vstopom v palačo, obrambnim ministrstvom in uradom ameriške obveščevalne agencije Cia. V napadu so bili ubiti trije varnostniki in vsi štirje napadalci.

Odgovornost za napad so prevzeli afganistanski talibani. Talibanski napadalci so sicer uporabili lažne značke mednarodnih sil Isaf pod poveljstvom zveze Nato, da bi se približali predsedniški palači. Eno od dveh vozil talibanov so že spustili čez nadzorno točko, a varnostniki so pri drugem postali sumničavi. Takrat je izbruhnil spopad, napadalci pa so pri tem tudi razstrelili vozila.

Tarča napada je bilo tudi bližje poslopje, v katerem je urad Cie. Strelski in bombni obračun je trajal več kot uro v predelu Kabula, kjer se nahajajo strogo

varovana zahodna veleposlaništva in vladna poslopja, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Po navedbah afganistanskih oblasti so bili v napadu ubiti trije varnostniki in vsi štirje napadalci. Varnostniki so bili ubiti blizu poslopja hotela Ariana, ki ga Cia za bazo uporablja od leta 2002. A oblasti trdijo, da napadalci niso prodrli do palače ali urada Cie.

V palači sicer prebiva afganistanski predsednik Hamid Karzaj, ki je bil v času napada v poslopju, a ni bil v nevarnosti. Gre za enega najbolj izzivalnih napadov, odkar se je Karzaj aprila 2008 za las izognil atentatu, ko so talibani napadli vsakoletno vojaško paradu.

Napad se je zgodil nekaj dni po tem, ko je Karzaj glede mirovnih pogovorov ZDA in talibanov dejal, da visoki mirovni svet, ki vodi mirovna prizadevanja vlade v Kabulu, ne bo sodeloval v procesu, če ga ne bo vodil Kabul, navaja britanska medijska mreža BBC. (STA)

RUSIJA - Bivši ameriški agent tranzitni potnik Putin: Snowden še vedno na moskovskem letališču

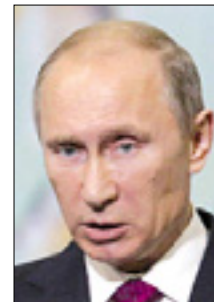
MOSKVA - Ruski predsednik Vladimir Putin (na sliki) je včeraj potrdil, da se nekdanji pogodbeni analitik ameriške Agencije za nacionalno varnost (NSA) Edward Snowden še vedno nahaja na tranzitnem območju moskovskega letališča Šeremetjevo. Ob tem je dodal, da prej, ko si bo Snowden izbral svojo končno destinacijo, bolje bo.

"Je tranzitni potnik, ki se trenutno še vedno nahaja na tranzitnem območju. Snowden je svoboden moški. Prej, ko si bo izbral svojo končno destinacijo, bolje bo za nas in za njega," je dejal Putin na novinarski konferenci na Finskem, kjer je včeraj bil na enodnevnem obisku.

"Na letališče je prišel kot tranzitni potnik in ne potrebuje vizuma ali drugih dokumentov. Kot tranzitni potnik ima pravico kupiti letalsko karto in odpotovati, kamor si želi," je povedal ruski predsednik. Putin je ob tem poudaril, da Snowden ni kršil ruske zakonodaje. "Ni prestopil državne meje in zato ne potrebuje vizuma," je zatrdil. Ob tem se je tudi odzval na zahteve ZDA, naj Rusija izroči Snowdna, z be-

sedami, da Rusija z ZDA nima sporazuma o izročitvah. Ruski predsednik je ob tem Snowdnov prihod v Moskvo označil za nepričakovane. Očitke, da je Rusija pomagala pri njegovem letu, pa je zavrnil kot "nesmisel".

Medtem pa so iz WikiLeaks sporočili, da so odpovedali letala, ki so bila v Hongkongu pripravljena za polet Snowdna na Islandijo. To je povedal islandski podjetnik Olafur Sigurvinsson, ki je povezan z WikiLeaksom. Islandija z ZDA nima sporazuma o izročitvah, a je islandska vlada ravnala previdno in sporočila, da mora oseba najprej priti v državo, če želi zaprositi za politični azil. Snowden naj bi sedaj iskal varen prehod v Ekvador, kjer je zaprosil za politični azil. (STA)



ITALIJA - Nekaj spominov na politika, ki je v ponedeljek preminil v 93. letu starosti

Emilio Colombo je bil prvi premier, ki je sprejel delegacijo Slovencev v Italiji

RIM - Kot smo že na kratko zabeležili v včerajšnji številki našega dnevnika, je umrl nekdanji italijanski premier Emilio Colombo, ki je položaj predsednika vlade zasedal med letoma 1970 in 1972. Politik nekdanje dolgo časa vladajoče Krščanske demokracije je preminil v ponedeljek zvečer v Rimu v starosti 93 let. Njegovo politično delovanje je med drugim zaznamovala želja po večji evropski integraciji, kot predstavnik italijanske države pa je zabeležen tako v zgodovini Slovencev v Italiji kot v analih Republike Slovenije.

Colombo je večkrat zasedal ministrske položaje, med drugim je bil zunanji, finančni in kmetijski minister ter minister za industrijo. Leta 2003 je postal dosmrtni senator. Veliko vlogo je odigral tudi pri evropski integraciji. Med letoma 1977 in 1979 je bil predsednik Evropskega parlamenta. Kot zunanji minister je leta 1981 skupaj z zahodnonemskim kolegom Hans-Dietrichom Genscherjem napisal dokument, v katerem sta pozvala k dodelitvi večjih pristojnosti Evropski skup-



Emilio Colombo

ANSA

nosti, ki je pripomogel k oblikovanju Maastrichtske pogodbe leta 1992.

Colombo se je rodil leta 1920 v mestu Potenza, leta 1946 pa je bil s 26 leti

izvoljen v ustavodajno skupščino. Italija je z njegovo smrtjo izgubila tudi zadnjega še živečega soavtorja italijanske vojne ustave.

Slovinci v Italiji se Colomba spominjamo kot prvega italijanskega premierja, ki je sprejel predstavništvo naše narodne skupnosti. To je bilo 2. decembra 1971. Že približno leto poprej so predstavniki vseh pomembnejših manjšinskih struj oz. skupin sestavili spomenico, v kateri so obrazložili svoje potrebe in zahteve, ter jo poslali ministrskemu predsedniku in ga prosili za sprejem. To je bil prvi skupni nastop vseh Slovencev v Italiji. Tedaj so se skupaj predstavili jugoslovanskemu predsedniku Titu ob njegovem obisku v Italiji in pozneje predsedniku deželnega odbora Furlanije-Juljske krajine Alfredu Berzantiju. Naposled pa jih je s skoraj enoletno zamudo sprejel še Colombo. Na srečanju je bil tedajni premier sicer dokaj zadržan, vendar je to bila le pomembna etapa na dolgi poti, ki je šele tri desetletja pozne-

je privedla do odobritve zaščitnega zakona št. 38/2001.

Kot uvodoma rečeno, pa je Colombo zabeležen tudi v analih Republike Slovenije. Bil je namreč zunanji minister v letih 1992 in 1993, se pravi tudi v času, ko je Slovenija iskala svoje mesto v zboru narodov. Italija je bila med državami, ki so dalj časa oklevale glede priznanja slovenske samostojnosti, še zlasti dokler je njeno zunanjo politiko vodil socialist Gianni De Michelis. Sredi leta 1992 pa je prišlo do zamenjave vlade in po krajšem ministrovstvu Vincenza Scottija je vjati italijanske diplomacije prevzel Colombo. Tedaj je Slovenija objavila enostransko deklaracijo, da prevzema nasledstvo devetindesetih pogodb, ki jih je Beograd podpisal s Rimom, italijansko zunanje ministrstvo pa je pod Colombovim vodstvom to deklaracijo v uradni noti »z zadovoljstvom vzelo na znanje«. S tem je bil storjen pomemben korak za ureditev diplomatskih odnosov med državama.

Skoraj 2300 ljudi obtičalo na ladji pri Beneški laguni

BENETKE - Skoraj 2300 ljudi je včeraj obtičalo na morju, potem ko je na ladji za križarjenje, ki je plula ob Beneški laguni, izbruhnil požar. Ognjene zublje na ladji Zenith, ki je v lasti španskega podjetja Pullmantur, so takoj pogasili, ranjen pa ni bil noben od 1672 potnikov in 603 članov posadke, so sporočile beneške pristaniške oblasti. Požar je izbruhnil približno ob četrti uri zjutraj, ko je bila ladja na poti iz Ravenne v Benetke. Ladja je obtičala na odprtem morju približno 30 kilometrov stran od mesta Chioggia, ki leži na južnem robu Beneške lagune. Zenith naj bi odvlekli do beneškega pristanišča.

Samaras vztraja, da je vlada po preoblikovanju stabilna

ATENE - Grški premier Antonis Samaras je včeraj zatrdil, da je njegova vlada stabilna, kljub temu, da jo je moral preoblikovati, potem ko je zaradi spora glede zaprtja grške javne radiotelevizije ERT vladno koalicijo zapustila stranka Demokratska levica (Dimar). Preoblikovana grška vlada je sicer zapriseгла včeraj.

"Vlada namerava dokončati svoj štiri-letni mandat. Stabilnost je danes nujnejša kot kdajkoli prej, da se ne zapravljajo čas in da se pride iz krize. Stabilnost pa pomeni boljše sodelovanje med strankami, ki podpirajo vlado. Grčija ne sme izgubljati časa," je dejal Samaras po zaprisegi njegove nove vladne ekipe.

Zeman za začasnega premiera imenoval Rusnoka

PRAGA - Ekonomist in nekdanji češki finančni minister Jirži Rusnok je nov predsednik češke vlade. Predsednik Miloš Zeman je namreč 52-letnika včeraj imenoval za predsednika prehodne vlade. Finančni strokovnjak bo sedaj državo vodil do novih volitev. Rusnok je tako nasledil Petra Nečasa, ki je odstopil zaradi korupcijskega škandala. Zemanova odločitev, da za premiera imenuje svojega svetovalca za finančne zadeve, pa nakazuje na to, da predsednik rešitev za vladno krizo vidi v tehnični vladi. Da ima Zeman nameru nastaviti tehnično vlado, je bilo sicer znano, saj je po pogovorih s strankarskimi voditelji konec tedna namignil, da si želi vlade, v kateri bi bili tudi predstavniki delodajalcev in sindikatov. (STA)

ZLATO
(999,99%) za kg
31.308,98€ -166,88

SOD NAFTE
(159 litrov)
101,16 \$ +0,12

EVRO
1,3134 \$ +0,40

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
25. junija 2013

valute	evro (povprečni tečaj)	25.6.	24.6.
ameriški dolar	1,3134	1,3086	
japonski jen	127,79	128,54	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
češka krona	25,788	25,865	
danska krona	7,4593	7,4590	
britanski funt	0,84860	0,85115	
madžarski forint	296,85	299,97	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7019	0,7016	
poljski zlot	4,3190	4,3500	
romunski lev	4,4697	4,5408	
švedska krona	8,7683	8,8884	
švicarski frank	1,2268	1,2241	
norveška krona	7,9800	8,0400	
hrvaška kuna	7,4775	7,4775	
ruski rubel	43,0380	43,0660	
turška lira	2,5315	2,5445	
avstralski dolar	1,4156	1,4246	
brasiljski real	2,8989	2,9575	
kanadski dolar	1,3770	1,3797	
kitajski juan	8,0707	8,0415	
indijska rupija	78,3770	78,1230	
južnoafriški rand	13,1090	13,2811	



GORICA - Sojenje zaradi smrti ladjedelniških delavcev se bo nadaljevalo julija

Razsodbe niso dočakali, odloča kasacijsko sodišče



Sorodniki obolelih in umrlih delavcev tržiške ladjedelnice, ki so se včeraj v velikem številu zbrali na goriškem sodišču, še niso dočakali zaključka »maks« procesa, v katerem je na zatožni klopi 39 voditeljev nekdanje družbe Italcantieri. Goriško sodišče včeraj ni izreklo težko pričakovane sodbe, za katero se družine, združenja azbestnih bolnikov in druge ustanove borijo že več let, razsodba pa ne bo znana niti danes, kot je bilo sprva napovedano.

Sklepno obravnavo je sodnik Matteo Trotta prestavil na 23. julij, pred tem pa se bo moralo kasacijsko sodišče izreči o nepričakovani zahtevi po selitvi procesa pred drugo sodišče. Odvetnik Alessandro Cassiani, ki zastopa enega izmed glavnih obtožencev - nekdanjega predsednika upravnega sveta družbe Italcantieri Giorgia Tupinija -, je namreč včeraj presenetil prisotne s trditvijo, da so pritiski okolja in pozornost javnosti do tega procesa na Goriškem preveliki, da bi lahko sodniki odločali nepristransko. Sklicujoč se na zakon o upravičenem sumu o pristranskosti sodnikov je zahteval, naj postopek zaupajo drugemu sodišču.

O sprejemljivosti zahteve je odločal sodnik Matteo Trotta, ki ni imel lahke naloge. S tem, da je sprejel zahtevo odvetnika Cassianija, je posredno priznal, da bi lahko na sodnike res vplivali zunanji pritiski, če bi zahtevo zavrnil pa bi tvegali takojšnjo pritožbo odvetnikov obtoženih. Trotta je torej zavzel nevtralnost stališče in sklenil, da



Odločitev sodnika Mattea Trotte (desno) so sorodniki umrlih delavcev in predstavniki združenj azbestnih bolnikov (levo) včeraj sprejeli z razočaranjem in jezo

BUMBACA

bo odločitev o selitvi procesa prepustil kasacijskemu sodišču. Če bi le-to ocenilo, da je zahteva upravičena, bi se moral postopek začeti znova, kar bi bilo za pritožnike zelo boleč udarec. Nasprotovanje javnih tožilcev Luigija Leghisse in Valentine Bossi, ki sta se izrekla proti zahtevi, ni imelo želenih učinkov: Trotta je določil, da bo naslednja obravnava potekala 23. julija, upati pa je treba, da se bo do takrat kasacijsko sodišče že izreklo o upravičenem sumu.

Nepričakovani preobrat je močno razburil sorodnike delavcev in druge udeležence obravnave. Med njimi je bil tudi En-

rico Gherghetta, predsednik goriške pokrajine, ki je vložila civilno tožbo skupaj z deželno FJK, občino Trzič, zavodom Inail, sindikatom Fiom, združenjem izpostavljenih azbestu in združenji potrošnikov. »Skušali so povzročiti zamudo v pričakovanju, da bo sodnik premeščen drugam, kar je že predvideno. To bi v vsakem slučaju privedlo do novega procesa,« so s solznimi očmi povedali sorodniki umrlih delavcev in nadaljevali: »Kar se je zgodilo, je res gnusno, kljub temu pa se ne bomo vdali. Še naprej se bomo borili, dokler ne bomo dosegli pravične razsodbe. Le tako bomo lah-

ko našim sorodnikom vrnili dostojanstvo, ki so jim ga odvzeli, ko jih v imenu zaslužka niso opozorili na nevarnost azbesta.«

Naj spomnimo, da sta marca Leghissa in Bossijeva zahtevala skupnih 70 let zaporne kazni za trinajst bivših vodilnih funkcionarjev tržiške ladjedelnice Italcantieri (danes Fincantieri), osumljenih nenamernega umora 87 delavcev, ki so umrli zaradi azbestnih bolezni. Na seznamu je tudi nekaj Slovencev, saj je azbest moril (in na žalost še vedno mori) tudi nekdanje delavce iz doberdobske občine in drugih okoliških slovenskih vasi.

GORICA - Občina

Tares: za plačilo čas do 31. julija

Za plačilo prvega obroka davka za odvoz odpadkov Tares imajo Goričani čas do 31. julija letos. Tako določa pravilnik o načinu plačevanja novega davka na okoljske storitve, ki ga je goriški občinski svet sprejel na ponedeljkovi seji. Za pravilnik je glasovalo 21 svetnikov (z desno sredino je po pomoti glasoval za tudi načelnik Demokratske stranke Giuseppe Cingolani), pet svetnikov je glasovalo proti (Abrami, Bressan, Furlan, Traini in Tucci), Manuela Botteghi in David Peterin pa sta se vzdržala.

Nov pravilnik o načinu plačevanja davka za odvoz odpadkov predvideva dve možnosti. Občani lahko plačajo celoten znesek do 31. julija, imajo pa tudi možnost plačila v treh obrokih: prvega je treba poravnati do 31. julija, drugega do 31. septembra, tretjega pa do 30. novembra 2013. Občinski svet je z glasovi večine sprejel tudi gospodarsko-financijski načrt za ravnanje z odpadki. Občinska uprava predvideva, da bodo Goričani po uvedbi davka Tares plačevali približno enake vsote kot doslej oziroma nekoliko manj. Za gospodinjstva naj si se stroški zmanjšali za 0,35 do 0,61 odstotka, za podjetja in druge uporabnike pa za 0,02 do 0,47 odstotka.

V letošnjem letu bodo plačevanja davka Tares oproščeni le občani, katerih dohodkovni indeks Isee ne presega 6246 evrov (vrednost najnižjih pokojnin), župan Ettore Romoli pa je osvojil resolucijo svetnika Giuseppeja Cingolanija, ki je predlagal, naj občina oprosti plačevanja stroškov za okoljske storitve višje število občanov. Cingolani je predlagal, naj občina zagotovi to olajšavo vsem občanom, ki so vključeni v solidarnostni sklad in katerih količnik Isee ne presega 8189 evrov, župan pa se je obvezal, da bo uprava to možnost preučila.

Občinski svet se je nadaljeval včeraj z razpravo in odobritvijo letošnjega proračuna, ostale točke na dnevnem redu pa so bile sprememba variante št. 38 k občinskemu prostorskemu načrtu, pregled območij, ki še niso povezana na plinsko omrežje, odobritev pravilnika za zaščito kmetijskih dejavnosti z ustanovitvijo občinske zaščitne znamke in odobritev proračuna podjetja za upravljanje občinskih lekarn. (Ale)

NOVA GORICA - Po pritožbah na sodbo okrožnega sodišča

Sojenje zaradi Menicalijevega umora se jutri seli na koprsko Višje sodišče

Na Višjem sodišču v Kopru je jutri razpisana obravnava v primeru Zlatana Blagojevića in Ljiljane Đalić. Par je bil obtožen umora tržaškega podjetnika Roberta Menicalija - ta je izginil junija 2011, tri tedne kasneje so njegovo truplo našli na Cerju v občini Miren-Kostanjevica. Novogoriško okrožno sodišče je Blagojevića februarja letos spoznalo za krivega umora in ga obsodilo na 22 let zapore, drugoobtoženo Đalićevo pa je zaradi pomanjkanja dokazov zoper njo oprostilo. Na sodbo sta se nato pritožila tako tožilstvo, ki je tudi za Đalićevo zahtevalo 22 let zapore, pa tudi obramba obtoženega. Na pritožbo tožilstva je tudi obramba Đalićeve že podala ugovor.

Jutri bodo na koprskem sodišču zagovorniki in tožilstvo torej predstavili svoje ugovore. Blagojevićev zagovornik, odvetnik Bruno Krivec, v pritožbi izpodbija sodbo tako, da sodišču očita, da ni ocenilo vseh dokazov, ki so v korist obtoženca. Sodišče naj bi tako napačno oz. drugače interpretiralo glavni dokaz zoper Blagojevića: uro, ki je bila najdena na kraju najdbe trupla. Blagojević je že med sojenjem potrdil, da je njegova, a da jo je še pred usodnim dnevom pozabil v žrtvinem stanovanju, kjer je izvajal nekaj hišnih popravil. »Odtlej je nisem več videl,« je zatrdil v Novi Gorici. Varnostne kamere na bencinskem servisu v Sežani, kjer se je Menicali v družbi Blagojevića in Đali-

ćeve na dan svojega izginotja ustavljal, pa so posnele Blagojevića z nekim predmetom na roki. Posnetek je novogoriško sodišče poslalo na strokovno ekspertizo na ljubljanski Inštitut Jožef Stefan. »Tam je bilo ugotovljeno, da je predmet okrogle oblike, ura, najdena na kraju najdbe trupla, pa je kvadratna,« opozarja Krivec.

Novogoriško državno tožilstvo v svojem ugovoru sodišču očita, da je poenostavilo zaključek, da je bil storilec le prvoobtoženi Blagojević. Đalićeva pa je na pritožbo tožilstva preko odvetnika Stojana Zorna že podala odgovor. V njem Višjemu sodišču predlaga, naj pritožbo tožilstva zavrne kot neutemeljeno.

Blagojevića in Đalićevo so črnogorski varnostni organi v Črni gori prijeli 11. julija 2011, oktobra istega leta sta bila izročena Sloveniji. Blagojević je torej zaprt že dve leti, trenutno se še vedno nahaja v solkanskem zavodu za izvajanje zaporne kazni. Če bo Višje sodišče v Kopru pritožbo zoper sodbo zavrnilo in potrdilo sodbo, bo Blagojević moral odsedeti dosojenih 22 let zaporne kazni. Če pa bo sodba novogoriškega okrožnega sodišča razveljavljena, bo razpisano novo sojenje.

Menicalijevo truplo je policija našla 8. julija lani na Cerju, skoraj tri tedne po njegovem izginotju. Tri dni po najdbi



Roberto Menicali

trupla sta bila v Črni gori prijeta Blagojević in Đalićeva, ki sta se v BiH pripeljala v Menicalijevem mercedesu, kjer sta ga prodala na nekem avtoodpadu. V avtomobilu so forenziki našli več sledov pokojnikove krvi. Obtožena krivde za umor ves čas procesa nista priznavala. (km)



DOBERDOB - Ob 45-letnici Hrastovega delovanja

Zapeli so veselo



Nastopajoči na sobotnem dogodku v Doberdobu

FOTO A.J.

Društvo Hrast je v soboto priredilo lep zborovski večer ob sklepu letošnje pevske sezone. Z njim so obeležili 45. obletnico delovanja društva, ki je bilo ustanovljeno 14. oktobra 1968. Koncert »Veselo zapojmo« je na prizorišče pred župnijsko dvorano v Doberdobu priklical številne poslušalce iz domače vasi in širše okolice. Program je bil predvsem ljudskega značaja in obenem tudi prijeten uvod v poletni čas.

Večer so soustvarili štiri pevski sestavi. Najprej sta bila na potezi domača otroška zbor. Začeli so Mali veseljaki pod vodstvom Mateje Jarc in Tamare Podveršič: v zborčku prepevajo otroci, ki obiskujejo vrtec in prve razrede osnovne šole. Pod vodstvom mladih dirigentk so zapeli dva ljudska napeva, »Jaz pa pojdem na planinco« in »Lepa Anka«, ter otroško Janinja Goloba »Vrtljak«. Na vrsti so bili nekoliko starejši Veseljaki pod vodstvom Lucije Lavrenčič. Razigranost otroških glasov je doberdobski večer obogatila s tremi poskočnimi skladbami iz slovenskega repertoarja: najprej je izzvenel »Spalni vlak« Patricka Quaggiata, nato še »Siničja izštevanka« Radovana Gobca in »Čuk se je oženil« Walterja Lo Nigra.

Drugi del koncerta sta oblikovala ženski zbor Jezero pod vodstvom Daria Bertinazzija in gostitelj večera, mešani zbor Hrast pod taktirko Hilarija Lavrenčiča. Doberdobske pevke so predstavile izbor pesmi iz prekmurske in beneške zborovske zakladnice, kot sta napeva »Ne ouri ne sejaj« (Radovan Gobec) in »Zreilo je žito« (Ambrož Čopi) pa še rezijanska »Da lipa ma! Ke bej na je?« (Ambrož Čopi) in beneška »Po varh špancier« (Hilarij Lavrenčič). Večer je sklenil zbor Hrast s primorskimi ljudskimi napevi, ki so sledili uvodni avtorski skladbi »Ti pomladni večeri« (uglasbil jo je Patrick Quaggiato). Iz ljudske zakladnice so doberdobski pevci in pevke predstavili napeve »Pa se sliš« (Karol Pahor), »Polka« (Ubaldo Vrabec), »Da gora ta Čaninova« (Ambrož Čopi) in »Škrinja orehova« (Uroš Krek). Zaključno pesem, Vrabčevo »Zdravljivo«, pa sta zbor Hrast in Jezero izvedla skupaj.



Večer sta z domiselnimi dovtipi povezovala Jakob Podveršič in Mateja Ferfolja, člana mladinske dramske skupine Hrast. Pod vodstvom režiserke Jasmin Podveršič sta napovedovalca na zabaven in lahkoten način predstavila posamezne točke večera ter na ustih poslušalcev pogosto izvabila nasmeh. Pri glasbenih to-

čkah - klavirska spremljava in petje - je napovedovalca spremljal Jurij Lavrenčič, prav tako član dramske skupine. Doberdobski večer se je zaključil na turistični kmetiji Pri Cirili: tam se je domači publikli tudi javno predstavil novi ansambel Pršipljana barka, ki je družabnost popestril z narodnozabavnimi vižami. (ač)

DOL - Društvo Kras Dol-Poljane

Kresovanje pri Bernih ogrelo ljudski praznik



Popoldansko dogajanje je bilo namenjeno zlasti otrokom, ki so tekmovali v ljudskih igrah, kot so štafeta tekma v vrečah, jajce na žlici, tek z jabolki na glavi, košarka z vodnimi balončki, pindul, igra z žebliji (desno)

FOTO W.P.



Društvo Kras Dol-Poljane je v soboto priredilo kresovanje in prenočevanje otrok v šotorih. S tem se je začelo resno delo za novi društveni odbor, ki želi ponuditi vaški skupnosti čim več prireditev.

Zbirališče je bilo na travniku pri Bernih. Prvi del dogajanja je bil namenjen predvsem otrokom; zaradi legega vremena in privlačnosti prireditve so prišli tudi iz okoliških vasi. V skupinah so se pomerili v zabavnih ljudskih igrah, kot so štafeta tekma v vrečah, jajce na žlici, tek z jabolki na glavi, košarka z vodnimi balončki, pindul ipd. Na prvo mesto se je uvrstila skupina Merjasci s 35 točkami, drugouvrščeni Prasci so zbrali 32 točk, na tretje mesto pa so se uvrstili Konji s 27 točkami; sledili so Banane, The Best, Škorpjoni in Delfini. Med tekmovalci pa so stariši postavili šotore in pripravili taborni ogenj. Popoldan se je sklenil z nagrajevanjem skupin, vsi otroci pa so pre-

jeli kolajne. Ko je vročina nekoliko popustila, so na kraj prišli še starejši vaščani in prijatelji iz bližnjih vasi, tako da se je prizorišče napolnilo: organizator je postregel z mesom na žaru, domačini pa s sladkimi in slanimi dobrotami. Na vrsti sta bila še nagradno uigibanje višine droga ter bogat in »okusen« srečlov. Opolnoči so prižgali velik kres, zabava pa se je zavlekla pozno v noč. Ko je bilo prireditve konec, so na travniku ostali organizatorji z otroki, ki so prespali pod šotori.

Društveni odborniki, zadovoljni s potekom kresovanja, pozivajo krajanje in prijatelje, naj se množično udeležijo čistilne akcije na društvenem sedežu, ki bo v soboto, 29. junija, od 9. ure dalje. Poskrbljeno bo za kosilo; udeleženci naj prinesejo s seboj rokavice za čiščenje, lopate, grablje, krpe, metle in vse, kar je potrebno za čiščenje notranjih in zunanjih prostorov.

PEČ - Ohranjajo tradicijo

Nekoč sta gorela celo dva kresova

Tudi letos so na Peči organizirali manjše, a občuteno kresovanje. Za ohranjanje vaške tradicije, ki sega daleč v preteklost, imata zaslugo Ivo Florenin in njegova žena Dora, ki se spominjata, da sta nekoč gorela na Peči celo dva kresova. Prvega so prižgali v zgornjem delu vasi, na t.i. »kržadi«, drugega pa v spodnjem delu oz. za vaško cerkvijo. Na kresovanju so se zbirali mlajši in starejši krajanje, ki so se ob prazniku veselo družili, otroci in drugi pogumneži pa so skakali in tekali čez ogenj ter bosil hodili po žerjavici. Branko Kovic in nje-

gova žena Oliva se iz tistih časov še spominjata, kako so dečki radovedno opazovali, v katero smer so se dvigovale saje: tako so namreč ugibali, kje je bila doma njihova še skrita ljubezen.

Letos so Pečani že tretjič prižgali kres na zemljišču domačina Simona Kovica, ki z ženo Ljubo rad pripomore k pripravi kresovanja. »Naše upanje je, da se bo pobuda nadaljevala. Kresovanje je namreč tudi danes lepa priložnost, da se krajanje srečamo in skupaj praznujemo, česar se veselijo predvsem otroci,« pravijo domačini.



Pečanski kres

FOTO S.F.

PEVMA

Turnir se nadaljuje

Sinoči se je v Pevmi začel odbojškarski turnir, ki ga v spomin na prerano umrlega odbojkarja Danjela Boškina prireja športno in kulturno društvo Naš prapor. Na turnirju tudi letos sodeluje šest ekip, odbojškarski večeri pa so na sporedu v športno-kulturnem središču v Pevmi. Včeraj so na igrišče stopila moštva OK Val, Sloga in Mossa, drevi pa se bodo pomerile šesterke Torriane, Olympie in domačega Našega praporja. V finalni del, ki bo na vrsti jutri, se bosta uvrstili prvouvrščeni ekipi obeh predskupin. Najprej se bosta za 3. in 4. mesto spoprijeli drugouvrščeni šesterki, sledil bo finale za 1. in 2. mesto med najboljšima ekipama iz predskupin. Srečanjema bosta sledila nagrajevanje in družabno srečanje. (vip)



GORICA - Forum kritičen do ravnanja družbe Irisacqua

»Uvedba zavarovanja pred izlivi nezakonita«

Družba Irisacqua z Goričani ni ravnala korektno. O tem so prepričani predstavniki Foruma za Gorico, ki izražajo kar nekaj pomislekov in kritik na račun zavarovanja pred izgubami vode, ki ga bo družba Irisacqua uvedla s septembrom. Kot je Primorski dnevnik že poročal, je 36.000 gospodinjstev in podjetij v zadnjih mesecih skupaj s položnicami za plačilo vode dobilo v poštnem nabiralniku obvestilo, da bo od prvega septembra dalje družba Irisacqua vključevala v račune za vodovodne storitve tudi stroške zavarovanja pred izlivi vode, do katerih lahko pride zaradi puščanja cevi v stanovanjih in na dvoriščih. Zavarovanje, ki znaša za gospodinjstva 9 evrov, za podjetja pa 17 evrov letno, ni obvezno, če se mu občani želijo odreči pa morajo to izrecno zahtevati z izpolnitvijo obrazca, ki je na voljo tudi na spletni strani www.irisacqua.it ali pri okencih družbe.

»Nasprotujemo principu, metodi in vsebini. Moti nas tudi "paternalistični" odnos podjetja: le-ta uporabnikom vsiljuje zavarovanje, kot da bi sami ne znali odločiti, ali ga potrebujejo,« je povedal Andrea Bellavite, ki je stališče Foruma orisal skupaj z Anno Di Gianantonio in Danielo Careddu. Po njihovem mnenju družba ni ravnala legitimno, ko je določila, da morajo uporabniki izpolnjevati obrazce in izgubljati čas, če se želijo odreči zavarovanju, za katerega sploh niso zaprosili. »Po našem mnenju je treba na pogodbe pristati s podpisom, v tem primeru pa občani ne podpišejo ničesar,«



Puščajoča pipa

je poudarila Careddu, po kateri družba Irisacqua sploh ni poskrbela, da bi bili uporabniki pravilno informirani o uvedbi zavarovanja. Po njenih besedah namreč družba ni pojasnila, da bo s prvim septembrom iz pogodbe izginila klavzula, ki predvideva, da imajo uporabniki v primeru skritih izlivov vode pravico zaprositi za plačilo vode po najnižji tarifi. »Če ne bomo zavarovani, bomo torej plačali polno ceno,« je povedala predstavnica Foruma. Na novinarski konferenci, ki je potekala 13. junija, so sicer predstavniki družbe Irisacqua poudarili, da bodo za občane, ki bodo z izpolnitvijo obrazca zavrnil zavarovanje, veljala dosedanja pravila - torej tudi popust na ceni kubičnega metra vode v primeru izlivov -, predstavniki Foruma pa besedilo zavarovalniške pogodbe razumejo drugače. Careddu je ocenila, da je vodstvo družbe predstavilo problem izgub »na katastrofalen« način, čeprav bi lahko občanom pojasnilo, da so izlivi vode pogostejši pri starih ceveh in da je mogoče skrite izgube brez velikih težav »razbrati« s števcem. »Leta 2011 se je 26 milijonov državljanov izreklo proti privatizaciji sistema oskrbe z vodo, ki ne sme biti dobičkonosna. Z uvedbo zavarovanja pa bo zasebna zavarovalnica upravljala več sto tisoč evrov, ki jih bodo uporabniki plačali za zavarovanje proti izlivom vode,« so poudarili predstavniki Foruma, ki družbi Irisacqua predlagajo, naj ta denar rabi za ustvarjanje novih delovnih mest (zaposlila bi lahko uslužbenke, ki bi pogostejše nadzirale števece gospodinjstev in podjetij), ali pa za ustanovitev sklada, iz katerega bi črpali denar za kritje stroškov v primerih skritih izgub vode ali pa za nudenje pomoči družinam v stiski. (Ale)

SOVODNJE - Državna cesta, Štradalta in Prvomajska ulica

Kakor dirkališča

Tržaški skuterist, ki je v ponedeljek pri Rupi trčil v avtomobil in huje poškodovan s helikopterjem službe 118 pristal v videmski bolnišnici, je ponovno potisnil v ospredje dejstvo, da za varno vožnjo po državni cesti 55 ni bilo storjeno dovolj. »Problem v sovojenjski občini ni le državna cesta. Problematični sta tudi Štradalta in Prvomajska, kjer kljub hitrostnim omejitvam si vozniki ne morejo kaj, da ne bi pritiskali na plin,« opozarja županja Alenka Florenin.

»Odgovornost za ponedeljkovo nesrečo pri Rupi si morata naložiti Anas in občina, saj kljub pogostim nezgodam nista poskrbela, da se hitrost omeji na 50 kilometrov na uro, da se prepreči prehitene pri križiščih, da se uredi in primerno označi prehod za pešce. Vse te zahteve so bile ignorirane,« pravi tam živeči Stefano Vettorello in dodaja: »Za krajane in še zlasti za रुपensko mladino je tamkajšnje križišče kakor ruska ruleta.«

»Neštetokrat sem posegla pri družbi Anas in prefekturi, pri karabinjerjih in policiji. Prejetim zagotovitvam niso sledila dejanja,« pravi županja: »Znaki ne odvrtajo voznikov od tega, da dirkajo. Pri Rupi je tudi znak, ki opozarja, da tam prečkajo cesto šolarji, a se nihče ne ozira nanj. Najbolj učinkovit bi bil nadzor sil javnega reda, toda nerazumljivo je, da jih na cesti nikoli ne srečujem. Zato bom spet pisala Anasu in prefekturi. Pri Rupi bo vsekakor postavljen znak za nevarno križišče z utripajočo lučjo. Pri Anasu pravijo, da je že nabavljen in da ga morajo samo namestiti. To mi zagotavljajo že nekaj mesecev ... Prehoda za pešce pa tam ne bo, saj bi le povečal nevarnost, ker bi bili pešci manj previdni. Dirkačem je treba vsiliti disciplino, ni druge poti.«

Vabilo k pritiskanju na plin je tudi hitrostna omejitev na 70 kilometrov na uro, ki voznikom ne daje občutka, da je v bližini nevarnost. »Že res - trdi županja -, toda vozniki se ne zmenijo za omejitve. Na Štradalti je omejitev 50 kilometrov na uro, na Prvomajski ulici, ki gre skozi vas, ponekod celo 30 in 40 kilometrov na uro, kljub temu sta kot dirkališči. Tam švigajo tudi tisti, ki potem prihajajo na občino se pritoževati nad nevarnostjo.«



Cesta, ki je bila v ponedeljek prizorišče nesreče (zgoraj), Štradalta (spodaj)



RONKE - Trajal bo le štiri dni

Ronški avgust bo letos okrnjen

Prireditev Agosto ronchese (Ronški avgust), tradicionalni niz avgustovskih kulturnih in zabavnih prireditev v Ronkah, bo letos potekal v precej okrnjeni obliki. Pobuda je v preteklosti trajala petnajst dni, lani se je število dni zmanjšalo na dvanajst, letos pa bodo na voljo le štiri večeri. Program, ki ga pripravlja krajevno združenje Pro Loco, bo kljub temu zanimiv in privlačen, pri organizaciji prireditev pa bodo ronška združenja še tesneje sodelovala kot v preteklosti. Predsednik združenja Pro Loco Giovanni Bertossi je na primer predlagal, naj razna združenja skupaj upravljajo kioske in si na koncu razdelijo izkupiček, ki ga bodo hranile v skupni blagajni. Program ni še dokončno izdelan, uvodni večer pa bodo 9. avgusta oblikovali govori, kotalkarska revija in ples. 10. avgusta bodo praznovali zavetnika sv. Lovrenca in obnovili pobratenje z občinama Metlika in Wagner, na sporedu pa bosta tudi glasbena zabava in tombola z najvišjo nagrado 4000 evrov. Pestro bo predvsem v nedeljo, 11. avgusta, ko med drugim napovedujejo lepotno tekmovanje Miss sveta ob prisotnosti kabareta Roberta De Marchija, v ponedeljek 12. avgusta pa bodo program sklenili karibski plesi in hrana.

TRŽIČ - Korzo Popolo

Otok za pešce razdvaja mnenja

Trgovci ga nočejo, okoljevarstveniki ga zahtevajo

»Prepričani smo bili, da se je občinska uprava že pred časom prepričala, da je treba Korzo Popolo zapreti za promet. To napoved smo večkrat slišali, predsednik zveze trgovcev Ascom Paolo Bratina pa je jasno povedal, da so cilji trgovcev prepričitev pešcon na Korzu, ukinitve voznega pasu za javna prevozna sredstva in povišanje števila parkirnih mest v mestnem centru. To je popolnoma v nasprotju z vsemi ukrepi, ki jih uvajajo v srednji in severni Evropi, kjer je kakovost življenja in storitev nedvomno višja kot pri nas.« Predstavniki tržiškega krožka okoljevarstvenikov Legambiente izražajo zaskrbljenost nad izjavami, ki so jih slišali na srečanju, ki ga je v minulih dneh priredila tržiška zveza Ascom. Na srečanju so trgovci ponovili, da pešcon na Korzu Popolo nočejo, kar je vznemirilo okoljevarstvenike. Leti poudarjajo, da se težav trgovskega sektorja dobro zavedajo, trgovce pa pozivajo, naj upada poslovanja ne pripisujejo pešcom. »Podatkov, ki bi to dokazovali, ni, kvečjemu smo priča obratnemu pojavu. Kar nekaj zgodovinskih mestnih jeder je ponovno zaživelo prav zato, ker so jih zaprli za promet,« trdijo okoljevarstveniki.

GORICA - Rok Fundacija podpira izobraževanje

Bliža se rok za vložitev prošenj, na podlagi katerih bo Fundacija Goriške hranilnice financirala pobude in programe s področja izobraževanja v šolskem letu 2013-14. Sredstva bo namenila za projekte, ki zadevajo nove tehnologije, tuje jezike, podporni pouk in šolsko integracijo, glasbo in druge didaktične dejavnosti. Razpoložljiva vsota znaša 220.800 evrov.

Fundacija opozarja zainteresirane ustanove in šole, da je treba vložiti prošnje preko interneta najkasneje do 28. junija. Obvezno jih morajo nato potrditi v roku nadaljnjih desetih dni z izročitvijo papirnate prošnje - tiskovine v spletu izpolnjene obrazca - na sedežu fundacije v Gosposki ulici v Gorici. V primeru poštno pošiljke bo upoštevan poštni žig. Za prošnjo je treba uporabiti izključno elektronski obrazec ROL (»Richiesta On-Line«), ki je na voljo na spletni strani www.fondazionecarigo.it pod rubriko »Contributi« (Prispevki). Sprejeli bodo dve prošnji za vsak šolski zavod, po eno za ostale ustanove oz. prosilce.

Informacije nudijo v uradnih fundacije (tel. 0481-537111) od ponedeljka do petka med 8.15 in 13.15.

Podjetja in elektronski trg

Goriška Trgovinska zbornica bo v sodelovanju z zvezami Confindustria, Confartigianato priredila javno srečanje »Elektronski trg: obveznost za javne uprave, priložnost za podjetja«. O delovanju in rezultatih uvedbe elektronskega trga javne uprave bo tekla beseda danes v palači De Bassa v Gorici. Srečanje, na katerega vabijo vse podjetnike goriške pokrajine, se bo začelo ob 9.30.

432 ton odpadnega olja

Na področju zbiranja odpadnega olja dosegajo Goriška dobre rezultate. Po podatkih konzorcija za zbiranje odpadnega olja so lani v FJK nabrali 3985 ton teh nevarnih snovi, v goriški pokrajini pa so jih zbrali 432. Konzorcij je podatke predstavil v Lignanu v okviru okoljske kampanje Zelenega škunerja (»Goletta verde«).

Podpisi proti mučenju

Na sedežu stranke SEL v Ulici Bellinzona v Gorici bodo danes zbirali podpise za zakone na ljudsko pobudo proti mučenju, zakonu o mamilih in za izboljšanje razmer v zaporih. Podpise bodo zbirali med 18. in 20. uro.

Slovo od Lorene Princi

V Fari se bodo danes poslovili od nesrečne Lorene Princi, 27-letnega dekleta, ki je bilo v noči s petka na soboto žrtev prometne nesreče pri Červinjanu. Pogrebna maša bo ob 16. uri v cerkvi v Fari, sledil bo pogreb na vaškem pokopališču.

Heritaste jutri v Ceglem

V restavraciji Gredič na Ceglem v Goriških Brdih bo jutri ob 18. uri pobuda Heritaste - Poti okusov in doživetij. Pokušnjo vin in značilnih dobrot bodo popestrili verzi Giuseppeja Ungaretija, omogočen bo tudi ogled kleti in fotografij iz časa prve svetovne vojne.

Figar in Mrakic razstavljata

V vili De Finetti v Marianu bodo drevi ob 19. uri odprli razstavo »Sospesi«, v okviru katere bodo do 31. julija na ogled likovna dela in kipi umetnikov Claudia Mrakica in Paola Figarja. Razstavo bo predstavila kritičarka Eliana Mogorovich.



ŠTEVERJAN - V juliju »prestolnica« narodno-zabavne glasbe

Že 43. festival

Čez dobrih deset dni bo Števerjan ponovno razgibala narodno-zabavna glasba. Na vrsti bo namreč že 43. Festival, ki si je v letih utrl pot med najpomembnejše shode ansamblov, ki pripsegajo na valček, shode in sorodne zvrsti.

Letošnjo prireditev so predstavili na županstvu, kjer so organizatorji izrazili pričanje, da bo tudi letos na tradicionalno prizorišče Med borovci priklical veliko ljubiteljev narodno-zabavne glasbe od blizu in daleč. Udeležence ponedeljkove predstavitve je uvodoma pozdravila števerjanska županja, Franca Padovan, ki je čestitila organizatorjem iz domačega društva F.B. Sedej za napor, ki ga že toliko let vlagajo v to zahtevno prireditev. Z veseljem je tudi ugotovila, da se v Števerjanu marsikaj dogaja, poslastica te živahnosti pa nedvom-

no predstavlja vsakoletni glasbeni festival. V nadaljevanju srečanja je tajnica društva Sedej Katja Dorni opisala raznolikost dejavnosti društva, ki se odraža v otroškem in članskem pevskem zboru, v gledališki skupini, v mladinskem krožku in v izdajanju Števerjanskega vestnika, ki izhaja že 43 let.

Podrobno o letošnjem festivalu je spregovoril predsednik društva, Filip Hlede. Narodno-zabavna glasba bo tudi tokrat kraljevala tri večere, in sicer med 5. in 7. julijem. Na festival se je prijavilo 26 ansamblov iz vse Slovenije (dva prihajata s Tržaškega), ki jih bo organizator razporedil v dve skupini. Vsak prijavljen ansambel bo odigral dve skladbi, eno izvirno in eno iz narodno-zabavne zakladnice. Petkov in sobotni program se bo začel ob 20. uri. Na nedeljskem finalu, ki se bo pričel ob 17. uri,

bodo nastopili najboljši ansambli prvih dveh večerov. Njihov izbor in število bo določila strokovna komisija, ki jo bodo sestavljali predsednik društva Filip Hlede ter strokovnjaki na glasbenem področju iz Slovenije, Avstrije in Italije. Ti so Anja Burnik, Mihael Corsi, Bertl Lipusch, Denis Novato, Slavko Avsenik ml., Patrick Quaggiato in Igor Podpečan. V komisiji za besedilo pa so Petra Korsič, Janez Dolinar in Martina Valentinič. Napovedovalca in povezovalca bosta tudi letos Tjaša Hrobat in Andrej Hofer, sceno pa bo pripravil Jože Napotnik, znan slovenski strokovnjak.

V nadaljevanju predstavitev je predsednik Filip Hlede še povedal, da bosta ves potek festivala posneli ekipi RTV Slovenije in slovenskih programov RAI. Glasbeno dogajanje bosta popestrila še dva na-



Katja Dorni in Filip Hlede med predstavitvijo letošnje prireditve

VIP

stopa izven konkurence. Na nedeljskem popoldnevu se bosta predstavili glasbena skupina Glasbenega centra Emil Komel iz Gorice ter skupina mladih Argentinec slovenskega rodu, ki se trenutno nahajajo na tečaju slovenščine v Ljubljani. Predstavili se bodo s petjem in plesom.

Na koncu je predsednik Filip Hlede še izrazil zadovoljstvo, ker je festival Števerjancem prinesel k srcu, spodbudil povezavo med Slovenijo in zamejstvom, obenem pa vztrajno pomagal brisati mejo in uresničevati enoten slovenski kulturni prostor. (vip)

Čestitke

Na **Exacti RENCO danes rojstni dan praznuješ, a nikar ne misli, da si sam, saj te spremlja Abraham. Vsi so delavci.**

Gledališče

V **SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA:** v soboto, 29. junija, ob 21.30 na ploščadi pred SNG Nova Gorica poteka Mednarodni festival uličnega gledališča »Ana Desetnica«: nastopa skupina iz Sardinije eVenti Verticali s predstavo vertikalnih plesov, akrobacij na vrveh in video projekcijo z naslovom »Iskani«; informacije na blagajna.sng@sioi.net in po tel. 003865-3352247.

Koncerti

»GRADO FESTIVAL OSPITI D'AUTORE« na nasipu Nazario Sauro v Gradcu ob 21.30: v soboto, 29. junija, Mario Biondi; v sredo, 3. julija, Al Di Meola, v torek, 9. julija, Nicola Conte in v torek, 16. julija, Brian May; za predprodajo vstopnic informacije na www.azalea.it in www.ticketone.it.

FESTIVAL OB 17. MEDNARODNEM SREČANJU SAKSOFONISTOV V NOVI GORICI: 26. junija ob 21. uri na Bevkovem trgu Fake Orchestra; 27. junija ob 21. uri na Bevkovem trgu Big Band GD Nova; 28. junija ob 20.30 v dvorani gradu Kromberk »Sonare!« Lev Papis, saksofon in Jan Sever, klavir; 29. junija ob 20.30 v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici »... à la Française...« Vincent David, saksofon, Zoltan Peter, klavir, gostje koncerta saksofonisti Joonatan Rautiola, Matjaž Drevnšek, saksofon Timothy McAllister; 30. junija ob 20.30 v dvorani Glasbene šole Nova Gorica »American style«, Timothy McAllister, saksofon, Zoltan Peter, klavir, gost koncerta saksofonist Joonatan Rautiola; vstop prost; več na www.kulturnidom-ng.si.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU LABAGNARA, Ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

Izleti

9. NOČNI POHOD NA LAZNO se bo začel v soboto, 29. junija, ob 22. uri pred nekdanjo osnovno šolo na Lokvah ter nadaljeval v organizirani koloni po cesti na Lazno. Med potjo bodo pohodniki v kraju Kafehaus deležni dobre kave in zeliščnega čaja. Na Lazni bo krajša slovesnost in počitek, nato pa se pohodniki vrnejo peš nazaj na Lokve. Zbirališče pol ure pred pohodom.

SEKCIJA VZPI-ANPI Z VRHA IN OBČINA SOVODNJE prireja enodnevnii izlet na Pokljuko v soboto, 13. julija, kjer bodo pričakovali udeležence spominskega pohoda na Triglav. Po kulturnem programu bo postanek v Kranju, kjer si bodo izletniki ogledali votline pod mestom, ki so bile med drugo svetovno vojno zaklonišča. Avtobus bo odpeljal iz Doberdoba ob 6.30, nato bo vozil skozi Vrh, Sovodnje, Štandrež, Podgoro in dalje. Vpisujejo Damjan Vižintin (tel. 349-8249237), Gianluca Berlot (tel. 335-6617460) in Saverij Rožič (tel. 0481-390688) do nedelje, 30. junija.

SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA IN SLOVENSKO PASTORALNO SREDIŠČE V GORICI prireja od 21. do 24. avgusta štiridnevni izlet z avtobusom na Bavarsko; na programu postanek v Salzburgu, ogled dvorca bavarskega kralja Ludvika II na otoku Herren (Kimsko jezero), postanek v Altottingu (največjem romarskem kraju v Nemčiji), ogled Muenchna, benediktinskega samostana v Ettalu, romarskega središča Wies in pravljicega gradu Neuschwanstein; informacije in prijave po tel. 0481-550365 (Mirjam B.) ali tel. 0481-536807 (Katerina E.) najkasneje do 30. junija.

Šolske vesti

SLOVIK obvešča, da je odprt razpis za vpis v delavnice obšolskega študijskega program Ekstra in za multidisciplinarni program za kakovostno kadrovsko rast za dijake; informacije na spletni strani www.slovik.org in info@slovik.org.

AŠZ MLADOST IN ZŠSDI organizirata nogometni kamp »Magic Football« po Coerverjevi metodi, ki ga bo vodil Darjo Frandolič. Prijavijo se lahko deklice in dečki od 5. do 14. leta starosti in bo potekal od točka 2., do vključno sobote, 6. julija, od 8. do 13. ure na nogometnem igrišču v Doberdobi; vpisovanje in informacije po tel. 340-2477933 (D. Frandolič), 339-3853924 (Emanuela) ali na erimic65@tiscali.it.

SLOVIK - poletne dejavnosti za dijake od 26. avgusta dalje. »Trening« pred začetkom novega šolskega leta: slovenščina, angleščina in matematika, po izbiri še latinščina, grščina ali nemščina. Program in prijavna sta na spletni strani www.slovik.org. Izpol-

njene prijavnice zbiramo na naslovu info@slovik.org do 15. julija. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (torek-četrtek 10.00-12.00).

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.40 »L'uomo d'acciaio«.
Dvorana 2: 17.30 - 20.30 »Paulette«.
Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Into Darkness - Star Trek«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.40 »L'uomo d'acciaio«.
Dvorana 2: 18.10 - 21.30 »L'uomo d'acciaio« (digital 3D).
Dvorana 3: 17.30 - 20.00 »Passioni e desideri«; 22.00 »L'uomo d'acciaio«.
Dvorana 4: 18.00 - 21.00 »Into Darkness - Star Trek«.
Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Chacha cha«.

Obvestila

GLASBENA MATICA GORICA bo od 1. julija do 31. avgusta odprta po poletnem urniku: od ponedeljka do četrtega 11.00-12.00, ob petkih zaprto.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v Gorici bo od 1. julija do 1. septembra odprta po poletnem urniku: od ponedeljka do petka 8.00-16.00.

URADI ZŠSDI boo od 1. julija do 15. septembra odprti po poletnem urniku: od ponedeljka do petka 8.00-14.00.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici odprti publiko od 1. julija do 6. septembra po poletnem urniku (9.00-13.00). Zaprti bodo med 12. in 16. avgustom.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v nedeljo, 4. avgusta, piknik, povezan z izletom v Tolmin. V jutranjih urah si bodo udeleženci ogledali muzej, v katerem je na ogled razstava ob 300-letnici Tolminskega upora. Popoldne bo druženje v Brjah (Dobravlje); vpisovanje od začetka julija dalje.

ODBOR ZA ŽENSKO PODJETNIŠTVO PRI GORIŠKI TRGOVINSKI ZBORNICI prireja nagradni natečaj »Magicamente imprenditrice«, namenjen ženskim podjetjem v goriški pokrajini. Zainteresirane podjetnice imajo čas za prijavo do 10. septembra; informacije in obrazec za vložitev prošnje na spletni strani www.go.camcom.gov.it ali v uradu goriške Trgovinske zbornice »Spazio Impresa« (spazio.impresa@go.camcom.it, tel. 0481-384202/261).

SKRD JEZERO iz Doberdoba vabi na volilni občni zbor društva v četrtek, 27. junija, ob 16. uri v prvem in ob 17. uri v drugem sklicu v dvorani društva, Rimska ulica 24 v Doberdobi.

TABORNIKI RMV sporočajo, da je rok

oddaje prijav za akcijo »Nazaj... v taborniški raj« na elektronski naslov taborniskiraj@gmail.com ali po tel. 339-4120289 (Andrej), 335-5316286 (Veronika) in 349-3887180 (Gabrijel) podaljšan do nedelje, 30. junija.

AŠKD KREMENJAK prireja redni občni zbor v torek, 2. julija, ob 20. uri v prvem in 20.30 v drugem sklicanju v večnamenskem centru v Jamljah, Prvomajska ulica 20.

Prireditve

AŠZ MLADOST sklicuje redni občni zbor danes, 26. junija, v dvorani KD Jezero v Doberdobi ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu. Na dnevnem redu so otvoritev občnega zbora, predsedniško poročilo, blagajniško poročilo, odobritev bilance in volitve za obnovitev novega odbora.

DEŽELNI SVET SSO je sklican za danes, 26. junija, ob 19.30 v prvem sklicu in ob 20. uri v drugem sklicu v prostorih Marjanišča na Opčinah.

IZREDNI OBČNI ZBOR SSO je sklican za danes, 26. junija, ob 18. uri v prvem sklicu in ob 19. uri v drugem sklicu v prostorih Marjanišča na Opčinah.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA sklicuje redni občni zbor danes, 26. junija, ob 10. uri v prvem in ob 18. uri v drugem sklicu v čitalnici Feiglove knjižnice v Gorici (KB center).

»EXHIBITION - MUNCH 150«: v goriškem in tržiškem Kinemaxu iz Munch Museuma in National Museuma Oslo z neposredno satelitsko povezavo v četrtek, 27. junija, ob 20. uri; informacije in rezervacije v urnikih odprtega kinodvora (0481-530263 v Gorici, 0481-712020 v Trziču).

V KNJIGARNI LEG na Korzu Verdi 67 v Gorici v sklopu niza »Oggi si legge« ob 18. uri: v četrtek, 27. junija, bo predstavitev publikacije »Pier Paolo Pasolini - L'opera poetica, narrativa, cinematografica, teatrale e saggistica« Guida Santata; vstop prost.

POLETJE 2013 V PARKU BASAGLIA v okviru projekta »Dolce-mente«: vsak četrtek med 17. in 18. uro bo zdravnik Flavio Komauli vodil sprostilna srečanja s tehnikami proti stresu in med 18. in 19. uro bo Annamaria Zin telesne vaje chi kunga z bambusovimi palicami. Srečanja bodo v parku Basaglia v Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici, ob slabem vremenu v prostorih dnevnega centra; vstop prost.

»SREČANJA V PARKU ŽIVLJENJSKE IN UMETNIŠKE POTI«: v četrtek, 27. junija, na Trgu XXIV Maggio v Krminu med 18. in 20. uro bo Lea Meandri govorila o svoji knjigi »Amore e violenza. Il fattore molesto della civiltà«; sodelovali bodo Antonella Riem Natale Videmske univerze, pealsci plesne šole E'lever, razstavljala bo slikarka Tiziana Gallina, povezovala bo Margherita Reguitti.

JEHOVE PRIČE prireajo tridnevno

zborovanje z naslovom »Božja Beseda je resnica!« v petek in soboto, 28. in 29. junija, med 9.20 in 16.55 in v nedeljo, 30. junija, med 9.20 in 15.40 v športni palači Pala Trieste v Ul. Flavio 3 v Trstu. Na programu predavanja z naslovom »Kaj je resnica?« in dve gledališki predstavi o biblijskih pripovedih. Za slovenske vernike bo zborovanje v petek in soboto, 5. in 6. julija, med 9.20 in 16.55 in v nedeljo, 7. julija, med 9.20 in 15.40 v Celju, Dečkova 1, dvorana L1 na Celjskem sejmu; vstop prost.

POVEST »SABOTINO« bo avtor Giovanni Fierro predstavil v petek, 28. junija, ob 20.30 v lokalu Lucciole Per Lanterne v Ul. Leoni 78 v Gorici. Publikacija je uredilo kulturno združenje Equilibri. Na večeru bo sodeloval glasbenik Sandro Carta, razstavljal bo Stelio Kovic.

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES - KONFERENCA ZA ITALIJO bo potekal v petek, 28. junija, ob 20.30 Pod lipi v Števerjanu (Klanec 14). Kulturni program bodo izoblikovali MePZ F.B. Sedej, sodelovali bodo Igor Gabrovec, krožek Anton Gregorčič, Veterani vojne za Slovenijo, Združenje za Vrednote Slovenske Osamosvojitve in Svet slovenskih organizacij.

GORIŠKE POLETNE PRIREDITVE »GORIZIA! ARIA D'ESTATE«: od sobote, 29. junija, do sobote, 6. julija, ob 20. uri na Trgu Cesare Battisti košarski turnir Dudi Krainer.

KD OTON ŽUPANČIČ IZ ŠTANDREŽA vabi na 22. moški in ženski nogometni turnir »Štabeach 2013«, ki poteka na cementnem igrišču Kulturnega doma Andreja Budala v Ul. Montello 9 na Pilošču v Štandrežu do 29. junija med 19. in 23. uro: v nedeljo, 29. junija, finalni del turnirja in ob 22. uri DJ Ivan; na voljo so kioski z jedmi na žaru in pijačami.

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE vabi, ob razstavi »Réclame«, na sedež Fundacije v Gosposki ulici (Ul. Carducci) 2 v Gorici v sredo, 3. julija, ob 21. uri na projekcijo »Tutto il meglio di Carosello« v sodelovanju s Cineclubom iz Gorice; vstop prost.

Pogrebi

DANES V GORICI: 12.05, Goldine Lenhardt vd. Franco iz hiše žalosti v Ul. Bosizio 4 v cerkev Sv. Justa in na glavno pokopališče.

DANES V ŠTANDREŽU: 10.10, Giovanni (Ivo) Branjnik (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V FARI: 16.00, Lorena Princi (iz Palmanove) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V ŠTARANCANU: 10.00, Nerina Sandrin vd. Moimas (iz tržiške bolnišnice), sledila bo upepelitev.

DANES V TURJAKU: 10.00, Giovanni Farfoglia iz hiše žalosti v Ul. D. Annunzio v Ronkah v cerkvi in na pokopališču.



O NAŠEM TRENUTKU

Bolje Magris kot Gradnik

ACE MERMOLJA



Pisati o letošnjih maturitetnih nalogah v več kot tedenskem časovnem razmiku ni v duhu dnevnika in dnevnega novinarstva. Kljub temu nočem mimo dejstva, da so imeli letos italijanski maturantje na razpolago kot prvi naslov pisne naloge citat iz Claudia Magrisa, ki ga je pisatelj zapisal v predgovoru knjige »Neskončnost potovanja«. Slovenski maturantje so imeli v zameno komentar pesmi Alojza Gradnika »Smrt Ivana Gradnika« iz cikla Tolminski punt. Besedilo nista enakovredni ne po aktualnosti in ne po kakovosti in to v škodo slovenskih dijakov.

Magris na maturi je sicer povzročil med italijanskimi dijaki in v javnosti nasploh kar nekaj debat. Večina dijakov avtorja ni poznala. Besedilo je mnogim govorilo o malo znanih zadevah, vsebinsko ni enostavno itd. Vse to sodi v dejstvo, da javnost bolj malo bere zahtevnejše pisce, to je umetnike in kritike, ki so tematsko in stilno »elitni«. V šolah so očitno sodobniki še vedno odsotni itd. Stvar je preprosta: veliko je odvisno od posameznih profesorjev, drugače zna šola postati največji sovražnik zahtevne in sodobne literature. Šolsko neznanje nadomesti založniška industrija, ki po televiziji, časopisih in po spletu ponuja enostavnejše pisanje, ki gre zlahka v promet. Dejstvo potrjujejo tedenski sezname najboljših prodanih knjig.

Kljub vsemu temu bi prevedel Magrisov odlomek in ga ponudil v razmislek bralcem. Kdor ga pozna, bo pač preskočil branje. Oproščam se tudi za morebitne nerodnosti in prevodu, saj nisem izurjen prevajalec:

»Ni ga potovanja, s katerim ne bi prekoračili mej: političnih, jezikovnih, socialnih, kulturnih, psiholoških in tistih povsem nevidnih, ki v istem mestu razmejujejo eno mestno četrt od druge, nadalje meje med ljudmi in končno zveržene meje, ki v naši globini preprečujejo, da pristopimo sami k sebi. Meje je potrebno prestopiti, jih celo ljubiti, saj določajo neko stvarnost, individualnost, ji dajejo obliko in

jo rešijo pred neprepoznanim. Meja pa ne smemo poveličevati, jih spreminjati v idole, ki zahtevajo krvave žrtve. Vedeti moramo, da so meje premične, začasne in umrljive, kot je to človeško telo in so prav zato vredne ljubezni. Ljubimo jih kot umrljive, ker so podvržene smrti, kot so to popotniki, ne pa ker so priložnost ali vzrok za smrt, kot so prevečkrat to bile in so še vedno. Potovati ne pomeni samo prekoračiti mejo in iti onkraj, ampak pomeni odkritje, da smo vedno in delno že na oni strani. V Zelenu vodi Marisa Madieri sledi zgodovini italijanskih beguncev z Reke, ko jih je po drugi svetovni vojni slovanski vzpon prisilil k odhodu. Na tej poti odkriva del slovanskih korenin lastne družine, ki so jo Slovani preganjali, zato, ker je družina izpadla kot italijanska. Pisateljica odkrije, da delno pripada prav tistemu svetu, ki jo ogroža, a je obenem tudi njen.

Ko sem bil otrok in sem odhajal na Kras na sprehode, je bila v Trstu meja, ki sem jo lahko gledal, čisto blizu a neprehodna. Takšna je bila vsaj do razkola med Titom in Stalinom in do normalizacije odnosov med Italijo in Jugoslavijo. Bila je del železne zaves, ki je delila svet na dve polovici. Onkraj tiste meje sta bila neznan in obenem znano. Neznano je bilo, ker se je tam pričel ogrožajoč Stalinov imperij, vzhodni svet, ki smo ga tolikokrat zakrili, se ga bali in ga zaničevali. Poznano je bilo, ker je bila tam zemlja, ki je do vojne in do priključitve k Jugoslaviji pripadala Italiji. Bil sem pogostokrat tam in tisto ozemlje je bilo del moje biti. Ista stvarnost je bila torej obenem skrivnostna in domača. Ko sem se tja prvič vrnil, je bilo moje potovanje istočasno pot v poznano in v neznan. Vsako potovanje predstavlja podobno izkušnjo. Nekdo ali nekaj, kar se nam zdi poznano, se nam izkaže kot tuje in neprodorno. Lahko pa se posameznik, pokrajina ali določena kultura, ki smo jih smatrali za nekaj različnega in povsem tujega, razkrijejo kot bližnji in nam sorodni elementi. Ljudem na določenem bre-

gu se zdijo prebivalci nasprotnega brega pogostokrat barbari, nevarni in prežeti s predsodki do tistih, ki živimo na tem bregu. Če pa pričnemo hoditi naprej in nazaj po mostu, se pomešamo med ljudi, ki prav tako prečkajo most in prehajajo z enega brega na drugega tako, da v mešani grupi ne vemo natančno, na kateri strani in v katerem kraju smo, se nam zgodi, da v mešanici odkrijemo dobrohotnost do sebe in lepoto sveta. «

V citatu ponuja Magris večplastno interpretativno možnost: od zgodovinske do eksistencialne. Priznam, da dvajsetletnikom ni lahko razviti pisateljevih vprašanj in dilem. Po eni strani je zgodovinski kontekst, v katerem se pisatelj giblje, pogostokrat ali nepoznan ali pa podan stereotipno. Magris išče v zgodovini Kocbekovo palico z dvema koncema: eden jemlje, drugi daje. Nadalje je potovanje življenje samo. Živimo kot deček, ki sedi na zidku in mu nogi bingljata ena na desno in druga na levo stran. Na eni strani je lahko razpoznaven cement, na drugi pa je robidovje z mnogimi skrivnostmi pod vejevjem: od kače do izgubljenega centa. Je pa bistveno, da sodobnost vstopi v šolo in postavi pred stare rituale ogledalo.

Alojz Gradnik je pomemben slovenski pesnik, vendar je kot ostali avtorji tudi on podvržen dvojnosti: minevanju in zastarevanju ter obenem ohranjanju liričnega naboja tam, kjer je najboljši. Del njegovega pesništva sodi v literarno zgodovino, v muzej, in z umetniškega vidika sodobnemu bralcu pove malo ali nič. Del njegovega ustvarjanja pa nam še zapoje s svojevrstno in dejavnostjo liričnosti. Očitno je ta del za šolo manj zanimiv. Vprašanja, ki so jih dijaki dobili ob pesmi Smrt Ivana Gradnika so zaprašena in za mlade neprivlačna. Ne vem, če se bo kdo zjzjel, vendar odločno optiram za Magrisa, ki bi lahko bil predmet tako za italijanske kot za slovenske dijake v Trstu in Gorici. Očitno so tudi tu še meje, ki zavirajo možnost, da bi skupaj razmislili o skupnih zadevah.

JEZIK NA OBROBJU

V našem obmejnem naselitem prostoru je kar nekaj besed, ki bi se jih morali naučiti, ker imajo v italijanščini širši pomen, medtem ko se v slovenščini razdelijo in odprejo kot pahljača z več pomeni. Med te spada tudi predstaviti (se).

Poleg osnovnega pomena predstaviti, predstavljati (se) javnosti ali kakih drugi osebi, imamo za italijanski glagol presentare, presentarsi dolgo vrsto slovenskih besed, med katerimi ni vedno lahko izbirati in izbrati najustreznejšo. Neštetokrat berem, da se je kdo predstavil na policiji, čeprav bi morali napisati, da se je na policiji javil. Tudi na blagajni se ne predstavimo, ampak k blagajni stopimo, da bi plačali kupljeno blago. Slika ne predstavlja pomladne pokrajine, ampak jo prikazuje ali upodablja. Prošnje ne predstavimo, ampak jo vložimo. Vložimo tudi ugovor zoper obtožnico, pritožbo pa pošljemo; pri nas pa po italijanskem zgledu oboje predstavimo.

Vsak dan pa kar nekajkrat glagol predstavljati kar prečrtam in ga nadomestim s 3. os. edn. glagola biti, ker ničesar ne predstavlja.

Oglejmo si nekaj takih primerov! Največje breme pa (predstavlja) je za nas ogrevanje. To (predstavlja) je alarmni zvonec za našo skupnost. Uravnotežena porazdelitev novih deželnih odbornikov (predstavlja) je novost.

Problemov ne predstavljamo, ampak jih prikažemo, obrazložimo, pojasnimo ali kaj podobnega, saj je dosti premalo, če jih samo postavimo pred ljudi. Lahko pa predstavimo človeka ali knjigo, kar pomeni, da prikažemo ljudem (njegove ali njene) značilnosti in posebnosti.

Če zmečemo vse zgoraj omenjene glagole v en koš in se zadovoljimo samo s predstavljanjem, ponizamo, osiromašimo in do golega oklestimo našo z glagoli bogato slovenščino, da se nič kriva reva znajde na smetišču med zavrženimi odpadki.

Časi se spreminjajo, digitalizacija spreminja in krči izražanje, z njim pa tudi bogastvo našega materne jezika. Če ga hočemo v teh



krajih ohraniti, je potrebna velika prizadevnost in ljubezen, predvsem pa učenje. Ko sem iz radovednosti pogledala v svojo kartoteko, sem ugotovila, da sem o predstavljanju bolj ali manj natančno pisala že osemkrat, danes je devetič. Bo ostalo kaj vsaj v enem z italijanskim načinom izražanja preplavljenem spominu?

Poleg pomanjkljivega jezikovnega znanja ob mejah, kjer se stikajo in mešajo vplivi dveh jezikov, nas tukaj tarejo še drugi težji problemi, ki nas postavljajo pred zahtevno pomenovanje različnih služb, uradov in dejavnosti, za katere nismo in ne moremo biti usposobljeni.

Zato imamo slovenska okenca, ki so službe in ne to, kar piše, da so. Zdaj imamo tudi podporne oskrbnike, ki ne oskrbujejo ničesar in ne podpirajo nikogar. Oskrbnik je namreč, kdor kaj oskrbuje, upravlja, npr. planinsko koč, grad, toplice, bolnišnico, veliko posestvo. To pomeni, da oskrbi vse in poskrbi za vse, kar taka ustanova potrebuje. Oskrbnik je slovenski izraz za ekonom. Poznamo podporno tramovje in stebre, pa še podporne člane društev, ki nakazujejo društvu višje prispeve.

»Pomožni oskrbnik« v Italiji pa je nov profil človeka, ki skrbi za soomeščana, ki ne more več opravljati vseh potrebnih nalog in dolžnosti. Lahko bi mu rekli pomožni ali osebni skrbnik, nikakor pa ni in ne more biti podpornik, oskrbnik, kar je v resnici ekonom. Skrbnik lahko podpira svojega varovanca pri hoji in mu pomaga opravljati druge naloge.

Lelja Rehar Sancin



Prej do novice na naši spletni strani

www.primorski.eu


OHANJANJE TRADICIJE - Muzej rezijanskih ljudi izdal zanimivo publikacijo z enaintridesetimi starimi poklici

Otroški leksikon poklicev in dejavnosti

Glavni stari rezijanski poklici in dejavnosti v sliki in besedi so opisani v neke vrste leksikonu z naslovom »Biside ta-na traku za otroke / Parole su nastro per bambini - Dila tu-w Reziji - Principali mestieri ed attività passate e presenti in



Val Resia«, ki ga je pripravilo Kulturno združenje Muzej rezijanskih ljudi (urednika sta Luigia Negro in Sandro Quaglia) in izdala Zadruga Most. S pomočjo te publikacije lahko otroci brez težav spoznajo enaintrideset starih poklicev, od brusarja (brusača) do imbrevarja (popravljalca dežnikov), ki so bili značilni v dolini pod Kaninom (nekateri med temi so se ohranili do današnjih dni), obenem pa se naučili rezijanskih besed zanje. Imena poklicev so zapisana s standardno rezijansko pisavo, v nekaterih primerih pa so uporabljene krajevne različice. Knjiga, ki je nastala na podlagi pogovorov s starimi prebivalci rezijanskih vasi, sicer še ni popolna, saj ne zaobjema vseh poklicev, tako da jo bo treba s časom še dopolniti.

Sicer pa je za vsak poklic naveden izvor besede oziroma je napisano, če gre za izposojenko iz nemščine, italijanščine ali furlanščine ali če gre za izviren izraz, tako da je mogoče ob rezijanskih imenih za te dejavnosti spoznati še furlanske, nemške oziroma knjižne slovenske. Otroci (pa tudi odrasli, ki bodo knjigo prebirali z njimi) pa bodo lahko spoznali tudi glavne predmete, ki so povezani z v knjigi opisanimi poklici, oziroma tiste, ki so potrebni za izvajanje predstavljenih dejavnosti, in seveda besede zanje. Pozornost otrok bodo gotovo pritegnile tudi privlačne ilustracije, za katere sta poskrbela Paola Gasparotto in Stefano Ornella.

Pomembno strokovno pomoč pri pripravi knjige sta nudila profesorja Roberto Dapit in Matej Šekli z videmske oziroma ljubljanske univerze, ki sta se udeležila tudi predstavitve publikacije in med drugim spregovorila o razvoju rezijanskega narečja in o izrazih, ki so se uveljavili pod vplivom drugih jezikov, s katerimi je prišla rezijanska skupnost v stik.

Šekli je s tem v zvezi podal tudi nekaj zanimivih primerov besed, ki se v podobni obliki uporabljajo tudi v drugih slovenskih narečjih. Kar zadeva določene razlike s standardnim knjižnim jezikom, pa je poudaril, da so pogosto posledica »purizma« tistih, ki so umetno ustvarjali standardni jezik in so se pri tem na primer želeli zne-

V publikaciji (levo naslovnica) so zbrani številni poklici, med katerimi je brusar (brusač, desno) praktično zaščitni znak Rezije



NM

biti germanizmov (na primer mizar namesto štšler).

Otroški leksikon rezijanskih poklicev je že druga publikacija Kulturnega združenja Muzej rezijanskih ljudi, ki je pred tem uredilo knjigo »Biside ta-na traku - Le parole su nastro - Besede na traku«, ki je pravzaprav katalog predmetov rezijanske zbirke »Náš Muzeo« in ki jo spremljajo tudi ustna pričevanja, ki so jih posneli po vaseh doline Rezije (TG/NM).



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786350
faks 040 7786339
sport@primorski.eu



Primorski
dnevnik



Že z nazivom »kralj Carlos«

PARIZ/MADRID - Končana so ugibanja okoli novega stratega nogometašev Real Madrida. Kot je klub sporočil, bo ekipo v novi sezoni vodil Carlo Ancelotti, zdaj že nekdanji trener pariškega St. Germaina. Slednjega bo prevzel dolgoletni francoski reprezentant Laurent Blanc.



Chicago Blackhawks novi prvak NHL

BOSTON - Hokejisti Chicago Blackhawks so novi prvaki lige NHL, potem ko so v šesti tekmi finala premagali Boston Bruins s 3:2. Tako so prišli do drugega naslova v zadnjih štirih letih, hkrati so postali prva ekipa po Detroitu in letu 2008, ki je bila najboljša tako v rednem delu kot končnici. Chicago je do zmage prišel šele v zadnji minuti dvoboja. V razmaku 17 sekund je dosegel dva zadetka in tako zaostanek 1:2 obrnil v zmago 3:2. Za najkoristnejšega igralca končnice je bil izbran napadalec Chicaga Patrick Kane.

NOGOMET - A-liga Tevez v Turin, Di Natale podaljšan, Iličič v Firenze?

TURIN - Vodstvo Juventusa in nogometaš Manchester Cityja Carlitos Tevez so se sinoči dogovorili za prestop Argentince k »stari dami«. Odszkodnina naj bi znašala 12 milijonov evrov. Tevez pa naj bi letno zaslužil 5,5 milijona evrov. Pogodba pa naj bi bila triletna. Nogometaš Fiorentine Luca Toni pa bo v prihodnji sezoni igral pri novincu v A-ligi Veroni. Za slovenskega nogometaša Josipa Iličiča pa se zanima prav moštvo iz Firenc. Pri Udineseju pa je kapetan Antonio Di Natale podaljšan pogodbo z videmskim prvotigašem do leta 2015. V prihodnjih dveh letih bo vsako sezono zaslužil nekaj manj kot poldrugi milijon evrov.

ODŠEL V TURČIJO - Bivši hrvaški selektor Slaven Bilić je novi trener turškega prvotigaša Beşiktaša. Pogodbo je podpisal za dve leti. Disciplinska komisija Evropske nogometne zveze (Uefa) pa je včeraj turškima kluboma Fenerbahçe in Beşiktaş izrekla prepoved nastopanja v evropskih pokalih.

DRAGIČ BO - Slovenski košarkarski reprezentant Goran Dragič je s strani lige NBA prejel zeleno luč za nastop na EP v Sloveniji (od 4. do 22. septembra). Košarkarska zveza Slovenije je uredila zavarovanje njegove pogodbe, ki je eden od pogojev, ki jih postavlja severnoameriška poklicna liga.

NOGOMET - Finančna straža obiskala 41 klubov, tudi Udinese in Triestino

Zgodba se ponavlja

RIM - Zgodba se ponavlja. Finančna policija je opravile preiskave na sedežih 41 nogometnih klubov v Italiji. Med njimi tudi pri večini prvotigašev, ki jih sumi davčne prevare. Predmet preiskave so managerji dvanajstih nogometašev, ki naj bi sodelovali pri »prevarah«, »neplačevanju davkov«, »pripravljanju računov« ter »pranju denarja«. Med temi so na primer Alejandro Mazzoni, manager argentinskega nogometaša Ezequiel Lavezzi (na sliki ANSA), ter Alessandro Moggi, sin Luciana Moggija, nekdanjega vodilnega človeka Juventusa, ki je bil obsojen za škandal s sodniki »Calciopoli« leta 2006. Finančna straža je obiskala tudi ura-

de Triestine, ki je pred nekaj sezonami igrala v B-ligi, in Udineseja.

V tokratno preiskavo je bilo vključenih 18 klubov iz A-lige, med njimi pet od prvih sedmih s prvenstvene lestvice - Juventus, AC Milano, Napoli, Fiorentina in Lazio -, ter še niz klubov iz druge in tretje italijanske lige: Chievo, Inter, Siena, Roma, Atalanta, Pescara, Genoa, Juventus, Torino, Parma, Udinese, Sampdoria, Palermo, Catania, Cesena, Bari, Livorno, Brescia, Reggina, Crotone, Juve Stabia, Spezia, Ternana, Grosseto, Vicenza, Gubbio, Benevento, Portogruaro, Mantova, Foggia, Andria, Lecce, Cosenza, Piacenza, Triestina, Lecco, Albinoleffe.



KOLESTARSTVO - Pred prvo sobotno etapo dirke Po Franciji

Želi si etapno zmago

Primorski kolesar Kristijan Koren bo pri ekipi Cannondale pomagal predvsem Slovaku Saganu

Na Korziki se bo v soboto začela prestižna kolesarska dirka po Franciji, na kateri bosta četrtič nastopila tudi Slovenca Janez Brajkovič v majici kazahstanskega moštva Astana in Kristijan Koren za italijansko ekipo Cannondale. Koren upa, da bo letos dobil priložnost, da se vplete v boj za zmago na kakšni od etap slovitih dirk. Prvo ime ekipe moštva Cannondale je Slovak Peter Sagan. »Naloga je že jasna, kakor že vse etapne dirke ali pa kar sem dirkal skupaj s Saganom, to je pomagati. Je prvi favorit v ekipi, glavna violina in vse se bo odvijalo okrog njega. Tudi jaz grem na dirko s tem v mislih, ne s figo v žepu, da bom kaj zase naredil. Kar mi bo rekel športni direktor, to bom maksimalno poskušal narediti. Vem, kakšne cilje ima Sagan, saj se sami med sabo slišimo. Moja naloga je, da mu pomagam dobiti zeleno majico najboljšega po točkah. Upam, da bo doživel to čast in da bo že v prvih nekaj dneh dirke oblekel tudi rumeno majico vodilnega. Pred nami je kar nekaj etap, tako da bom dobil gotovo tudi jaz kakšen dan priložnost v kakšnem daljšem begu ter se potem na koncu pomeriti za etapno zmago,« še pred odhodom na svoj četrti Tour razmišlja Koren, ki se je v ponedeljek v Ljubljani udeležil novinarske konference Kolesarske zveze Slovenije ob zmagoslavju gorske kolesarke Tanje Žakelj.

»Zaenkrat ni nobene treme, dirka kot dirka, samo da je Tour. Ko bomo prišli na start, se bo startalo na polno, glavni cilj je, da se pride do Pariza brez poškodb,« je še dodal Primorec, ki o svoji formi ne dvomi.

»Formo smo tako stopnjevali, da bo vrhunec zagotovo na Touru. Če bi bil slab, me ekipa ne bi vzela zraven. V ekipi nas je devet kolesarjev maksimalno pripravljenih v tem trenutku in bomo videli sproti, kako se bodo odvijale stvari. Po toliko etapah, kolikor



Kristijan Koren, ki je leta 2006 pri Brišičkih prejel nagrado Naš športnik, bo na letošnjem Touru pomagal Slovaku Petru Saganu

ANSA/KROMA



jih je na sporedu, imaš sigurno kakšen dan slab in si lahko en dan čisto zanič, nato pa pride drug dan, kakor da ni bilo prejšnji dan nič,« je še dodal Koren.

Za letošnjo 100. izvedbo kolesarske dirke po Franciji je ekipo potrdila tudi kazahstanska Astana. Glavni adut Astane za končno zmago, ob odsotnosti Italijana Vincenza Nibalijsa, bo Danec Jakob Fuglsang. (STA)

Sredozemske igre: še ena kolajna za Slovenijo

MERSIN - Slovenska plavalna odprava se od sredozemskih iger v Mersinu poslavlja s sedmimi medaljami. Včeraj je zlato medaljo na 50 prsno dodal Ravenčan Damir Dugonjič, Anja Klinar, ki se na Gorenjsko vrača s petimi medaljami, pa je zbirki dodala še srebro na 200 delfin. Aktualni evropski prvak na 50 prsno, Damir Dugonjič, je po pričakovanjih postal tudi sredozemski prvak. V finalu v Mersinu je plavalec ravenskega Fužinarja z dosežkom 27,63 ugnal Italijana Andreo Toniattija (27,81) in Srba Čabo Siladžija (27,93), ki sta osvojila srebro in bron. Koprčan Matjaž Markič je osvojil osmo mesto.

KOŠARKA - Tržaški Pallacanestro Trieste

Cosolini: »Odločilen bo prihodnji teden«

Bo Trst v prihodnji sezoni še imel košarkarskega drugoligaša? Odločilni bodo prihodnji dnevi, ko naj bi prišlo do vseh potrebnih razjasnitev znotraj vodstva kluba, ki ni še odločilo, če se bo ali ne odpovedalo nastopanju v ligi Gold (nekdanja Legadue, še prej A2-liga: tudi spremembe v poimenovanju gotovo niso koristne za boljšo promocijo tega prvenstva).

V ponedeljek je prišlo do pomembnega sestanka med upravitelji kluba in tržaškim županom Robertom Cosolinijem, ki se je v prvi vrsti angažiral, da bi zagotovil tudi v sezoni 2013/14 nastopanje v drugi najvišji ligi.

Na sestanku so prišle na dan vse težave in tudi različni pogledi vseh vpletenih. Vendar je jasno, da se nekaj premika. Župan je tako komentiral: »Na sestanku sem vsem prisotnim članom vodstva sporočil zadnje novosti. Razna srečanja so v polnem teku in menim, da se zadeve premikajo na bolje. Tudi povečano število prodanih »predabonmajev« za naslednjo sezono je posledica teh kontaktov. Zahtevam le to, da se dobi nekaj pokroviteljev, ki bi bili pripravljeni stopiti ob bok Acegasu v naslednji sezoni. Seveda mora vodstvo kluba kriti ekonomsko vrzel, ki je nastala v prejšnji sezoni, a ne gre za pretirano vsoto. Sporočil sem tudi, kaj mi je povedal gospodar Reyerja iz Benetk Luigi Brugnaro. Pripravljen je pristopiti, vendar le kot manjšinski delničar v sklopu skupine delničarjev, ki bi upravljale klub.«

Ali je za vas bistvenega pomena igranje v drugi ligi?

»Menim, da je nujno potrebno ohraniti status drugoligaša iz več razlogov. V zadnjih dveh sezonah je Acegas globoko segel v žep, da bi najprej pomagal doseči napredovanje in nato ohraniti mesto v prvenstvu legadue. Govorimo o 1.800.000 evrov, kar je jasen dokaz, da Acegas meni, da je košarkarska ekipa pomembna, saj bi drugače tržaška delniška družba tako vsoto lahko usmerila v bolj donosne smeri in projekte. A je šlo za neke vrste dari-



Košarkarji tržaškega Acegas KROMA

lo mestu. Bilo bi paradoksalno, ko bi se, potem ko je bila narejena taka ekonomska investicija, danes odpovedali nastopanju v drugi ligi zaradi odhoda nekaterih članov ali iz kateregakoli drugega razloga. Ob tem velja dodati, da bodo v prihajajoči sezoni stroški med t.i. ligo Gold in B-ligo minimalni. V bistvu šlo bi za 200 do 300.000 evrov razlike, a igranje v B-ligi bi prineslo veliko manj denarja od prodaje vstopnic in abonmajev ter od pokroviteljev in raznih ostalih benefitov. Mislim, da odpoved nastopanju v drugi ligi sploh ne bi rešila ekonomskih problemov, lahko bi jih celo poglobila. Pričakujem, da se aktualni člani malo žrtvujejo, saj doslej niso potrosili veliko svojega denarja.«

Seveda bodo v prihodnjih dneh na programu številna srečanja in pogovori, najbrž pa bosta odločilna dneva 3. in 5. julij. Tretjega julija bo najprej cela serija sestankov, ki se bodo zaključili v večernih urah, ko se bo sestel upravni odbor kluba. Dva dni kasneje pa bo na vrsti še občni zbor članov kluba.

Medtem se nadaljuje tudi zbiranje »predabonmajev« za naslednjo sezono. Pobudo so sprožili sami navijači. Doslej so jih skupno podpisali že okrog 1.100, kar je nedvomno dober dokaz, da se veliko ljudi zanima za bodočnost tržaške košarke. (I.F.)



ZSŠDI - Srečanje s krovnicima SKGZ in SSO

Iščerje rešitve

V ponedeljek zvečer je na pobudo izvršnega odbora Združenja slovenskih športnih društev v Italiji (ZSŠDI) prišlo do srečanja med športno krovno organizacijo ter krovnicima organizacijama Svetom slovenskih organizacij (SSO) in Slovensko kulturno gospodarsko zvezo (SKGZ), ki sta ju na srečanju zastopala predsednika Drago Štoka in Rudi Pavšič. Pogovarjali so se o finančni krizi pri naših športnih društvih, predvsem pri ekipah, ki nastopajo na državni ravni. V prvi vrsti pri SZ Jadran in Slogi Tabor. Predsednik ZSŠDI Ivan Peterlin je podrobno analiziral nastalo krizno situacijo. »S predsednikom krovnic organizacij je prišlo do pomembnega sočnanja, saj sem ju podrobneje seznanil s težavami, ki pestijo naša športna društva. Tako Štoka kot Pavšič sta sicer že poznala problematiko. Zavzela sta se za skupno iskanje pomoči, ki naj našemu športu pomaga pri prebroditvi nastalih težav. Vsi smo bili na isti valovni dolžini: slovenski šport v Italiji ima poleg splošnih vzgojnih valenc tudi druge, vsebinske postavke, ki gredo od utrjevanja narodnostne pripadnosti pa do tega, da je naš šport neke vrste ambasador naše narodnostne specifičnosti v širšem italijanskem svetu. Najpomembnejše pa je to, da predstavlja naše organizirano športno gibanje eno izmed najučinkovitejših sredstev za ohranjanje in širjenje slovenskega jezika pri naši mladini,« je dejal predsednik ZSŠDI Peterlin, ki je bil s srečanjem zelo zadovoljen. »Že dolgo časa ni prišlo do tako pomembnega srečanja z vsemi glavnimi akterji v naši manjšini. Tudi pri krovnicah organizacijah so v velikih te-



Za Jadran je državna C-liga pod vprašajem

žavah, tako da nismo dosegli konkretnih rešitev. Vseeno pa smo zelo zadovoljni, da se tudi pri SSO in SKGZ zavedajo, kakšno vlogo igra športno gibanje v naši manjšini. Upam, da bomo našli nova sredstva in našim športnim društvom zagotovili nastopanje v državnih ligah,« je še dodal Peterlin.



CICIBANI MLADOSTI Z BIRSO IN MATAVŽEM

Športno društvo Bilje ter Nogometna šola Valterja Birse in Tima Matavža sta v petek popoldne v Biljah pripravila 4. Dobrodelni nogometni spektakel, v katerem so se pomerili športniki, estradniki, politiki in gospodarstveniki. Reprezentant ekipe belih je bil nogometni Valter Birsa ter modrih Tim Matavž. Svoje nogometno znanje je predstavil tudi predsednik Slovenije, Borut Pahor, ki je igral v vratih. Privlačnost spektakla je vtisnil nastop Alje Krušič, zmagovalke šova »Slovenija ima talent 2013«. Najpomembnejši cilj prireditve je bila dobrotlost, zbiranje denarja za pomoči potrebnim otrokom: za Zavod za promocijo strpnosti, povezanosti in socialne vključenosti Love Is Universal, za Fundacijo Vrabček upanja. Zbralo se je okrog 2000 ljudi, od tega jih je bila skoraj polovica otrok. Cicibani doberdobske Mladosti so predsednika (na sliki Emanuele Trampus) in igralce med tekmo in po njej prosili za avtograme.

JADRANJE - Na prestižnem Kielskem tednu v Nemčiji

Nista med deseterico

Po včerajšnjem »črnem« dnevu sta jadralka Čupe zdrknili na 14. mesto

Včerajšnji je bil za jadralka sesljske Čupe Jaša Farnetija in Simona Sivitzo Košuto zadnji dan regat na prestižnem Kielskem tednu v Nemčiji. Po odličnem ponedeljkovem nastopu, ko sta se prebila na skupno 6. mesto, sta Simon in Jaš včeraj zamudila lepo priložnost, da bi danes nastopila v regatah za kolajne. Pred kielsko obalo v Baltskem morju sta jadralka slabše kot ponavadi in - kot je poudaril njun trener Matjaž Antonaz - pokvarila dobro uvrstitev, ki sta si jo izborila na prejšnjih regatah. Pristala na končnem 14. mestu. »Res škoda. Danes (včeraj op. av.) je bil za fanta res črn dan. Prav nič nam ni šlo po načrtih. Res je tudi, da so bile vremenske razmere tokrat še slabše kot ponavadi. Ampak s tem ne želim opravičevati ničesar. Končna ocena je: tri četrt Kielskega tedna smo jadralki dobro, zadnja četrtina pa je bila slaba,« je povedal trener Matjaž Antonaz.

Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta na včerajšnjih treh plovih dosegla 20., 19. in 15. mesto. Kielski teden sta tako zaključila na 14. mestu. Vodstvo sta včeraj prevzela Angleža Patience in Glanfield. Za njima sta drugouvrščena Šveda Dahlberg in Bergstrom. Tretja pa sta Avstrijca Schmid in Reichstadter. Danes bodo na sporedu še regate za kolajne.

Obvestila

SZ BOR obvešča, da bo v torek, 2. julija, ob 19. uri v prvem ter ob 20.00 v drugem sklicanju redni letni občni zbor v prostorih KD Slavko Škamperle, na Stadionu 1. Maja, Vrdelska cesta, 7.

SK DEVIN prireja v soboto, 29. junija, na pooblastilo deželne federacije FCI uradno tekmo z gorskimi kolesi za kategorije G1-G6, mladinci. Začetek ob 16.00 na travniku v Trnovci. Nagrajevanje bo v rekreacijskem centru Vaške skupnosti v Praprotu okrog 18.30.

AŠD ZARJA sklicuje redni občni zbor jutri, v četrtek, 27. junija, v športnem centru v Bazovici, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

ŠD VESNA obvešča, da bo občni zbor društva jutri, v četrtek, 27. junija, ob 20.00 na nogometnem igrišču v Križu.

FC PRIMORJE vabi člane, vaščane in simpatizerje na redni občni zbor, ki bo danes, 26. junija ob 20.30 v sedežu ob Kulturnem domu na Proseku.

KOŠARKARSKA SEKCIJA AŠD BREG organizira BASKETWEEK od 2. do 5. julija, na zunanjem igrišču Občinskega športnega centra Klabjan v Dolini. Na sporedu turnir 3:3 (naraščajniki od 11. do 14. leta, mladinci od 15. do 18. leta, člani in veterani); eksibicijski tekmi najboljših članic in članov; tekmovanja trojk in prostih metov. Programe večerov bomo dnevno sporočili. Ob igrišču bodo delovali tudi dobro založeni kioski.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZSŠDI organizirata v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadralkne tečaje na optimistih. Tečaji so namenjeni osnovnošolcem, ki znajo plavati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v FIV. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka od 9.00 do 17.00: prvi od 10. do 21. junija; drugi od 24. junija do 5. julija, tretji od 8. do 19. julija in četrti od 22. julija do 2. avgusta. Število mest je omejeno. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in četrtih od 10.00 do 13.00 in ob sobotah od 16.00 do 18.00 na našem sedežu v Sesljskem zalivu, oziroma na tel./fax 040299858, e-mail info@yccupa.org, in na spletni strani www.yccupa.org.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM IN ZSŠDI organizirata poletni plesni center »Plesalček« za otroke od 3. do 10. leta starosti v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah od ponedeljka, 2. septembra, do petka, 6. septembra (urnik: 7.30-17.00). Informacije in prijave: Nastja 349-7597763 ali na info@cheerdancemillennium.com.

ŠPORTNA ŠOLA TRSTA, SZ BOR, DIJAŠKI DOM BREČKA KOŠOVELA IN ZSŠDI organizirajo športni kamp za otroke od 6. do 10. leta na Stadionu 1. maja v Trstu. Prvi teden: 8.-12. julij, drugi teden: 15.-19. julij. Informacije in vpisi: SZ Bor, 04051377, e-pošta: urad.bor@gmail.com; Dijaški dom, 040573141, urad@dijski.si.

AŠZ MLADOST IN ZSŠDI organizirata »Magic Football« po Coerverjevi metodi, ki ga bo vodil prof. Darjo Frandolič. Prijavijo se lahko deklice in dečki od 5. do 14. leta starosti. Odvijal se bo od torka, 2. julija do vključno sobote 6. julija od 8. do 13. ure, na nogometnem igrišču v Doberdolu. Vpisovanje in informacije: tel. 3402477933 (prof.D.Frandolič), 3393853924 (Emanuela) ali erimic65@tiscali.it

ODBOJKA - Predlog za moški sektor

Igra naj jih čimveč in vsak na svojem mestu

Čeprav je že skoraj julij, ekipe naših vodilnih moških odbojarskih društev še niso sestavljene oziroma nastajajo v krčih. Obstaja nevarnost, da bomo v prihodnji sezoni imeli v B2-ligi manj kakovostno ali pa manj »našo« Slogo Tabor, v deželni C-ligi na Goriškem pa ne najbolj racionalno porazdelitev sil.

Kljub temu, da je naša najvišje postavljena ekipa že nekaj let Sloga Tabor, ostaja Gorica center slovenske moške odbojke v Italiji. V tej pokrajini imamo kar štiri društva, ki se ukvarjajo z moško odbojko, v minulih sezonah pa sta tako Val Soča kot Olympia pristali v prvenstvu C-lige tik pod vrhom. Želja, da bi v Gorici spet imeli državno ligo, je popolnoma razumljiva in tudi legitimna. Olympia je v zadnjih letih zelo učinkovito razvila svoj mladinski sektor. Še je vidno delo Soče iz preteklih let. Spet je resno na mladinskem področju zaoral nekdanji vodilni Val in delo štandrežkega kluba se bo v prihodnjih letih gotovo obrestovalo. Že s sedanjima garniturama igralcev bi lahko Val ali Olympia v prihodnji sezoni napredovala v B2-ligo. Toda nekaj je v B2-ligo napredovati, vse kaj drugega se je v njej obdržati. Ker je neprijetno bolj kakovostna. Posebno še, če se želiš obdržati pretežno s svojimi, doma vzgojenimi igralci, kar bi moral biti cilj vsakega našega društva oz. projekta. Prvi pogoj je torej, da v Gorici pride do dogovora med Olympio in Valom Sočo (kar je ena od možnosti, o kateri se v teh dneh tudi govori) za sestavo dveh skupnih ekip z enako zahtevnim programom dela. Boljša od dveh bi lahko naskakovala preboj v višjo ligo. Veliko pozornost je treba nameniti kakovosti dela in dati možnost igranja v obeh skupinah čim večjemu številu igralcev, posebno perspektivnim, se

pravi mlajšim, ki jih ima predvsem Olympia. Igralcev je na Goriškem za C-ligo dosti. Taki, za katere lahko trdimo, da so zdaj sposobni uspešno igrati v B2-ligi, pa je precej manj. To sta Filip Hlede in Simon Plesničar, morda tudi mladi Jernej Terpin, ki je C-ligo morda prerasel. Zato je treba število kakovostnih igralcev povečati: z delom in igranjem. Nekaj več zrelih drugoligašev je pri Slogi Tabor, ki pa ima ta problem, da na Tržaškem dela sama. Vprašanje je, koliko let lahko zdrži. B2-liga je zahtevna. Igralce »požira« in izžema. Nekaj so jih že izgubili po poti. Če se v Gorico vrne Hlede, ki je bil pri Slogi Tabor v minuli sezoni ključni igralec, bo še večji problem. Vprašanje se glasi: ali Hlede in Plesničar ne bi v skupni ekipi na Goriškem ožala manevrski prostor najboljšim mladim, brez napredka katerih si je težko predstavljati »trajno« B2-ligo v Gorici? Na kratko, da ne bom dolgočasil. Moj predlog je naslednji: Hlede, Plesničar in Terpin, če jih to seveda zanima in če je to možno, naj v prihodnji sezoni igrajo za Slogo Tabor v B2-ligi. Skupna goriška ekipa naj se skuša prebiti v višjo ligo predvsem z mladim jedrom Olympie, dopolnjenim z igralci Vala Soče. Junija prihodnjega leta naj društva potegnejo črto in na osnovi strokovnih argumentov preverijo, kaj je najboljšo. Če hodijo Goričani danes v Repen, nikjer ni rečeno, da ne bi mogli jutri ali po jutrišnjem hoditi Tržačani v Gorico. Lahko bi sodelovanje med Repnom in Gorico celo nadgradili, lahko pa se tudi vsako vrne na svoje: brez zamer in brez posledic. Nekaj bi vsekakor dosegli: več igralcev kot sicer bi v prihodnji sezoni igralo in igralo tam, kjer je njihovo pravo mesto. Koristno za njih in tudi za njihova društva.

Aleksander Koren

LOKOSTRELSTVO - Državni finale mlad. iger

Hervatova je osvojila zlato kolajno



Karen Hervat in Moreno Granzotto

Slovenska lokostrelka tržaškega kluba Ascet Karen Hervat, ki končala prvi razred nižje srednje šole Simona Gregorčiča v Dolini, je konec tedna nastopila v državnem finalu mladinskih iger pri Teramu. Punca iz Hrvatov pri Borštu je v kategoriji prvih razredov premagala vso konkurenco in osvojila zlato kolajno. »Karen je dosegla izjemen rezultat. Tekmovala je zelo samozavestno. Še posebno zbrana je bila proti koncu tekme, ko se je nasprotnica približala na sami dve točki razlike. Karen ni popustila in je na koncu zaslužno zmagala. Odlična je bila predvsem v prvem delu, ko je po prvih petnajstih puščicah štirinajstkrat zadela desetico (center), enkrat pa devetico,« je nastop Hervatove opisal trener Moreno Granzotto, ki jo trenira že štiri leta. »Karen je v vseh teh letih zelo napredovala in sem prepričan, da bo še, ker marljivo trenira. Podpirajo pa jo tudi starši,« je še dodal Granzotto. Čez dva tedna bo Hervatova nastopila še na Pokalu dežel.

Pri Teramu sta nastopila še Tržačana Stefano Codan in Nicole Buzzon. Oba sta se do zadnjega borila za kolajni, nato pa je Stefano pristal na 9., Nicole pa na 10. mestu.

JADRANJE Na Gardskem jezeru 3. mesto za Sireno

Po pripravah Na Gardskem jezeru so optimisti Sirene konec tedna nastopili na mednarodni regati »Optimist d'argento«, na kateri je nastopilo 160 mladincev ter 90 kadetov iz 10 držav.

Med kadeti sta nastopala dva jadralka Sirene, Tinej Sterni in Elisa Manzin. Po dolgih in kakovostnih regatah v močnem vetru je Tinej osvojil odlično skupno 3. mesto. Elisa Manzin je končala skupno na 20. mestu ter bila tretja med deklicami. S temi rezultati so sirenski kadeti potrdili, da sodijo v sam državni vrh, saj so na tej regati nastopili vsi najboljši iz cele Italije. Zmagal je Demetrio Sposato iz CV Crotone.

Med mladinci pa so se trije jadralki Sirene, Sara Zuppin, Petra Gregori in Peter Marzo Magno uvrstili v srebrno skupino, v kateri je Sara Zuppin zasedla 7. mesto, Peter Marzo Magno je zasedel končno 31. mesto, ter Petra Gregori 58. mesto. V zlati skupini je zmagal David Lucan iz Avstrije.

Konec tedna se bodo Sirenski mladinci udeležili še zadnje selekcije za državno prvenstvo v Sesljanu, kadeti pa bodo odpotovali na 2. državno regato za trojeje Kinder + Sport v Marini di Carrara.

prej do novice

www.primorski.eu

primorski_sport

facebook

primorski_sport

twitter



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina Caffè 6.30 Dnevnik in vreme 6.45 Aktualno: UnoMattina Estate 7.00 8.00, 9.00, 10.00 Dnevnik 11.10 Road Italy - Day by day 11.20 Nad.: Don Matteo 13.30 Dnevnik in gospodarstvo 14.10 Nad.: Ho sposato uno sbirro 15.15 Film: Onde d'estate 16.50 Dnevnik 17.15 Aktualno: Estate in diretta 18.50 Igra: Reazione a catena 20.00 Dnevnik 20.30 Nogomet: Confederations Cup, polfinale, 1A - 2B 23.40 Aktualno: Porta a porta

Rai Due

7.30 Risanke 9.00 Nan.: Le sorelle McLeod 10.30 Dnevnik: Tg2 Insieme 11.20 Nan.: Il nostro amico Charly 12.10 Nan.: La nostra amica Robbie 13.00 Dnevnik in rubrike 14.00 Divieto di sosta 15.25 Nan.: Blue bloods 16.10 Nad.: Revenge 16.55 Nan.: Guardia Costiera 17.45 Dnevnik in športne vesti 18.45 Nan.: Senza traccia 19.35 Nan.: Castle 20.30 23.30 Dnevnik 21.05 Nan.: Lol 21.10 Nad.: Beauty and the Beast 22.45 Nad.: Supernatural 23.45 Aggratis!

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa 6.30 Il caffè 7.00 Tgr Buongiorno Italia 7.35 Tgr Buongiorno Regione 8.00 Agorà 10.15 Dok.: La storia siamo noi 11.10 Buongiorno Elisir 12.00 Dnevnik 12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano 13.10 Nad.: Lena, amore della mia vita 14.00 Deželni dnevnik in Dnevnik 14.50 Dnevnik LIS in Tgr Piazza Affari 15.00 Nad.: Ponderosa 15.50 Film: Delitto d'amore 17.30 Dok.: Geo Magazine 18.55 23.15 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved 20.00 Blob 20.15 Celi, mio marito! 20.35 Nad.: Un posto al sole 21.05 Chi l'ha visto? 23.55 Ritratti

Rete 4

6.20 Rubrika: Media Shopping 6.50 Nan.: Chips 7.45 Nan.: Charlie's Angels 8.40 Nan.: Pacific Blue 9.50 Nan.: Carabinieri 10.50 Ricette all' italiana 11.30 Dnevnik 12.00 Nan.: Renegade 14.00 Dnevnik 14.45 Lo sportello di forum 15.30 Nan.: Flikken - Coppia in giallo 16.35 Nad.: My life 16.50 Film: Inferno sul fondo (voj.) 18.55 Dnevnik in vremenska napoved 19.35 Nad.: Tempesta d'amore 20.30 Quinta Colonna - Il Quotidiano 21.10 Nad.: The Closer 23.15 Film: Nessuno può sentirti (triler)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska 7.55 10.00 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar 8.40 Nad.: Il mammo 9.10 Nad.: Alisa - Segui il tuo cuore 11.00 Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) 13.00 Dnevnik in vremenska napoved 13.40 Nad.: Beautiful 14.10 Nad.: Centovetrine 14.45 Nad.: Secreto de puente viejo 15.40 Pomeriggio Cinque 18.50 Igra: Avanti un altro! 20.00 Dnevnik in vremenska napoved 20.40 Paperissima Sprint 21.10 Film: Perché te lo dice mamma (kom., ZDA, '07) 23.10 Dnevnik

Italia 1

7.00 Nan.: Tutto in famiglia 7.50 Nan.: I maghi di Waverly 8.40 Nad.: Kyle XY 9.35 Nad.: Gossip Girl 11.30 Nad.: Pretty Little Liars 12.25 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije 13.40 Nan.: The Cleveland Show 14.50 Nan.: Simpsonovi 14.30 What's my destiny Dragon Ball 15.00 Risanka: Naruto Shippuden 15.25 Nad.: The Vampire Diaries 16.20 Nad.: Smallville

17.15 Kviz: Top one 18.30 Dnevnik 19.20 Nan.: CSI - New York 21.10 Film: Chedini se sono felice (kom., It., '00)

La 7

7.00 7.50 Omnibus 7.30 Dnevnik 9.50 Coffee Break 11.00 Otto e mezzo 11.40 I menù di Benedetta 12.30 Nad.: Grey's Anatomy 13.30 Dnevnik 14.00 Kronika 14.40 Nad.: Le strade di San Francisco 16.30 Nan.: Suor Therese 18.10 Nan.: The District 20.00 Dnevnik 20.30 Otto e mezzo



21.10 Film: Lord of war (dram., '05, i. N. Cage) 23.30 Omnibus Notte

Tele 4

7.00 Deželni dnevnik 7.25 12.45 Italia Economia e Prometeo 7.40 Nan.: Poliziotti con il cuore 8.30 Deželni dnevnik 13.00 Rubrika: Le ricette di Giorgia 13.20 Dnevnik 13.45 21.00 Rubrika: Qui studio a voi stadio 17.00 19.30, 20.30 Dnevnik 17.30 23.30 Trieste in diretta 20.00 Happy Hour 23.00 Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved

Slovenija 1

7.10 Poletna scena 7.40 Dnevnikov izbor 8.00 Risanke, otroške oddaje in nanizanke 9.40 Kratki film: Drage moje ovčice 10.00 Dok. film: Merle 10.15 Kratki film: Lahko noč 10.30 Dok. odd.: Megabit energije 10.50 Dok. odd.: Slovenski vodni krog 11.30 Dok. film: Nekoč je bila dežela pridnih 13.00 15.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved 13.30 Teknik 14.20 Globus 15.10 Mostovi - Hidak 15.40 18.40 Risanke 15.45 Kviz: Male sive celice 16.30 Nan.: Taborniki in skavti 17.00 Poročila 17.15 Poletna scena 17.40 Nad.: Strasti 18.10 Dok. serija: Prašna dežela? 18.55 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti 19.30 Slovenska kronika 20.05 Film tedna: Moja edina (kom., ZDA, '09) 22.00 Odmevi, sledijo poročila, šport in vremenska napoved 22.55 Poletna scena 23.30 Glasbeni večer

Slovenija 2

12.35 19.00, 0.00 Točka 14.15 Tvoje pesmi živijo naprej 15.45 To bo moj poklic 16.15 Glasnik 16.50 Dok. odd.: Kako premagati sladkorno bolezen 17.20 Evropski magazin 17.40 Mostovi - Hidak 18.10 O živalih in ljudeh 18.35 Na vrtu 19.50 Žrebanje Lota 20.00 Košarko čutim 20.50 Nogomet - pokal konfederacij: Brazilija : Urugvaj, polfinale 22.50 Film: Oča (Slo.)

Slovenija 3

6.35 Primorska kronika 8.10 Žarišče 8.30 17.50, 19.30 Kronika 9.00 Seja Odbora za infrastrukturo in prostor, prenos 10.00 Javnostni predstavitev mnenj Odbora za kulturo, prenos 14.00 Seja Odbora za kmetijstvo, gozdarstvo, prehrano in okolje, prenos 19.00 Dnevnik 19.40 Slovenska kronika s tolmačem 19.55 Sporočamo 20.00 Aktualno 20.30 Kontaktna oddaja z ministrom za notranje zadeve in javno upravo Gregorjem Virantom 21.50 Žarišče 21.50 23.20 Kronika 23.55 Sporočamo 23.05 Aktualno 23.30 Odmevi

Koper

13.45 Dnevni program 14.00 Čezmejna TV - deželne vesti 14.20 Euronews 14.30 Istra in... 15.00 Istrska potovanja 15.45 Vesolje

je... 16.15 Vsedanes - vzgoja in izobraževanje 16.45 „Q“ 17.30 Pogovor z... 18.00 Med valovi 18.35 Vremenska napoved 18.40 Primorska kronika 19.00 21.45 Vsedanes 19.25 Šport 19.30 Avtomobilizem 19.45 City folk 20.15 Le parole più belle 20.50 Nogomet - pokal konfederacij: Brazilija : Urugvaj, polfinale 22.50 Folkfest v Koprju 23.35 Artevisione

Tv Primorka

8.35 10.00, 17.00 Tv prodajno okno 8.45 Pravljica 9.00 18.30 Naš čas 10.30 13.00 Videostrani 12.00 Vedeževanje z Magdaleno 17.30 Žogarija v Mostarju 18.00 6. študentski festival vin 19.30 21.30 Dnevnik Tv Primorka, vreme, kultura 20.00 Na kavi z Giannijem 20.30 Med nami 22.00 Glasbeni večer, Dnevnik, Tv prodajno okno in Videostrani

POP Pop TV

6.30 Nad.: Biser 8.20 Nan.: Pod eno streho 9.20 10.35, 11.45 Tv prodaja 9.35 15.50 Serija: Rožnati diamant 10.50 Nan.: Beverly Hills 90210 12.00 17.55 Nad.: Lepo je biti sosed 14.00 Nan.: Pod eno streho 15.00 Nad.: Chuck 16.50 Nad.: Kot ukaže srce 17.00 24UR popoldne 18.55 24UR - vreme 19.00 21.45 24UR - novice 20.00 Film: Še ena Pepelkina zgodba (kom., '08, i. S. Gomez) 22.20 Nad.: Downton Abbey 23.25 Nad.: Nadarjeni mož

Kanal A

6.55 Risane serije 8.30 Nan.: Vsi moji moški 8.55 Nan.: Will in Grace 9.25 16.35 Nan.: Dva moža in pol



9.55 Top Gear 10.55 Astro Tv 12.25 Tv prodaja 12.55 Faktor strahu 13.45 Nan.: Vsi moji moški 14.10 Nan.: Jimova družina 14.40 Film: Potegavščina 2 16.30 18.00, 19.45 Svet 17.05 Nan.: Na kraju zločina - Miami 18.55 Nan.: VIP 20.00 Film: Slabo zaščitena priča 21.45 Film: Črni pes 23.25 Film: Nora Roberts - Polnočni zaliv

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena; 11.00 Poletni Studio D; 11.15 Pot srca; 12.15 E. Kalman - Kralj časa; 13.20 Zborovska glasba; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Tretja izmena; 17.10 Mavrica; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Virginia Woolf: K svetliniku - 19. nad.; 18.00 Ženski portreti; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

5.00 Jutro na RK; 5.50 Radijska kronika; 6.30, 8.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.45 Radijska kronika; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10 Pregled prireditvev; 9.30 Poročila; 10.00 Živalski blues; 10.30 Poročila; 11.00 Poletna pesem in pol; 11.30 Poročila; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Na rešet; 14.00 Aktualno; 14.30 Poročila; 15.30 DIO; 16.20 Prireditvev danes; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik; 20.00 Večer na RK; 20.05 Utrip kulture; 20.30 Odprtje za srečanja; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Poletna promenada.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.50, 12.15 Pesem tedna; 9.00 Oggi che giorno è?; 9.35 Appuntamenti

Rai Sreda, 26. junija Rai 4, ob 21.10

Two lovers

ZDA 2008
Režija: James Gray
Igrajo: Joaquín Phoenix, Gwyneth Paltrow, Vinessa Shaw in Isabella Rossellini

Leonard je šarmanten, privlačen moški, ki se po poskusu samomora zaradi neuspele čustvene zveze vrne v rojstni Brooklyn.

Zaskrbljena starša mu skušata hitro najti novo ljubezen, zato ga predstavitv pristrčni in prijazni družinski prijateljski Sandri.

A nadebudni Leonard hkrati spozna tudi svojevrstno, skrivnostno novo sosedo Michelle, ki je zaljubljena v poročenega moškega. V burnem ljubezemskem trikotniku se mora Leonard napoved odločiti, ali bo izbral negotovo strast ali predvidljivo ljubezen...



VREDNO OGLEDA

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik d.o.o. - Trst
Izdajatelj: Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013 220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija TMedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 21%

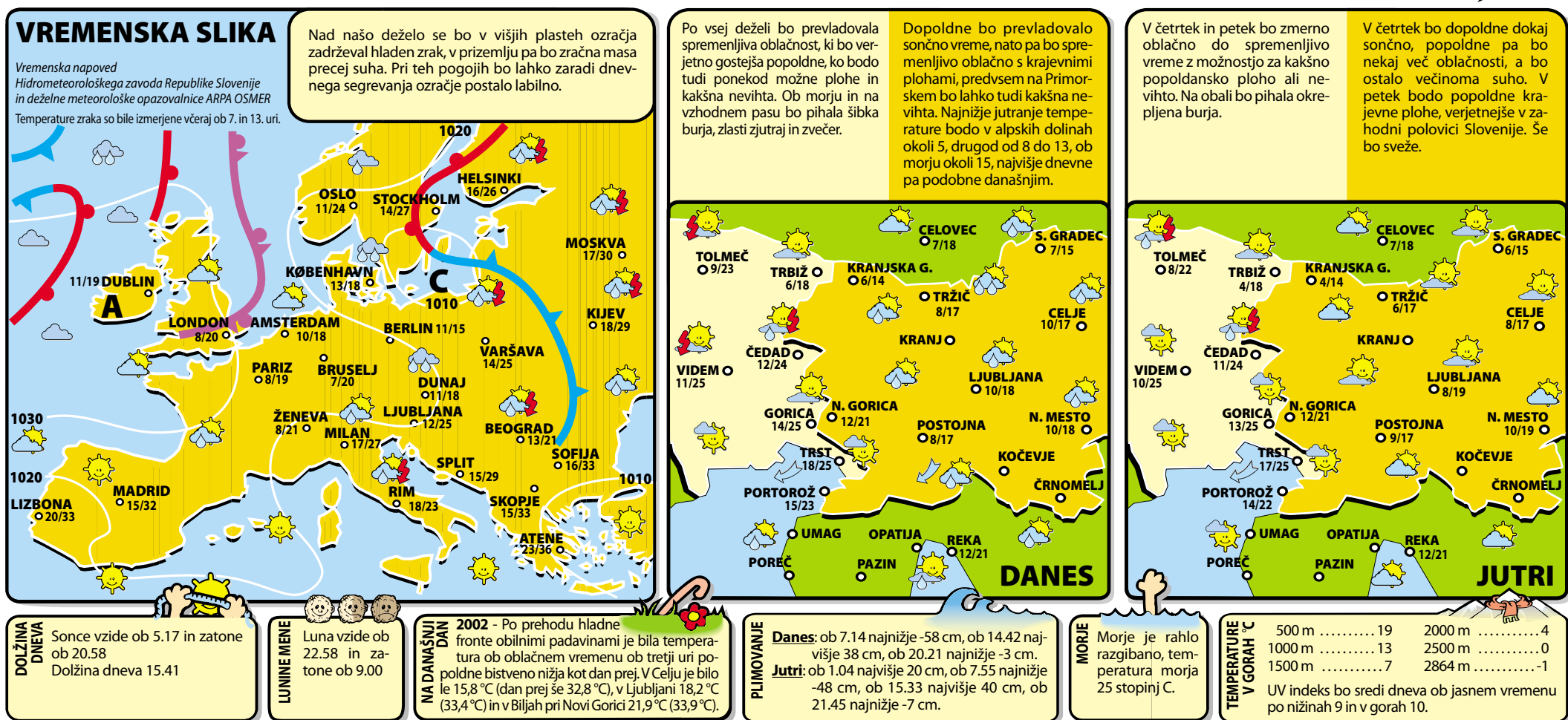
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v tujini in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



FIAT - Model iz srbskega Kragujevca bo v prodaji jeseni

Na trg prihaja nova sedemsedežna različica fiata 500L trekking

Turinski koncern, ki še ni premostil hude krize, bo jeseni predstavil še eno različico modela 500L, ki bo prav tako prihajal iz srbskega Kragujevca, kjer pa se tamkajšnji delavci pritožujejo nad hudim izkoriščanjem, ki so ga deležni. Podaljšano verzijo so napovedovali že ob lanskem obisku tovarne. Po terenskemu 500L trekking je zdaj napočil čas, da predstavijo še sedemsedežno različico. Ta je v dolžino zrastle za dodatnih 21 cm in tako v dolžino meri 4,35 metra, široka je 1,78 metra in visoka 1,67 metra.

Prtljažni prostor ponuja še kar zajetnih 638 litrov praznine, oznaka living pa se nanaša na daljšo oznako Living Space. Motorna paleta bo zajemala znane motorje. Izbira bo možna med 1,4-litrskim in 0,9-litrskim TwinAir motorjem s 77 kW (105 KM), na voljo pa bosta tudi dva dizla, 1,6-litrski s 105 žrebci in 1,3-litrski MultiJet II s 85 konji. V salone bo pripeljal letos jeseni, naročila bodo začeli sprejemati že sredi prihodnjega meseca, medtem ko glede cene za sedaj vlada še popoln molk.

MITSUBISHI - Četrty rod malega Japonca povsem spremenjen

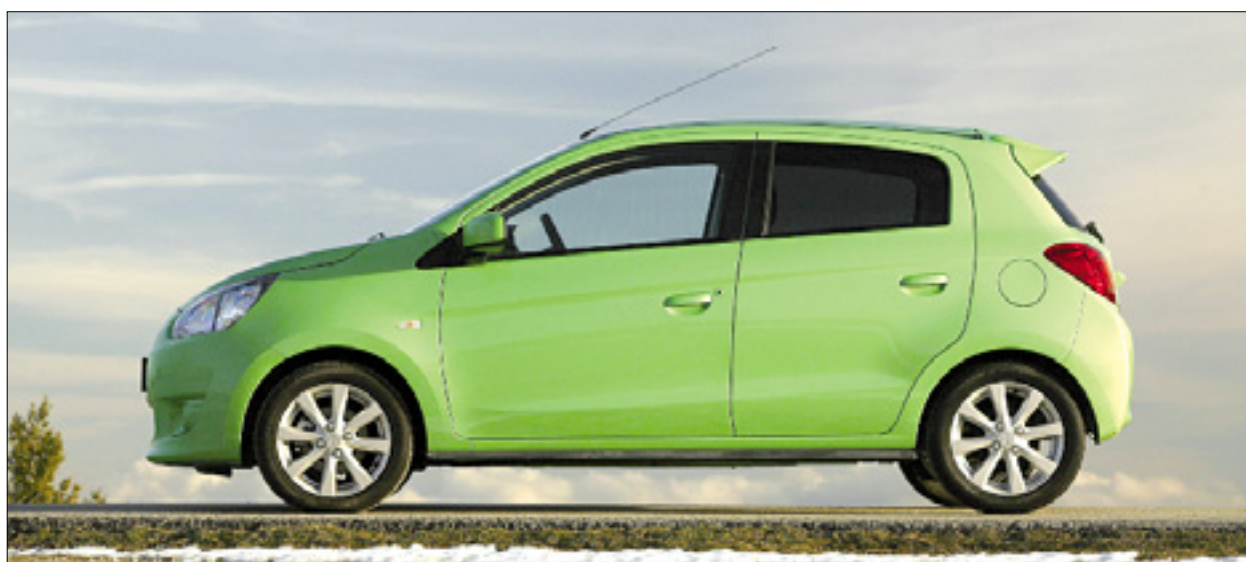
Space star se vrača kot mala limuzina

Manjši od svojega predhodnika - Na razpolago z dvema bencinskima motorjema, pri močnejšem na razpolago tudi brezstopenjska avtomatika

Da Mitsubishiju v Evropi prodaja ne gre prav dobro, je znano že dalj časa. Njihov paradni konj pajero nikakor ne more dohiteti svojih tekmecev, ki se pišejo BMW X5, Mercedes ML in še bi lahko naštevati. Tudi zmagovalec številnih dirk, lancer, ne vabi več. In torej gremo v »down sizing«, se pravi vpišimo se v kakšen razred nižje. Tako je pajero nadomestil outlander, v razredu srednjih avtomobilov pa sedaj ponujajo space star. Evropski Mitsubishijevi kupci to ime že poznajo. Iz njihove bivše nizozemske tovarne je konec 90. let prejšnjega stoletja prihajal prav avtomobil s tem imenom. Prejšnji space star je bil majhna enoprostorna kombi limuzina, zdaj je vsaj pol številke manjši, kot je bil zadnji colt. Pri Mitsubishiju pravijo, da je novi space star predvsem sad lastnega tehničnega znanja in »downsizinga«, torej pomanjševanja.

Space star meri v dolžino samo 3,71 m, tehta pa le 845 kg. Zato ima lahko tudi manjši in varčnejši motor, pri katerem so le z različnimi sestavnimi deli trivaljnika dobili dve prostornini in različne zmogljivosti. Novi space star po marsikaterem kriteriju ocenjevanja spada med vodilne, če ga primerjamo samo z nekaterimi tekmeči. Pri Mitsubishiju kot tekmece navajajo na primer Škodinega citiga ali Nissanovo micro, ki sta malo manjša oziroma približno enake velikosti, v isti sapi pa tudi nekaj večje, Peugeotovega 208, Renaultovega clia ali Volkswagnovega pola.

Pri novem space staru lahko izbirate med dvema bencinskima motorjema: litrski zmore 71 KM, 1200 kubični pa 80 KM. Oba imata 5-stopenjski ročni menjalnik. Za močnejšega ponujajo tudi brezstopenjsko avtomatiko.



Renault captur - novi član v družini malih enoprostorcev

Captur je nov Renaultov mali križanec, ki se v svojem razredu pridružuje Nissanovem jukeu, Peugeotovemu 2008, Opelovi mokki, Chevroletovemu Traxu pa še bi lahko naštevati. Captur si osnovo seveda deli s Cliom, a je medosna razdalja 3 cm daljša, zato je na zadnji klopi več prostora, poleg tega pa je zadnja klopi tudi vzdolžno pomična. Če je zadnja klopi pomaknjena povsem nazaj, ima še vedno za 377 litrov prtljažnega prostora, ob povsem naprej pomaknjeni se ta poveča za 78 litrov.

Captur bo na voljo samo s prednjim pogonom in z dvema bencinskima motorjema in enim dizlom. 0,9-litrski bencinski TCe zmore 90 KM, močnejši, 120-konjski TCe 120 pa ima 1,2 litra prostornine. Dizel ima 1.480 kubikov in 90 KM. Porabe so še kar majhne, saj dizel z ročnim menjalnikom v kombiniranem ciklu porabi le 3,6 litra goriva za 100 prevoženih kilometrov.



VOLVO - Novost Parkiranje brez voznika v avtomobilu

Volvo je razvil originalen sistem za samodejno parkiranje. Konceptni avto, ki ga bodo kmalu predstavili novinarjem, sam najde in parkira na prosti parkirni mesto, brez voznika v vozilu. Pameten avto varno in brez težav komunicira tudi z ostalimi vozili in pešci v parkirni hiši.

»Samodejno parkiranje je konceptna tehnologija, ki vozniku olajša iskanje prostega parkirnega mesta. Voznik samo pusti vozilo pred vhodom v parkirno hišo in ga pobere na istem mestu kasneje,« pravi Thomas Broberg, višji varnostni svetovalec pri Volvo Car Group.

Tehnologija Vehicle 2 Infrastructure, z drugimi besedami oddajniki cestne infrastrukture, obvesti voznika, meri je storitev na voljo. Voznik uporablja mobilno aplikacijo, da aktivira Samodejno parkiranje (Autonomous Parking) in gre nato stran od vozila. Avto uporablja senzorje za lociranje in navigiranje do prostega parkirnega mesta. Postopek je obraten, ko voznik pride po vozilo.

Namen Volva je vodstvo na področju samodejne vožnje s tem, da se premika preko konceptov in da dejansko prinaša pionirske tehnologije, ki bodo dosegle stranke. Koncept Samodejno parkiranje (Autonomous Parking) je eden izmed mnogih projektov na tem področju. Volvo je tudi edini proizvajalec vozil v projektu SARTRE (Safe Road Trains for the Environment), ki je bil uspešno zaključen v letu 2012. V projektu sodeluje sedem evropskih partnerjev.